



POR LA INTERTOTO

Hoy arranca el Atleti de Ferrando con treinta futbolistas



CAMACHO YA DEFIENDE A LOS JUGADORES DEL REAL MADRID, AUNQUE...

“TODO EL MUNDO ME DICE: ¡DALES CAÑA!”



MARCA EN IBIZA • CAPÍTULO I



3.0 REP. CHECA DINAMARCA

La ‘máquina’ checa ya está en semifinales

Golearon a los daneses y confirman que son favoritos a ganar la Eurocopa



FÚTBOL SALA

Interviú Boomerang logra su tercer título de Liga consecutivo

ATENAS 2004

La llama pasó por Madrid y Barcelona

EUROCOPA PORTUGAL 2004



GRUPO A			
POR	GRE	ESP	RUS
Portugal-Grecia	1-2		
ESPAÑA-Rusia	1-0		
Grecia-ESPAÑA	1-1		
Rusia-Portugal	0-2		
Rusia-Grecia	2-1		
ESPAÑA-Portugal	0-1		
GRUPO B			
FRA	ING	SUI	CRO
Suiza-Croacia	0-0		
Inglterra-Francia	1-2		
Inglterra-Suiza	3-0		
Croacia-Francia	2-2		
Croacia-Inglterra	2-4		
Suiza-Francia	1-3		
GRUPO C			
SUE	BUL	DIN	ITA
Dinamarca-Italia	0-0		
Suecia-Bulgaria	5-0		
Bulgaria-Dinamarca	0-2		
Italia-Suecia	1-1		
Italia-Bulgaria	2-1		
Dinamarca-Suecia	2-2		
GRUPO D			
RCH	LET	ALE	HOL
Rep. Checa-Letonia	2-1		
Alemania-Holanda	1-1		
Letonia-Alemania	0-0		
Holanda-Rep. Checa	2-3		
Holanda-Letonia	3-0		
Alemania-Rep. Checa	1-2		

FASE FINAL			
Portugal 2		0	Suecia
Inglterra 2		0	Holanda
Portugal	30 junio		Holanda
José Alvalade (Lisboa)	20.45h		
Estadio Da Luz	FINAL 4 julio		Lisboa 20.45h.
	20.45h		
	Dragao (Oporto)		
Grecia	1 julio		Rep. Checa
Francia 0		3	Rep. Checa
Grecia 1		0	Dinamarca

MARCA

www.marca.com

Director General del Área de Deportes: Manuel Saucedo
 Director General Adjunto: Amalio Moratilla
 Director: Elías Israel

Subdirector: Juan José Díaz • Redactores Jefe: Enrique Marín,
 Ángel Cabeza, Juan Manuel Bueno, Roberto Palomar,
 Gerardo Riquelme, Carlos Caneiro, Juan Ignacio Gallardo y
 José Miguélez • Editor Jefe Motor: Alberto Gómez • Jefes de
 Sección: José Félix Díaz, Javier Gómez Matallanas, Emilio
 Contreras, Juan Carlos Díaz, Luis Gabriel, Fernando
 Carnerero, Paz Aparicio, Julián de Velasco y Juan Antonio
 Jiménez • Infografía: José Juan Gámez

Director de Marca.com: Rafael Alique • Redactor Jefe de
 Marca.com: Juan José Anaut • Director de Radio Marca:
 Francisco García Caridad • Redactor Jefe de Radio Marca:
 Agustín Castellote • Directora de MarcaMedia: Onintze
 Gutiérrez • Director Gerente de Revistas: Ángel Montero •
 Director Editorial de Revistas: Carlos Carpio

NÚMERO 20.237 • AÑO LXV • Una publicación de MARCA



Elías Israel
DIRECTOR DE MARCA

El otro Camacho, el mismo Van Gaal y la nueva Chequia

Primera postal de verano. Camacho descansa en Ibiza. Desmenuza su próxima aventura, seguramente la que siempre soñó después de ser jugador y de la que ya una vez se bajó en marcha por desavenencias con Lorenzo Sanz. Ahora es otra cosa porque también es otro Camacho, más curtido en banquillos y en batallas, más seguro de sí mismo. "No tiene un pase", que dice Palomar, pero sus reflexiones tienen el valor de la cercanía de la temporada ante un reto descomunal, porque el Madrid también es otro Madrid, más profesional, más empresa y más exigente que nunca, después de una temporada nefasta en lo deportivo y con los mejores jugadores del mundo en entredicho. A Camacho le piden que 'dé caña', eso está garantizado porque la exigencia siempre fue la primera premisa de su trabajo, pero sin exagerar...

La tranquilidad de Camacho contrasta con las increíbles reflexiones que Juan Castro ha conseguido arrancarle a Van Gaal, o quién sabe si era su guñol. que pueden leer aquí al lado. Decir que se le adora en España, que Rijkaard sólo es mejor que él con la Prensa o que Luis Aragonés está viejo para la Selección no dejan de ser auténticas 'boutades' de un personaje tan singular como desfasado.

A Van Gaal le pillamos en la Eurocopa, donde todo el mundo habla de Chequia. Ayer nos demostró que, además de atacar, también sabe trabajar atrás. Aguantó un primer tiempo sensacional de Dinamarca e impuso su fulminante pegada en la segunda parte. Es una selección de altura en todos los sentidos. Koller abrió el camino a balón parado en una nueva exhibición de Baros. Al gran delantero del Liverpool, donde no es titular, por cierto, le engrandecen Nedved y Poborsky, impresionante el momento de forma de este jugador, para mí uno de los hombres de la Eurocopa. Y qué decir de su forma física: están muy fuertes y han ganado la mayoría de sus partidos en la segunda parte.

Un gran mérito de los checos es haber ganado a otra de las selecciones grandes de esta Eurocopa: Dinamarca. En el deporte muchas veces hay derrotas que tienen más honor y más orgullo que una victoria. Eso ocurrió ayer. Si Dinamarca hubiese tenido más puntería en la primera parte ahora, quizá, estaríamos hablando de otra cosa y de unas semifinales diferentes.

EL MÍSTER HOLANDÉS REAPARECE

Van Gaal "Luis está viejo para la selección"



Van Gaal da juego. Jugosa entrevista. El técnico dio las claves del fracaso español, duda de Luis y dio un repaso a Barça y Madrid.

JUAN CASTRO | ALBUFEIRA
¿Qué le ha sorprendido más de esta Euro?

Suecia. No tiene grandes jugadores, pero sí un equipo muy fuerte; también, el estilo de Dinamarca, con un corte muy holandés; y España, claro. Es increíble que otra vez se quedara fuera. Con la calidad que tiene...

¿Cómo se puede explicar?

No se puede. Siempre pensé que para un español jugar fuera es un problema.

¡Pero esta vez era casi en casa!
 ¡Era en la Península Ibérica! Yo creía en una final España-Portugal. La explicación puede ser mental. Habría que preguntarle a Sáez.

¿Cree que Sáez debería haberse ido antes? Usted también tuvo que marcharse tras no clasificarse a Holanda para el Mundial.

Mi caso fue distinto. En mi época tuve muchas bajas (Van Nistelrooy, Davids, Stam, etc). Sáez, no. Ha tenido a todos: Morientes, Raúl, Vicente, Joaquín... ¡To-

dos! No hay excusas para él.

¿Usted hubiera puesto a Joaquín y Valerón?

Joaquín es bueno, pero no es constante. Pero Valerón debe jugar siempre. Es extraordinario. Hace jugar al resto y domina el juego. Estos jugadores no deben estar en el banquillo.

¿Y a Raúl Bravo?

Bravo puede jugar ahí. No creo que ése fuera el problema de España. El problema fue el equipo y que Valerón no jugase.

¿Para usted Raúl es intocable pese a estar tan mal?

Intocable. A Raúl le vi a un 80%. Es el capitán y hay que darle mayor crédito. Es un jugador constante. Debe jugar, pero también Valerón. Y entonces debes elegir. Yo pondría a Raúl de '9' y a Valerón, de '10'. Raúl no crea juego. Remata.

¿Qué piensa de Luis Aragonés como seleccionador?

¿Qué quiere que le diga? Es la decisión de la Federación.

¿No le gusta?

No le vi entrenar y no sé cuál será su relación con los jugadores. Aragonés es muy experto, pero veo una gran distancia entre su generación y la de los jugadores. Él es un señor viejo y los jugadores, jóvenes. Si entra Michel, mejor. Haría la unión entre jugadores y técnico.

CON TECNOLOGÍA
TOSHIBAUlises
Sánchez-FlorPablo
BrotónsJuan
Castro

a PORTUGAL

Ángel
PérezMiguel
Ángel Díaz

E Y DISPARA CON SAÑA CONTRA EL FÚTBOL ESPAÑOL

gaalada

Usted se quejó del poder de la Prensa en España. ¿Ve bien el pacto que ha propuesto Luis?

Lo veo muy difícil en España. Hay demasiadas regiones que no se identifican con la selección. En Holanda es diferente. Todos vamos con la 'oránje'.

BARCELONA

¿Dejó buen recuerdo en España?

En la calle la gente me adora. Soy muy popular en su país. Nunca me trataron mal, excepto la Prensa de Barcelona, que manipuló a la afición. Yo gustaba porque siempre era honesto, siempre decía lo que pensaba.

¿Cómo recuerda su paso por el Barça?

En la primera etapa, me apoyaba el presidente Núñez. En la segunda, no pude fichar, y además, recibí una supuesta estrella -Riquelme- que no puede jugar en mi sistema. Gaspart no me podía apoyar pues tenía mucho lío detrás. Venía de dos años sin ganar nada y sin dinero.

¿Es la gran diferencia con la época de Laporta?

Rijkaard ha podido fichar ocho jugadores, más uno en invierno. Y yo, ninguno. Con Laporta hay un gran pacto con la Prensa, sponsors y la política de Cataluña. Fíjese que cuando el Barça estaba hundido este año, casi no hubo críticas. Si eso hubiera ocurrido en mi época... Laporta ha cerrado un pacto con la política y los empresarios. Hace bien.

¿Qué tiene Rijkaard que no tenga usted?

Es mucho mejor tratando a la Prensa. La trata mejor.

¿Le gusta el actual proyecto deportivo del Barça?

No puedo opinar fielmente. No sé, por ejemplo, si el fútbol base está funcionando bien... En mi época saqué a Gabi, Xavi, Oleguer, Reina, Navarro, Iniesta, Luis García, Valdés... A todos les saqué yo. Este año no he visto ningún jugador de la cantera jugando. Ni uno. Es más, ahora só-

Louis Van Gaal gesticula en un momento de la entrevista concedida a Marca



VASCO CELIO

“Soy muy popular en España, en la calle la gente me adora; gustaba porque soy honesto”

“Sáez no tiene excusas; tuvo a todos; el problema fue el equipo y que Valerón no jugase”

lo juega la cantera de Van Gaal. No veo ningún talento joven jugando en el primer equipo.

¿Le parece Ballack un jugador para el Barça?

Es bueno, pero no es lo que el Barça necesita ahora.

¿Hay alguna posibilidad de que el Barça fiche a Ibrahimovic?

No creo que tenga suficiente dinero para ficharle. No lo creo. Y no diré cuánto cuesta. Pero mucho. Un precio muy alto.

¿Qué haría usted con Kluivert?

Es una pena que un chico con tanta calidad no juegue, pero yo sé por qué no juega. Tampoco lo hace en Holanda. Y los que juegan no tienen más talento que él. Son otras razones.

¿Es un problema de actitud, no de calidad, entonces?

Sí, a tipos como Kluivert hay que manejarlos bien, su entorno, hablarles mucho. Yo le maneje bien. Conmigo, Kluivert siempre fue 'pichichi'.

¿Y con Overmars?

Está lesionado casi siempre. Y no se centra por eso. Pero ahora está jugando bien con Holanda.

¿Fue un error dejar ir a Cocu?

Es normal que salgan jugadores del club porque hace tiempo que no se gana. Por eso, Cocu, así como Reiziger, que son ya mayores, se van. Además, ellos sólo han ganado con Van Gaal. Luego, nada. Si yo fuera un técnico en España, hubiera fichado a Cocu sin dudar.

REAL MADRID

¿Cómo vio la temporada blanca?

Lo he dicho siempre: no se puede comprar un equipo. Hay que hacerlo. Había demasiadas estrellas en el Madrid. No tenía equilibrio. Vendieron a Makelele y no ficharon un central. Con

Makelele, Zidane puede deslumbrar. Sin él, es más difícil.

¿Usted rechazaría a Beckham?

Sí, si tengo a un Figo por derecha. O hago jugar a Figo por la izquierda. No puedes tener dos estrellas en el mismo sitio. Hay que tener a Figo y, detrás, un talento joven que le complemente.

¿Qué le parece Camacho?

Un buen hombre. Sabe de qué va el Madrid y tiene carácter con los jugadores, amén de visión de fútbol.

¿Ronaldo o Zidane necesitan un hombre fuerte en el banquillo?

No sólo ellos: todos los jugadores del mundo. Y Ronaldo, más.

¿Qué piensa de Florentino?

Es un buen presidente porque sabe de negocios, pero él nunca puede decirle a Camacho a quién hay que fichar. No se puede manejar todo con criterios económicos.

O sea que fichar otro 'galáctico' es una locura...

No. Si Camacho lo necesita para equilibrar el equipo, bien. Pero no al revés. No puede mandar el presidente en fichajes. Si no, pasa lo que me ocurrió a mí con Riquelme. Me le trajeron sin quererle y luego había muchos problemas con la Prensa porque no jugaba. ¡Pero si yo no le traje!

¿Cómo vio la salida de Queiroz?

Queiroz no tuvo suficiente personalidad. Él permitió todo. Tenía que haber renunciado antes, como hizo Camacho con Sanz.

¿Pero tenía suficientes jugadores para hacer un buen año?

No. No tenía un mediocentro como Makelele; no tenía un central... Y, por tanto, no había equilibrio y fracasó. En el Madrid decidían los fichajes el presidente o Valdano. No sé. Tampoco se le pueden pedir culpas a Queiroz.



CÁRLOS DÁVILA

El nuevo jefe es Baros

Está siendo la rebelión de los pequeños. De los parvos y de los desconocidos. En Portugal se está despidiendo toda una generación, desde Zidane a Vieri pongamos por ejemplo, y ha aparecido otra que ya parece tener un jefe: es un checo atleta sólido de apellido Baros, que viajará de vuelta, cuando la vuelta sea, que por ahora no lo parece, con la titulación máxima de goleador supremo. Baros tiene plaza por ahora en el Liverpool, pero Benítez, el primer español que entrena un equipo inglés, lo cual ya es decir, tiene a partir de ayer un severo problema: retener a este delantero que hasta ahora viajaba de incógnito en el fútbol de Europa. Los intermediarios de todo jaez están ya agitando sus móviles porque Baros no puede tenerle envidia alguna a Henry, y desde luego menos a cualquier veterano de los que envían sus currículum a diario a los despachos de Madrid o Barcelona.

PERO BAROS NO ES PIEZA ÚNICA EN LA REPÚBLICA CHECA. EL ENTRENADOR TIENE APARIENCIA DE DIRECTOR DE UNA ORQUESTA QUE NO PARA DE TOCAR HASTA LA APOTEOSIS FINAL. Es menos ingenioso que el danés Larsen, inventor aquí de un par de martingalas que van a ser la última innovación del balompié, pero ha compuesto un orden en el que ni siquiera Nedved resulta la estrella. Nunca se ha visto que un pívot de dos metros y pico se comporte como un chicuelo que apenas rebasa la estatura de la mili. Eso es lo que hace Koller al que acompañan habilidosos del calibre de Rosicky o Poborsky, y pétreos defensores que cuidan la casa para dar envidia a cualquier empresa de seguridad. A todo este conglomerado es difícil ganarlo. Más aún si, encima, posee a Baros.

LUIS ARAGONÉS AGLUTINA A SU FAVOR TODAS LAS OPINIONES

El candidato de todos

La Comisión arrancará con el trabajo hecho. El fútbol, los Medios y la calle ya se han pronunciado: quieren a Luis Aragonés. No han comenzado a discutir sobre el candidato y ya tienen claro quién es. Sólo Villar sigue dudando.

JAVIER G. MATALLANAS | MADRID

Pocas veces las voces habían sido tan unánimes. Medios de comunicación, gente del fútbol y aficionados coinciden en un nombre, Luis Aragonés, que a su vez está como loco con la idea, dispuesto a renunciar a todo por redondear su brillante carrera. El hombre más reactivo a estas horas para convertir a Aragonés en el elegido es Ángel María Villar, precisamente el que tiene el voto más fuerte. El presidente de la Federación vive estos días contra la pared, con el fracaso de la selección en el cogote, con la justicia metiéndole presión y con las elecciones encima. Y

no le convienen muchos más líos. Por eso fomentó finalmente la dimisión de Sáez, por eso se inventó la extravagante comisión que va a decidir supuestamente el nombre del próximo seleccionador.

Villar no tiene tan claro el nombre de Luis, a quien en el fondo no perdona que una vez le dijera que no. Pero todas las opiniones le empujan al lado contrario, al sí. Cualquier otra elección pondría aparentemente en duda lo democrático del proceso. Sobre todo cuando Luis Aragonés se esfuerza sin disimulo por desmontar cualquier teoría en su contra. El entrenador del Mallorca ya ha conseguido el permiso público

de su club para negociar con la Federación. Y se postula del todo predispuesto. Aragonés está cada vez más cerca del cargo.

El entrenador con más partidos a cuestas en el fútbol español apareció ayer otra vez para hablar de la selección y de sus jugadores. Lo hizo en la Agencia Efe. "Sinceramente estoy contento con lo que dice la gente. Que me digan que soy una posibilidad de ser el seleccionador me llena de orgullo y que lo diga el público me satisface, por supuesto. Creo que me ha llegado el momento y que lo desearía, claro. Hay otros compañeros que aspiran al puesto, pero no puedo negar que me hace mucha ilu-

757 PARTIDOS EN Primera

Equipo	Temp.	Jug.	G.	E.	P.	Puest.
Atlético	74-75	25	9	9	7	6
Atlético	75-76	34	18	6	10	3
Atlético	76-77	34	19	8	7	1
Atlético	77-78	34	16	4	14	6
Atlético	78-79	4	2	2	0	5
Atlético	79-80	25	7	10	8	9
Betis	81-82	1	0	0	1	13
Atlético	82-83	34	20	6	8	3
Atlético	83-84	34	17	8	9	4
Atlético	84-85	34	16	11	7	2
Atlético	85-86	34	17	8	9	5
Atlético	86-87	19	9	2	8	4
Barcelona	87-88	34	14	9	11	6
Espanyol	90-91	38	12	10	16	16
Atlético	91-92	38	24	5	9	3
Atlético	92-93	20	8	6	6	8
Sevilla	93-94	38	15	12	11	6
Sevilla	94-95	38	16	11	11	5
Valencia	95-96	42	26	5	11	2
Valencia	96-97	13	5	2	6	11
Betis	97-98	38	17	8	13	8
Oviedo	99-00	38	11	12	15	16
Mallorca	00-01	38	20	11	7	3
Atlético	02-03	38	12	11	15	12
Mallorca	03-04	32	14	4	14	11

Balance

Ganados	34
Empatados	180
Perdidos	233
GOLES FAVOR/CONTRA	1.141/925



Coca-Cola y la botella característica son Marcas Registradas de The Coca-Cola Company

sión entrenar a la selección”.

El más que posible seleccionador es consciente de los problemas que trae consigo el cargo: “Ya he hablado con antecesores y hablaría con más gente si fuera elegido. Aquí hay un mes de preparación en el mejor de los casos, si hay una fase final. Luego está el asunto de saber a qué jugamos. Nosotros no tenemos la condición física de base con la que cuenta Alemania. Ni tampoco contamos con la calidad de Brasil. Pero, en cambio, sí tenemos la calidad suficiente como para crecer. Mi filosofía habitualmente es no depender del rival, pero hay momentos en los que hay que fijarse en los demás. Por ejemplo, Suecia en esta Eurocopa. Los nórdicos juegan muy directo y hay que aprender a estar atentos a la segunda línea. No sólo es jugar y triangular. Hay que aprender otras cosas. Los demás también juegan”.

Defensa de Sáez

¿Hay una explicación para que selecciones del rango de Inglaterra, Alemania, Italia, Francia o España estén ya fuera de la Eurocopa? “Es evidente que no es lo mismo jugar las grandes ligas europeas todo el año, al 105 por ciento todos los domingos, que jugar ligas menores donde enseguida se ve qué clubes van a estar arriba y con un desgaste mucho menor. Los grandes futbolistas juegan en las Ligas más fuertes y eso se ha notado. España lo ha hecho bien, Sáez ha hecho todo lo que estaba en su mano. Luego, la suerte decide.

Lo que es evidente es que jugar 70 partidos al año en una Liga de 20 clubes no es lo mismo que jugar en otros campeonatos de menor rango. Lo más importante ahora mismo es que España cuenta con un equipo joven, con una media de 24 años. Con futuro. Y eso es mérito de Iñaki Sáez. Eso no se lo puede quitar nadie”, insiste Luis.

El plus de desgaste de Raúl

Respecto al momento actual de Raúl, capitán de la selección, Aragonés entiende que “asume el peso de ser el que tira del carro en el Real Madrid y en la selección. Cuenta con un plus de desgaste que los demás no tienen. Y eso genera ansiedad. Pero no lo duden, Raúl volverá a su gran nivel, al de siempre. Claro que me gustaría entrenarlo. A él y a todos los demás. Conmigo, si yo fuera seleccionador, lo que sí pueden tener claro todos los futbolistas es que contarían con mi defensa personal. Y, como entrenador, intentaría que la responsabilidad no recayese en un solo jugador. Una selección es un conjunto que aúna voluntades, donde todos deben ayudar. Aquí tienen que tirar todos. Y el seleccionador debe ser responsable también. Hay detalles como el abrazo antes del himno que me han gustado, porque ha significado una fraternidad importante. Antes estábamos firmes, sin más. Ahora es diferente. La calle se ha dado cuenta de que España es un colectivo unido, un equipo en toda la extensión de la palabra”, concluye Luis.



La candidatura de Luis para seleccionador ha provocado prácticamente unanimidad



JOSÉ MIGUÉLEZ

SÁEZ le pone un seis a **ESPAÑA**; **VAN GAAL** dice que **ESPAÑA** le adora... ¿A qué se referirán cuando dicen **ESPAÑA**?

¿**CÓMO QUE SÁEZ** claudicó a la presión de la prensa para hacer su última alineación? ¿Acaso jugaron juntos de una vez por todas **RAÚL**, **VALERÓN** y **TORRES**, que era la combinación más reclamada? ¿Acaso modificó su innegociable sistema?

¿**POR QUÉ** el error arbitral más clamoroso del torneo partió una vez más de un colegiado español?

¿**POR QUÉ** le está dando tantos rodeos **VILLAR** a la designación del seleccionador nacional?

¿A qué hora se enteró **FIGO** de que **PORTUGAL** había eliminado a **INGLATERRA**? ¿Sabrá ya cómo tiró su sustituto, **POSTIGA**, su penalti? ¿Sabrá adónde mandó **BECKHAM** el suyo?

¿**POR QUÉ** el punto de penalti en **PORTUGAL** sólo se deshace cuando tira **BECKHAM**?

¿**CONTRA QUIÉN** dispara **NIKOLAIDIS** cuando dice ‘aquí no hay galácticos, sino jugadores que defienden la camiseta de su país con orgullo’?

¿**POR QUÉ** el **ROTEIRO** no se le va descontrolado o a las nubes a los checos?

¿Se entrenará jugando al fútbol la selección española de baloncesto durante los Juegos de **ATENAS**?

¿**POR QUÉ** con todo lo que ha tenido la **REPÚBLICA CHECA** en los últimos años sólo un futbolista de ese país ha jugado en España? ¿**POR QUÉ** encima el que ha jugado es precisamente **BEJBL**?

¿**POR QUÉ** son justo **VAN NISTELROOY** y **ROBBEN** los holandeses que no juegan en la Liga española?

¿**ALGUIEN** se imagina de verdad a **JUANDE RAMOS** como seleccionador?

¿Qué nota le pondría **SÁEZ** a la **REPÚBLICA CHECA**? ¿Adorarán los ciudadanos checos a **VAN GAAL**?



'PICHICHI' CHECO DE LA EURO

Milan Baros se ha convertido en la auténtica sensación del torneo. El delantero checo maravilló ante Dinamarca y sus dos goles -ya suma cinco- le aupán al primer puesto de la tabla de máximos realizadores de la Eurocopa. El jugador del Liverpool aventaja en un tanto a Van Nistelrooy y Rooney, aunque el británico ya no está en Portugal.



La Eurocopa, en tu móvil

Para recibir los resultados al final de cada partido, llama ahora y date de alta: **131001032**
Alta 0,62 €+ IVA. Coste SMS 0,20 €+ IVA. Sólo Movistar

DESTROZÓ A DINAMARCA CON TRES DIANAS EN APENAS 15 MINUTOS

La República Checa, como y cuando quiere



M			M		
1	Cech	Inadvertido	1	Sorensen	Inocente
13	Jiraneck	(39') Lesionado	6	Helveg	Muy poco
5	Bolf	(65') Bien colocado	4	Laursen	Un amigo
21	Ujfalusi	Mandó	3	Henriksen	Sin ayuda
6	Jankulovski	Sacrificado	2	Bogelund	Cumplió
4	Galasek	Sin brillo	17	Poulsen	Sin presencia
8	Poborsky	Grande	7	Gravesen	Aprobado
10	Rosicky	Nada de nada	14	C. Jensen	(71') Nada
11	Nedved	Bien	8	Gronkjaer	(78') Luchó
9	Koller	El gol	9	Tomasson	Anulado
15	Baros	(70') Letal	10	Jorgensen	(85') Ni lo intentó
2	Grygera	(39') En su sitio	21	Madsen	(71') Sin partido
22	Rozehnal	(65') Partido roto	19	Rommedahl	(78') Sin tiempo
18	Heinz	(70') Partido roto	23	Lovenkrands	(85') Sin tiempo
BANQUILLO			BANQUILLO		
16	Blazek	19 Tyce	12	Kahlenberg	
23	Kinsky	20 Plasil	16	Skov-Jensen	
3	Mares	14 Vachousek	22	Andersen	
17	Hübschman	7 Smicer	13	Kroldrup	
		12 Lokvenc	18	Priske	
			15	D. Jensen	
			20	Pérez	
			11	Sand	

LOS GOLES

- 1-0 Koller** (49') cabecea a la escuadra un saque de esquina botado por Poborsky.
2-0 Baros (63') levanta el balón ante Sorensen aprovechando un gran pase de Poborsky.
3-0 Baros (65') recibe de Nedved, se marcha por velocidad y marca con un zurdazo.

EL ÁRBITRO

VALENTIN IVANOV (RUSIA) (1) Mostró tarjetas amarillas a Jankulovski (10'), Ujfalusi (45'), Poulsen (51'), Bogelund (56'), Nedved (61') y Gravesen (77').

DO DRAGAO (40.000)

Dos goles de Baros y uno de Koller resolvieron el duelo. Antes, los daneses habían llevado el mando Nedved y Poborsky, de lo mejor. Ahora se enfrentarán a Grecia



PABLO BROTONS

La República Checa, como un boxeador que se sabe superior a su rival y le permite que agote su arsenal de golpes, bailó primero al son que marcaba Dinamarca y la derrotó cuando quiso y como quiso. Del juego que practica esta selección al de las demás hay un mundo. Los checos no se habían acercado al área contraria en 49 minutos y en un cuarto de hora solventaron su pase a semifinales con una superioridad insultante. Koller abrió el camino, Poborsky y Nedved trazaron las líneas maestras y Baros hizo el resto con dos goles marca de la casa. Rafa Benítez tiene una joya en Anfield y no la dejará escapar.

Dinamarca quiso el balón para sí desde el pitido inicial, con Gravesen dirigiendo las operaciones. Pero ni

Gronkjaer ni Jorgensen ni Tomasson se dejaron ver. Los dos primeros se intercambiaron de banda a los 20 minutos, una medida que no dio el fruto esperado. Tocaron y tocaron los de Morten Olsen, pero sin profundizar y sin poner a prueba a Cech.

Los checos, irreconocibles, fueron una sombra en la primera parte del equipo que causó gran impresión en los tres primeros partidos. Nedved, Rosicky y Baros apenas entraron en juego y sólo Poborsky se dejó ver algo en el tramo final. Los hombres de Karel Brückner se echaron atrás y cedieron la iniciativa a su rival. Es de suponer que deliberadamente para intentar sorprender al contragolpe. Lo que sucede es que no hubo ni intento, pero los daneses se desgastaron y eso fue el principio de su fin.

Koller, nada más comenzar la segunda mitad, abusó de sus dos metros largos, con la colaboración de Laursen, y colocó el balón lejos del alcance de Sorensen prácticamente sin despe-

gar los pies del suelo. En ese instante se acabó Dinamarca y los checos jugaron a placer. Los goles de Baros, para enmarcar ambos por la sencillez con la que el delantero del Liverpool culminó las jugadas, remataron la faena.

Poborsky y Nedved parecen dos jóvenes que se están ganando el contrato de su vida. Ambos deben pensar que la Eurocopa tiene una vieja cuenta pendiente con ellos de 1996 y quieren saldarla conquistando el título que se les escapó entonces ante Alemania en Wembley. El primero está en una forma espeluznante. Le sale todo. Y el segundo, que estaba apagado como el resto de su equipo en la primera mitad, apareció cuando lo necesitaban los suyos. Será interesante ver cómo ataca la República Checa la defensa griega. Rehagel, en las gradas, se frotaba los ojos. Tiene tres días para pensar si juega con nueve o diez defensas, Charisteas incluido, para contrarrestar el poderío ofensivo de los checos.

EL SEGUIMIENTO

Por Ulises Sánchez-Flor

Las flechas de Milan, Koller y Nedved

Tendrían que ver las anotaciones de los periodistas asiáticos, sentados a mi lado izquierdo en la tribuna de Prensa del estadio de Dragao. Todos llevaban un cuaderno y en cada página tenían dibujados 16 medios campos. En los blocs intentaron reflejar sólo las jugadas de ataque de checos y daneses. El objetivo es descifrar los sistemas, las posiciones, los movimientos y los saques de esquina. Se ayudaron con unos prismáticos, para no perder detalle de las caras de los jugadores, mientras fumaban como carreteros. Se pueden imaginar el galimatías de flechas que les vi dibujar durante todo el partido. Los seguimientos más llamativos fueron los de tres jugadores checos. Las flechas de Nedved les salieron verticales, desde el

medio del campo hacia la frontal del área y, en esta posición, otra flecha discontinua para reflejar sus disparos. Así ven a Nedved, directo a la portería. El mejor dibujo fue el del gigantón Koller. Sus flechas salieron, sobre todo, en zig-zag. Algún dibujo que otro en espiral. Indescifrable. El gol de cabeza lo subrayaron en rojo. Las flechas de Baros eran de todas las variedades. Las primeras más en horizontal, representando el continuo cambio de banda a banda de este delantero; y las de la segunda parte totalmente en vertical. Como los golazos que marcó, uno de vaselina y otro de un potente disparo. Los periodistas asiáticos lo reflejaron todo. Si entendieran los cánticos de las aficiones, también los habrían dibujado.



Baros conecta el zurdazo que supuso el tercer gol checo

BAROS YA ESTÁ PENSANDO EN LAS SEMIFINALES

“Nos gusta hacer las cosas paso a paso”

“Ganar el partido y pasar a semifinales, ser el máximo goleador del campeonato, el mejor jugador del partido... es algo fantástico”, comentaba Milan Baros minutos después de que el colegiado ruso Ivanov decretara el final del partido. La UEFA decidió conceder al delantero del Liverpool el premio como futbolista más destacado y el propio Baros añadía que ahora hay que pensar en Grecia, rival checo en la penúltima ronda: “Te-

nemos varios días para prepararlo; nos gusta hacer las cosas paso a paso, pero sabemos que será un encuentro difícil”. El seleccionador de la República Checa también pensó en el duelo ante los helenos, y es que en cuanto el choque de ayer estuvo resuelto, con el 3-0, retiró a su goleador del terreno de juego para que tuviera descanso. Baros, hasta ahora, ha marcado en todos los partidos que ha jugado en la Euro.



Baros de Liverpool

Vaya disyuntiva de Rafael Benítez recién aterrizado en Penny Lane de Liverpool. Owen es la estrella insignia, pero fichado Cissé, ¿qué va a hacer con Milan Baros? Rotar, rotar o sacarle dinero a Florentino Pérez.

Baros es el gran galáctico de la Eurocopa. Cinco goles en cuatro partidos y, sobre todo, un espasmo de vértigo por su velocidad, su técnica y su instinto goleador. Sensacional jugador. Ni Henry ni Van Nistelrooy ni Rooney. Un Baros que una lesión paralizó el porvenir del Liverpool.

La 'bohemia' checa se ha catapultado como la gran favorita. Todo victorias, un desparpajo solvente y un paseo militar por tierra lusa. Ya veremos. Uno todavía piensa en Holanda. Con permiso de la flor de Scolari, sería la gran final.

Me temo que el 'abrazo vikingo' que expulsó a los italianos les ha pasado factura a los dos países escandinavos. Es mejor Suecia y Dinamarca se metió todos los demonios perdedores en un primer tiempo de dominio sobre los checos, pero era una superioridad de ciencia-ficción.

¿Cuál es el secreto de Chequia? Su sustento está en un centro del campo espectacular, con el 'obrero' Pavel Nedved, una retaguardia poco impresionable y, luego, Baros. Pero, sobre todo, lo que fascina es la facilidad para resolver cualquier situación complicada en el lance.

Koller rompió a los daneses y puede hacer lo mismo con los griegos, si el kaiser alemán, el seleccionador heleno, pone el 'Partenón' en la portería. Pero Grecia se ha convertido la auténtica 'bestia negra'. Para cualquiera. Pienso que es el peor enemigo, incluso para la propia República Checa.

No soñemos. Esta Eurocopa es perversa con las grandes naciones futbolísticas. Incluso cruel. Pero lo cierto es que no hemos visto ningún partido de fútbol despampanante. La olla de junio es sobrecocer al fútbol europeo.

LA MOVIOLA DE TOSHIBA

Entra en www.toshiba.es/eurocopa y participa en el sorteo de un ordenador sólo con registrarte



1 DESESPERACIÓN POR EL GOL DE KOLLER

Dinamarca defendió a la perfección hasta que Koller adelantó a su selección con un fuerte testarazo al saque de un córner. La desesperación se adueñó del meta Sorensen y Bogelund.



2 A NEDVED LE TIRARON HASTA DEL PELO

Nedved sufrió la dureza de los marcadores daneses como demuestra este lance con Gravesen. Pero fue el checo el que acabó con una amarilla. Si ve otra ante Grecia se perdería la final.

Satellite M30-801

Tarjeta Nvidia GeForce FX Go5200 64 Mb.



El máximo rendimiento en cada jugada.

Para más información 902 122 121 - www.toshiba.es/marca

TOSHIBA

LOS GALOS GANARON TODOS LOS PARTIDOS EN EL 84

Chequia va a por el récord de la Francia de Platini

Cuatro de cuatro para los checos. Sólo Francia ganó una Euro (ya con grupos) contando por victorias todos sus partidos. Nedved y cía. van por el mismo camino.

ULISES S.-FLOR | OPORTO

La Eurocopa de Portugal tiene un nombre propio: República Checa. El conjunto que dirige Karel Bruckner es la sensación del torneo. Ayer dio un poco más de brillo a su magnífico currículum en su andadura por tierras lusas. Su contundente victoria ante Dinamarca convierte al conjunto checo en el rey de la Euro. Las estadísticas son demoledoras. Baros, Nedved, Koller y compañía son el equipo más goleador, el que más tiros realiza a puerta, tienen al 'pichi-chi' en sus filas, cuentan sus partidos por victorias...

La República Checa consolidó ayer su candidatura al título con un triunfo 'sobrado' ante un rival que

también estaba dando buenas sensaciones. Pero el 'rodillo' checo se lleva por delante todo lo que encuentra a su paso. Lo de ayer fue otra demostración de poderío, algo que quedó de sobra demostrado después de que los suplentes derrotaran a la 'todopoderosa' Alemania, que se jugaba la vida para acceder a los cuartos.

Camino de la historia

La República Checa va camino de hacer historia en Portugal. Hasta el momento, Francia es la única selección que ha conquistado la Eurocopa (ya con grupos) ganando todos los partidos. Fue la Francia liderada por Platini en el año 84. Nedved y cía. van camino de igualar este registro


TODO UN EQUIPO DE BANDERA

Koller, con el banderín entre las piernas, celebra su gol junto a Baros.

e, incluso, mejorarlo. Y es que en la Euro del 84 Francia disputó cinco partidos (de la liguilla previa se pasaba a semifinales). Ahora los checos jugarían seis partidos si alcanzan la final. Grecia, otra de las revelaciones, les espera en semifinales.

BRUCKNER

“Una victoria es siempre un éxito, pero rápido se puede ir al fracaso”

Karel Bruckner, seleccionador de la República Checa, se mostró satisfecho y orgulloso de su equipo: “Una victoria siempre es un éxito, pero rápido se puede ir al fracaso, por eso siempre digo a mis jugadores que lo importante no es la primera parte, que siempre hay una segunda y a veces incluso una tercera parte”. Sobre Grecia, rival en semifinales, el técnico dijo que “es un equipo que defiende muy fuerte”. Por último, se quejó del mayor descanso de los griegos: “Espero que esto sirva para cambiar alguna cosa para el Mundial de 2006”. **I. U. S.-F.**

“Ha sido una derrota horrible; el equipo quería y pensaba que podía ganar el partido”

Morten Olsen

Seleccionador de Dinamarca

MP3, @

Llévalo donde quieras!

- Tantas **megas** como quieras (tarjetas intercambiables, 128, 256 Mb...) desde 80 canciones!
- **Radio** con sintonizador digital, puedes grabar y **almacenar** tus programas preferidos!
- Graba tu **voz** o la de tus amigos, tus citas, **mensajes**...
- **Sistema encoding** para pasar a mp3 lo que quieras!

69,9€ 11.630 Ptas. MP3 PEN DRIVE PE-M303 128Mb.	89€ 14.808 Ptas. MP3 Suntech MP3 DP-151 BLUE 128Mb - Grabador Digital de voz - Radio FM Stereo.
134,9€ 22.443 Ptas. MP3 PEN DRIVE PE-MP3 LCD256 256Mb.	139€ 23.128 Ptas. MP3 Sytech SY-707 128Mb - Radio - Graba voz - Graba radio - Formato mini.
99€ 16.472 Ptas. MP3 Suntech DP-100 128Mb - Ranura para SD Card.	149€ 24.792 Ptas. MP3 Sytech SY-701 128Mb - Radio - Graba voz - Graba radio - Ranura SD.
129€ 21.464 Ptas. MP3 Sytech SY-700 128Mb - Radio - Graba voz - Graba radio.	169€ 28.119 Ptas. MP3 Mpia Py200 128Mb - Radio - Graba voz - Formato piratados.

elitecenter

MADRID MADRID Pº de las Acacias, 23 - MADRID (junto Metro Acacias - España Pº Española) 1.000 m² de exposición a tu servicio Pº Extremadura, 9 - MADRID (junto Metro Puerta del Ángel) 600 m² de exposición a tu servicio Avda. de la Albufera, 246 (junto metro Alto del Arenal)	MÓSTOLES Av. Dos de Mayo, 68 (esq. Alfonso XIII)	CIUDAD REAL CIUDAD REAL Feria, 4-6 (salida parking Pza. Ayuntamiento) PUERTO LLANO Juan Bravo, 2 (junto BBVA)	SEGOVIA SEGOVIA Avda. Padre Claret, 14 (junto Hotel Acueducto)
Y 29 TIENDAS ELITE MÁS EN MADRID			

Consulte su tienda más cercana **902 888 131**

www.redelite.es

elite

estamos por ti

LA EUROCOPA EN BREVES
por amena

PABLO BROTONS



HOY SE CONOCERÁ QUÉ COLEGIADOS PITAN SEMIFINALES Y FINAL

Los árbitros se llevan un sobresaliente de la UEFA

Volker Roth y Ken Ridden, presidente y vicepresidente de la Comisión Arbitral de la UEFA, no escatiman elogios hacia la actuación de los colegiados en la Eurocopa. Hoy se conocerá quién arbitra las semifinales y la final del torneo.

De los 12 árbitros que comenzaron la competición el pasado 12 de junio, seis se fueron para casa más o menos a mitad de torneo (el español Mejuto, el portugués Baptista Cardoso, el francés Veissiere, el danés Nielsen, el inglés Riley y el noruego Hauge), de ahí que la terna de elegidos para la gloria deba salir de los seis supervivientes: Collina (Italia), Merk (Alemania), Frisk (Suecia), Meier (Suiza), Michel (Eslovaquia) e Ivanov (Rusia). Los cuatro primeros tienen todas las papeletas para repartirse los tres 'premios' que suponen dirigir alguna de las dos semifinales, en Lisboa (Alvalade) y Oporto, o la gran final del 4 de julio en el Estadio da Luz... que en teoría debería estar reservada para Pierluigi Collina, el número uno del arbitraje mundial sin discusión, que se despidió de la fase final de los torneos de selecciones por culpa de la edad. Collina cerraría con esta final un currículum casi sin parangón en la historia del arbitraje, ya que el italiano dirigió la final de la Champions League en 1999 (Bayern-Manchester United), la final del Mundial 2002 (Brasil-Alemania) y la final de la Copa UEFA esta misma temporada, entre Valencia y Olympique de Marsella.

El partido Portugal-Holanda, por otra parte, apunta al alemán Markus Merk, ya que Anders Frisk ha arbitrado en este torneo a lusos y holandeses y el suizo Meier, que también se despidió, aún está en el punto de mira por el gol anulado a Sol Campbell (bien anulado por falta de Terry) en el Portugal-Inglterra.

El Mundial, en el olvido

En cuanto a los elogios hacia la actuación de los colegiados, calificada como sobresaliente, está claro que no iban a tirar piedras contra su propio tejado los máximos dirigentes del organismo arbitral europeo, pero también es cierto que hasta el momento, y a falta únicamente de tres partidos para concluir la competición, los errores de los trencillas, que los ha habido, no han influido prácti-



Merk, Collina, Frisk y Michel, en un acto de promoción previo a la Eurocopa

camente nada. Nada que ver con lo sucedido en el pasado Mundial y con las tristemente famosas actuaciones del ecuatoriano Byron Moreno y el egipcio El Ghandour.

Las cuatro jornadas de puertas abiertas establecidas para que los Medios departieran amistosamente con los 12 árbitros han ayudado a que las cosas marcharan casi sobre ruedas. La UEFA, además, cuidó hasta el último detalle: concentración en un hotel cinco estrellas y un estadio próximo para completar la preparación física y técnica.



Mellberg, lamentándose tras su fallo

CALENDARIO

Hoy, primer día del torneo sin partido alguno

La Eurocopa vive hoy su primera jornada sin partido desde que empezó el torneo, el pasado 12 de junio, después de que la competición haya completado su primera fase y los cuartos de final. Ahora estará parada hasta el miércoles, día en el que se disputará la primera de las semifinales, mientras que el siguiente, 1 de julio, se jugará la segunda. El partido que coronará al nuevo campeón de Europa, también a las 20:45 horas, se disputará el domingo 4.

MELLBERG

Nunca había tirado un penalti con Suecia

El capitán de Suecia, Olaf Mellberg, que falló el penalti decisivo ante Holanda, recordó ayer que jamás había lanzado una pena máxima con la absoluta y que la última que recuerda haber tirado se remonta "a la categoría junior. Acepté tirarlo porque otros no quisieron hacerlo".



ESTE
VERANO,
TÚ
TAMBIÉN
TE LA
JUEGAS.



DESCÁRGATE EL JUEGO EUROCOPA 2004 A TU MÓVIL

Envía el mensaje EURO2004 al 2226 y juega como si estuvieras en el campo.



amena
auna
TU LIBERTAD.

Infórmate en el 470 o en www.amena.com

Coste juego: 3 € + tráfico GPRS asociado según tarifa contratada. Impuestos indirectos no incluidos.

SEMIFINALES EUROCOPA



30 JUNIO • 20:45
José Alvalade (Lisboa)

ANDRADE MEJORA DE SU LESIÓN

El central portugués Andrade aseguró ayer que evoluciona bien del tobillo que se lastimó ante Inglaterra y espera estar restablecido para la semifinal contra Holanda. “Mi tobillo va mejor, ya estoy casi recuperado”, reconoció. Por otra parte, el delantero Nuno Gomes, que también se lesionó un tobillo en el choque de cuartos, jugará seguro, al igual que Figo, que arrastra molestias musculares. **I. U. S.-F.**



Andrade, ayer en rueda de Prensa

DE BOER NO JUGARÁ LA SEMIFINAL

Frank de Boer, capitán de la selección holandesa, está descartado para jugar el miércoles ante Portugal. Hoy se someterá a una resonancia para comprobar el alcance de la lesión y para ver si podría estar recuperado para la final si llegara el caso. De Boer se dañó el tobillo derecho ante Suecia y ya al final del choque se mostró pesimista: “Hay que esperar, pero no me encuentro nada bien”. Holanda volverá hoy a los entrenamientos. **I. J. C.**

LA FRASE

“Tenemos dos días más de descanso que Holanda y eso puede ser una ventaja”

Petit

Jugador de Portugal

PORTUGAL ‘BESTIA NEGRA’ DE HOLANDA

Portugal se frota las manos después de conocer que el rival que les ha tocado en la semifinal es Holanda. Tiene motivos para sonreír. Y es que en ocho ocasiones se han enfrentado estas dos selecciones, siendo el balance muy favorable para los lusos. Sólo han perdido una vez ante la ‘oranje’, consiguiendo cuatro victorias y tres empates. **I. U. S.-F.**

EL ‘VERDUGO’ DE SUECIA ES EL NUEVO HÉROE DE SU PAÍS

Robben, el ‘niño’ que hace feliz a Holanda

Pateó el decisivo penalti que metió a Holanda en ‘semis’ y ha terminado de ganarse a la afición naranja. A sus 20 añitos está pasando por encima de todas las estrellas de su país. Abramovich ya lo tiene en el Chelsea. “Se lo recomendé hace dos años al Barça”, se lamenta Overmars.

JUAN CASTRO | ALBUFEIRA
Holanda ya tiene nueva estrella. Se llama Arjen Robben. Es alto -para ser extremo (1,79)-, tiene cara de pillo, es orejudo y cumplió 20 años en enero. Robben, con apenas siete partidos internacionales y un par de goles, ha pasado en esta Eurocopa por encima de todas las estrellas de su país -excepción hecha de Van Nistelrooy- hasta convertirse en el mejor jugador holandés en Portugal.

Su camino empezó a recorrerse hace tres años, con 17 en el carnet. Entonces dibujaba sus carreras por la banda izquierda en el modesto Groningen, un equipo que sube y baja de Primera a Segunda sin

muchas aspiraciones. Frank Arnesen, aquel espigado ex jugador danés del Valencia y por entonces director deportivo del PSV, no lo dudó mucho: “Fíchemelo”, le dijo a su presidente. En ese año 2001, Robben era apenas un niño. Aún iba al cole en bicicleta. Tres años después es una de las sensaciones de la Eurocopa.

“Se lo recomendé al Barça hace un par de años”, avisa Overmars. “Es un chico con un regate fabuloso, muy rápido, que encara velozmente”, recalca el azulgrana que, como el resto de veteranos, ha empezado a respetar las cualidades de Robben, que la próxima temporada llevará sus regates

a la Premier, concretamente al Chelsea. “Lo que más nos gusta de él es que siempre quiere aprender”, asevera Zenden, otro de los veteranos que le está llevando de la mano. En efecto, aquéllos que todos los días aparecen por la ciudad deportiva del PSV aseguran que Robben es siempre el último en irse a la ducha.

Robben, junto a Sneijder

“Su regate es, sencillamente, fabuloso”

Overmars

Jugador de Holanda

(Ajax), es el futbolista joven más querido por la afición holandesa desplazada a Portugal. Arjen gusta mucho. Por su frescura, su descaro, su manera de fusilar la banda izquierda. Es el preferido. “Es un talento natural”, dice Van Gaal.

Tan y tan preferido es que el sábado fue el ‘elegido’ por la historia para acabar con la maldición holandesa en las tandas de penales (así había perdido Holanda en las tres últimas Eurocopas y en el último Mundial jugado). Llegaba el sexto de la noche. Lo tiraba Robben. “Era el momento más importante de mi vida, pero tenía confianza en marcar”. Y Holanda estalló...



Robben, abrazado por Van Nistelrooy, se dio un baño de gloria junto a su afición tras anotar el decisivo penalti ante Suecia el pasado domingo

HISTORIA MARCA EL HOLANDÉS, QUE LO ESTRELLÓ EN EL PALO, AÚN TENÍA EN MENTE EL QUE FALLÓ EN EL MUNDIAL 98

Cocu no quería tirar penalti en la tanda

J. C. | ALBUFEIRA
Lo descubrió Frank de Boer al terminar el partido y luego fue confirmado por el propio jugador: Cocu no quería tirar penalti en la tanda ante Suecia. Luego, se cumplió aquella ley no escrita del fútbol: ‘penalti tirado con el pie encogido es igual a fallo’. Era el cuarto de

la tanda y el capitán holandés desperdiciaba con su fallo la ventaja ‘tulipán’ tras el error del sueco Ibrahimovic en la ronda anterior.

“Es verdad. No quería tirarlo, pero no había otros jugadores que quisieran. Le di con todas mis fuerzas y fue al palo”, reconocía Philip. “Cocu no

quería, pero no había otra alternativa porque Van Hooijdonk estaba en el banco”, completaba el técnico Dick Advocaat.

La razón era oculta. El ex jugador del Barça todavía sufría el recuerdo del Mundial 98 en el que un penalti suyo ante Brasil (y otro de Ronald de

Boer) dejó a la ‘oranje’ fuera de la final. Y el sábado aún tenía la imagen grabada en la cabeza. “Sí, no quería, pero Philip era el capitán en el campo y estaba obligado a ello”, sentencia Frank de Boer, primer capitán del equipo retirado por lesión en la primera parte.



Disfruta del JUEGO de la Eurocopa. Envía EURO2004 al 2226. Coste juego: 3 € + tráfico GPRS según tarifa contratada + IVA. **am9na** QUINIS

LISTO PARA LA COMPETICIÓN

Giannakopoulos trabajó ayer con toda normalidad, tras haber superado un tirón muscular en la pierna derecha. El centrocampista se situó en el equipo de los presuntos titulares.

EL PRIMER MINISTRO CONFIRMA SU PRESENCIA... EN LA FINAL 10.000 hinchas animarán a Grecia en semifinales

Grecia, un país con poco más de 12 millones de habitantes, continúa sumida en un sueño del que no quiere despertar. Ni siquiera el próximo jueves. Otto Rehhagel y sus hombres, una vez entre los cuatro mejores de la Euro, ya no se conforman con ver la final por televisión. Sus aficionados, tampoco.

PABLO BROTONS | LISBOA

Más de 10.000 hinchas helenos viajarán a Oporto en los próximos días para presenciar el partido de semifinales en directo y animar a su selección. Las cifras que se barajan en torno a la repercusión que tiene este éxito sin precedentes en el país son mareantes. Dos millones y medio de personas tomaron las calles en toda Grecia tras consumarse la clasificación para semifinales y la eliminación de Francia. Sólo en premios estipulados por la UEFA, la selección de Rehhagel ya se ha embolsado 10,1 millones de euros. Los jugadores se repartirán 2,5 millones por alcanzar esta fase y los titulares han tenido el gesto de repartirlos a partes iguales entre los 23 convocados. Y si Grecia se clasificara para la gran final, ya está confirmada la presencia en el palco del primer ministro, Constantinos Karamanlis. Todo ello a menos de dos meses para que, en Atenas, se inicien los Juegos.

En la concentración griega, por otra parte, no sienta bien que se tache a su selección de practicar un fútbol defensivo, algo que viene haciéndose desde que se puso en marcha el torneo. El propio Otto Rehhagel afirma que “en un partido de fútbol tus posibilidades dependen mucho de lo que haga el adversario. Si nosotros no le dejamos jugar, como a Francia, todo el mérito es nuestro y no veo por qué hay que criticarnos cuando las cosas salen mal”.

Piden que se les valore

Zagorakis, el capitán y uno de los mejores jugadores griegos del torneo, pide que “se valore nuestro triunfo contra Francia y también el del partido inaugural ante Portugal. Merecemos estar en semifinales y si continuamos jugando así, alcanzaremos grandes metas”. Sea como fuere, y una vez conocido el rival en la penúltima ronda, los de Rehhagel no renuncian a conseguir el título.

Un ministro propone que se conceda a Rehhagel la ciudadanía helena

El ministro griego de Orden Público, Georges Voulgarakis, sugirió ayer la concesión de la nacionalidad griega al seleccionador Otto Rehhagel, de origen alemán, como premio a su contribu-

ción en la clasificación helena para las semifinales de la Eurocopa, según información recogida por agencias. “Propongo dar la nacionalidad griega a Rehhagel si los procedimientos lo per-

miten. Ha demostrado tener un alma griega”, aseguró el ministro. La alcaldesa de Atenas, Dora Bakoyannis, también felicitó a los jugadores y al seleccionador después de ganar a Francia.

SE LESIONÓ ANTE ESPAÑA

Giannakopoulos ya está recuperado

La mejor noticia para Otto Rehhagel es que Giannakopoulos, lesionado ante España, se entrenó ayer con normalidad y podrá jugar el jueves si así lo decide el técnico. El centrocampista del Bolton prefiere “seguir en un segundo plano, nada de adjudicarnos ahora el cartel de favoritos. Así, la presión será para nuestro rival. Nuestro sueño se ha convertido en realidad y lo que pretendemos es levantar la Copa”.



Todo el mundo pierde algunos cabellos cada día, pero algunos los regeneran y otros no. Y aquí empieza el problema: poco a poco se van perdiendo cabellos de forma inapreciable al principio, pero que con el paso del tiempo mostrarán la evidencia de su falta, aparecerán las entradas, la coronilla despejada, lo que antes era una poblada cabellera empezará a transformarse en una incipiente calvicie. Los cabellos se caen, en el 90% de los casos, por causas que tienen tratamiento. En **CORPORACIÓN DERMOESTÉTICA** te ayudamos a resolver el problema desde el principio.

Con un **TRATAMIENTO MÉDICO PERSONALIZADO**, que utiliza los últimos avances en medicina capilar para la estimulación celular por láser, infiltraciones de mesoterapia y las más avanzadas técnicas de cirugía capilar, como el MICROINJERTO, mediante el cual se transplantan cabellos propios de una zona poblada a otra sin cabellos. En una **primera consulta gratuita**, se establecerá el diagnóstico y el tratamiento médico a seguir.

Si crees que tienes un problema capilar ven a **CORPORACIÓN DERMOESTÉTICA**.

902 25 25 25
FINANCIADO A TU MEDIDA

**CORPORACIÓN
DERMOESTÉTICA**
La organización médico-estética
más avanzada de Europa.

CENTROS EN: MADRID · BARCELONA · VALENCIA · SEVILLA · BILBAO · ALICANTE · MÁLAGA · A CORUÑA · OVIEDO · CÁDIZ · MURCIA · VIGO · ZARAGOZA · GRANADA · LAS PALMAS · PALMA DE MALLORCA · STA. CRUZ DE TENERIFE · CÓRDOBA · TARRAGONA · BADAJOZ · ALBACETE · LLEIDA · VALLADOLID · ALMERÍA · GIRONA · SANTANDER · PAMPLONA · SAN SEBASTIÁN · VITORIA · LEÓN · CASTELLÓN · CÁCERES · BURGOS · JAÉN · HUELVA · CIUDAD REAL · TOLEDO · SALAMANCA · LISBOA · OPORTO

**Aquí
tienes
el
mejor
equipo**

Gama
desde
8.725 €

**Diesel
HDI**
hasta
146 CV

Hasta
30.000 Km
sin cambio
de aceite
(Expert y Boxer)

Precio recomendado Partner
Furgón 170 C 1.4i. Península y
Baleares. Incluye transporte.
No incluye IVA. Válido para
vehículos matriculados hasta
fin de mes.



MAREA ROJA II

La otra marea roja, la de los aficionados daneses, también se ve obligada a regresar a casa. Los checos les dejaron fuera de combate. Los hinchas de la 'dinamita roja' lo dieron todo durante el choque, pero su ánimo no fue suficiente para que Dinamarca ganase.



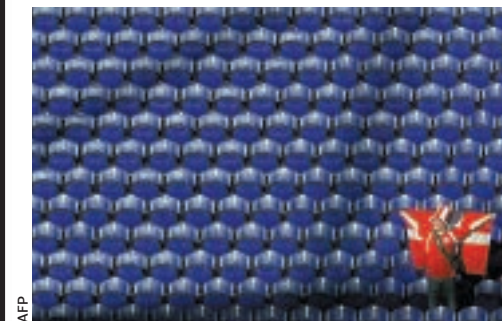
Recibe toda la información de la EUROCOPA.

Activa tu alerta Movistar enviando **EUROCOPA** al **404**.
SMS 0,15 € + IVA



PORTUGAL PROBO CON EL RUGBY

Scolari puso ayer a sus chicos a jugar... al rugby. A Figo se le ven buenas maneras en su intento de evitar el placaje de Nuno Valente.



LLEGÓ CON TIEMPO

Este aficionado danés quiso llegar prontito al campo para coger un buen sitio. Visto lo visto, pudo elegir a su antojo.

AFP

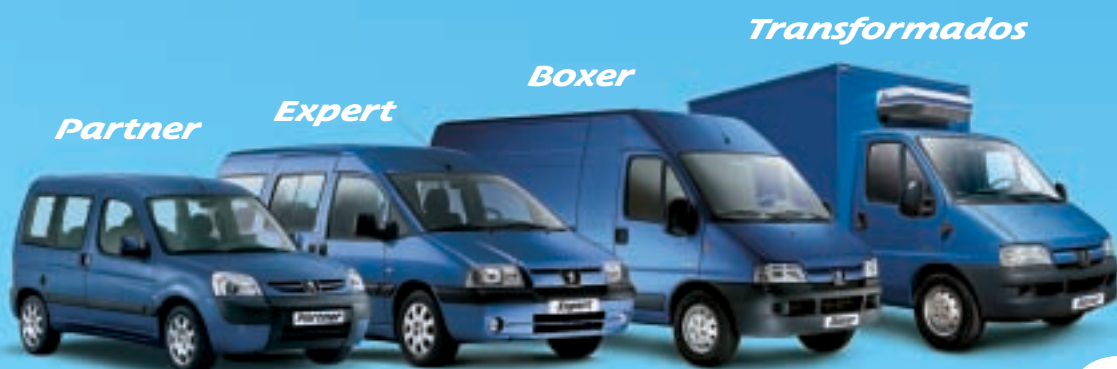
AFP

KINAS EN BUENAS MANOS

A esta niña danesa le ha hecho gracia la mascota de la Eurocopa. Ayer presenció el choque de su selección ante la República Checa con Kinas bien agarrado, como si fuese un amuleto de la suerte. El caso es que en esta ocasión no le funcionó. En unos días decorará su habitación.



AFP



PEUGEOT RECOMIENDA TOTAL

**Vehículos
Comerciales**



Mh

MENAJE DEL HOGAR

ELECTRODOMESTICOS

Yo Sí

Sé

dónde comprar

Plasma

PHILIPS

42"

TV PLASMA

Paga
en
2005

3.999€

REGALO - 700€

3.299€

Plasma Philips 42PF9945

Digital Cristal Clear • Digital Natural Motion • Active Control • Pantalla Dual Total
• Sensor de luz • 4 Altavoces incorporados • Soporte pie opcional • Sintonizador

Infórmese de su Punto de Venta más próximo en ☎ 91- 691.82.71 o en www.menajedelhogar.com

PRIMERA REAL MADRID

CAMACHO

CAPÍTULO I El técnico apura los escasos diez días de vacaciones de los que va a disponer en su refugio de Ibiza. Fiel a la cita que tiene con la isla balear desde hace 27 años, Camacho pasa el día en Malibú, a pie entre el aperitivo con los amigos y los pocos baños de sol que se da en la playa.

“La gente me pide que meta caña a los jugadores”



JOSÉ FÉLIX DÍAZ
LUIS ÁNGEL ALONSO
Enviados especiales a IBIZA



¿Tiene ganas de que su Madrid se ponga ya en marcha?

Claro que tengo ganas de empezar, pero es como todo. Hay que tener un tiempo de descanso para que todo el mundo se recupere, renueve las ilusiones, la alegría y las ganas de empezar. Todavía no ha terminado el europeo y ya estamos pensando en otra cosa. Hay que tener tranquilidad y paciencia. Ahora estamos

lizarlas y para que todo el mundo tenga su oportunidad y su momento. Llegado el momento, tiene que dar lo mismo quién juegue.

Ha hablado de Figo, ¿va a tener que volver el día 16 de julio pese a estar ya en las semifinales?

Sí, sí.

¿No cree que le puede pasar factura más adelante?

Lógicamente tendrá un trabajo especial, pero él también tiene que lo importante del compromiso que tiene el Real Madrid el 10 de agosto, idéntico al que ahora tiene con su selección. El tiempo que

mos fichado a Samuel y ficharemos a alguno más, pero sin agobios porque no hay motivo. Y con la cantera pasa lo mismo. Harán la pretemporada con el primer equipo y luego decidiremos. Intentaremos que todo el mundo salga beneficiado, pero el que está por delante es el Real Madrid

¿Qué busca en la cantera?

Un apoyo y no una necesidad. Cualquier jugador de la cantera que quiera jugar, terminará jugando con seguridad. Pero lo que tampoco vale es lo de jugar por obligación por ser de la cantera. Eso no. **Los jugadores referencia pasan la trein-**



CANSANCIO

“Veo a los jugadores del Madrid igual que a los del resto de equipos”



FIGO

“Tendrá que volver a entrenarse el día 16, aunque tendrá un trabajo especial”

FICHAJES

“Lo del delantero dependerá de la plantilla, de si se va uno o se queda otro”

en la fase de la planificación, que está marcada por el 10 de agosto, la previa de la Champions

Habla de renovar ilusiones, ¿le preocupa la imagen dada por los madridistas en los dos últimos meses y en la Eurocopa?

No. Lo digo porque después de una temporada tan dura como han tenido no han terminado bien excepto Figo, que está en las semifinales. Ahora lo que necesitan es tener unas buenas vacaciones, que estén con la familia y que limpien la cabeza de todo lo que ha pasado.

¿Ve a sus jugadores cansados?

Veo a los jugadores del Real Madrid igual que a los del resto de equipos. No creo que haya diferencia entre los jugadores del Real Madrid y los de otros equipos. No están ni mejor ni peor que otros. Lo que ocurre es que a los del Real Madrid se les da más responsabilidad y más protagonismo. Los de las grandes Ligas han estado a la misma altura.

¿Le preocupa la carga de partidos que tienen los jugadores?

No, porque van a tener sus vacaciones. Lo que sí es verdad es que la gente y los propios jugadores tienen que concienciarse de que una plantilla no se puede sobrecargar. Las plantillas están para uti-

hay para ponerse en forma es el que hay y no es un problema mío. El problema es del Real Madrid.

Potenciar el equipo

¿Qué le falta a la actual plantilla? Se habla de Carvalho, Gilardino...

Le falta algún jugador que pueda actuar en varias posiciones. El equipo se tiene que reforzar en dónde falló la temporada pasada.

A Carvalho le conoce bien.

Hablar yo de Carvalho... El entrenador del Real Madrid debe tener mucho cuidado con decir si le interesa uno u otro por lo que pueda pasar, por si no puede venir y entonces viene otro y se cree menos que el anterior. A Carvalho claro que le conozco porque lo vi todo el año. **Vamos, un central, un medio centro y un delantero.**

Lo del delantero dependerá de la confección de la plantilla, si va uno o se queda otro.

¿Y con los jugadores de la cantera que han estado en los últimos meses con el primer equipo?

Algunos se quedarán en el primer equipo, otros volverán al filial y otros serán cedidos. No tenemos prisa por nada. He-

tena, ¿inquieto?

Cuando buscas un jugador clave es porque ya ha destacado en otro equipo. No me preocupa mucho porque un jugador con 30 ó 31 están bien. Es bueno renovar la plantilla metiendo más juventud, más hambre para que aprieten.

Estilo de juego

¿Cómo quiere que juegue su Real Madrid?

Quiero que juegue al fútbol y que cuando no tenga el balón sepa que hay que recuperarlo, que hay que defender y que todo el mundo sepa que hay que jugar para el equipo. Me gustaría que los grandes jugadores que hay, jueguen como lo saben hacer y como lo han hecho cuando están frescos y con ideas. No vamos a inventar cosas raras, sólo cuando sean necesario, cuando la obligación llame a la puerta. Si hemos fichado a Samuel y queremos fichar a otro de diferentes características es para tener las espaldas cubiertas, como siempre ha pasado en el fútbol.

Ronaldo, Beckham, Zidane...

Jugarán al fútbol. Lo que tenemos que hacer es tenerlos frescos para que lo hagan bien. No les vamos a enseñar a pe-

gar al balón ni a dar un pase. Queremos que tengan constancia en el juego porque ellos son ofensivos pero tiene que haber otros que les den el balón para que jueguen.

En su presentación dijo que no entendía eso de salir a no ganar una competición...

Mi meta es ganar todos los partidos. Vamos a jugar partido a partido. Para conquistar títulos es necesario ganar el siguiente partido. Si soy capaz de inculcar a los jugadores todo lo que rodea a este fútbol y que salgan a ganar, creo que va a ser muy complicado ganar a este Real Madrid

Relación con los jugadores

¿Qué busca en sus jugadores?

Algo muy sencillo: Sólo quiero que se den cuenta que son referencia mundial y que tienen millones de ojos sobre ellos en todo lo que hacen o dejan de hacer. Tienen que demostrar esa categoría en el terreno de juego. Lo importantes que son es por lo que han demostrado jugando al fútbol y es lo que quiero que hagan. Ellos tienen que ser los primeros en darse cuenta de lo que tienen y lo que tienen que defender. Ahora mismo el Real



LA CANTERA

“Debe ser un apoyo y no una necesidad, lo que no vale es jugar por obligación”

Madrid es el equipo escudo, ya que muchos se han refugiado detrás del Real Madrid para no ser responsables. Se esconden porque antes siempre había tres equipos que se proclamaban favoritos para ganar la Liga o la Copa de Europa, pero ahora mismo todos se escudan en el Real Madrid.

¿Cree que los jugadores se van adaptar a Camacho y Camacho a los jugadores?

Espero que sí, pero en caso contrario no pasa nada porque el mundo no se acaba en Camacho o en los jugadores. He trabajado con muchos de ellos y no he tenido problema alguno. Tampoco sé lo que va a ocurrir. Lo único que quiero es que jueguen como saben y que defiendan al Real Madrid desde el primer minuto. Aquí no hay negociación alguna posible. Jugar a tope y defender al Real Madrid es innegociable.

Marketing y Prensa rosa

¿Le preocupa todo lo que ha rodeado al Real Madrid en los últimos años y no es fútbol y sí negocio?

Si le digo la verdad, no, porque creo que ha sido una experiencia para todo el mundo. Se han visto cosas que antes no veían en un club de fútbol. El marketing

LAS ESTRELLAS

“Lo que tenemos que hacer es tenerlos frescos para que lo hagan bien”

y lo que rodea al equipo no me preocupa porque todo el mundo ya tiene experiencia y coinciden en reconocer lo que es importante para un equipo de fútbol unas cosas y otras. Hay que saber diferenciar cada cosa en cada momento. Sé los problemas que han existido, los que vengan los desconozco. Ellos se han dado cuenta de algunas cosas que son necesarias para que esto funcione y lo primero y más importante es el equipo.

¿Y la Prensa rosa?

Alrededor del Real Madrid hay mucha más gente, más programas y si vas en contra de ellos, vas a tener muchos más problemas. Cada situación debe tener su tratamiento y saber llevarlo por el camino adecuado para que todo esto se intente cortar un poco. No me preocupa porque yo también he sido jugador del Real Madrid y toda la vida los jugadores han salido. Lo que ocurre es que ahora hay mucha más Prensa.

Lo que usted quiere es que si salen ser usted el primero en conocerlo, ¿no?

No me preocupa que salgan, pero cuando tengan que hacerlo. Otra cosa es que salga habitualmente y en los días en los que tienen que salir. Si salen un día, a una discoteca, a una fiesta y esa imagen la es-

SOBRE RAÚL

“Debe aceptar las críticas, ya que es el líder”

Mucho se ha hablado de Raúl, ¿está inquieto por el rendimiento que pueda ofrecer?

Si hubiera sido el único, me preocuparía, pero no en exceso. Y lo digo porque Raúl es un tío muy competitivo, ganador, y no siempre te pueden salir bien las cosas. Lo que está claro es que él no ha bajado un apéndice su actitud, en correr o en trabajar. Igual hay que decirle céntrate más en esto y menos en lo general. Creo que ha estado como otros.

¿No cree que se está siendo injusto con las críticas?

Tiene que aceptar las críticas porque es el líder del equipo y como tal tiene que aceptarlas. Cuando se pierden parti-

dos o no se pasa de fase siempre es por algo. Se ha ido sin meter un gol y él es más referencia que otros muchos, pero no le doy mayor importancia. Tiene su cuota de responsabilidad pero no toda.

¿Va a seguir siendo la referencia del Real Madrid?

Que yo sepa, sí. A otros no los conozco como a él y sé que es un ganador y que no va a escatimar un esfuerzo en demostrar que es el mejor.

VIDA PRIVADA

“Los días de descanso son para descansar y cuando sea fiesta... a celebrarlo”

tén poniendo durante un año porque no tienen otras... Siempre he visto la misma imagen y es porque no hay más.

En su época de jugador eso del avión privado no existía.

Pero también en mi época cogíamos un coche en el día de fiesta y nos metíamos cinco horas de carretera para ver a la novia o mis padres a Murcia. Ahora la ventaja es que en cuarenta minutos te puede poner en cualquier sitio. Lo que deben saber los jugadores es que los días de descanso son para descansar y cuando sea de fiesta... a celebrarlo. Tienen que tenerlo muy claro.

¿Qué le dice la gente por la calle?

Que les meta caña. Todo el mundo me lo dice. Es curioso, pero no sé muy bien lo que quieren decir. Creo que querrán decir que los meta en vereda o algo así. Lo dicen porque no es normal que hayan perdido los últimos cinco partidos de Liga.

Cuando salen a jugar y lo hacen, la gente se va encantada con el equipo.

Y ese es mi objetivo, que el aficionado se vaya encantado con el equipo.



ROONEY ACABARÍA EN EL MANCHESTER UNITED

En Inglaterra ya colocan a Van Nistelrooy en el Madrid

Inglaterra vuelve a situar a Van Nistelrooy en la órbita del Madrid. El interés blanco por el holandés nunca se ha apagado y una oferta de 50 millones de euros convencería al Manchester United, que ficharía a Rooney.

JAMES LONG | MADRID

La 'operación Van Nistelrooy' vuelve a la carga. Que el jugador holandés es casi una obsesión para Florentino Pérez hace mucho tiempo que se sabe. El pasado mes de noviembre Marca adelantó que el ariete del Manchester United era el galáctico elegido para el proyecto 2004-2005. El Madrid lo intentó todo, pero la operación se fue complicando y el propio jugador sigue manteniendo que su futuro está en Old Trafford. Pero ahora, desde Inglaterra, se abre una nueva puerta. El equipo que entrena Sir Alex Ferguson, según publicaba ayer 'The People', estaría dispuesto a volver a sentarse con el Real Madrid para aceptar una oferta blanca que sería de 50 millones de euros.

¿Por qué habría cambiado de opinión el equipo de Manchester? La clave se encuentra a orillas del Mersey, en Liverpool. Wayne Rooney, gran estrella inglesa de la Eurocopa, se convertiría en el sucesor de 'vantheman'. El Manchester United lleva tiempo buscando un delantero, una búsqueda que en teoría sería para acom-



El holandés, candidato a la galaxia

Aunque son varios los jugadores que se han relacionado con el Real Madrid en su condición de 'galácticos', Ruud van Nistelrooy está siendo el que más veces ha aparecido en los medios de comunicación como objetivo del Real Madrid. Ayer, de nuevo, la Prensa inglesa relacionó al holandés con el club madridista.

pañar a Van Nistelrooy, Saha y Alan Smith. Sin embargo, desde Inglaterra no se descarta que la operación esté encaminada a fichar un primer punta para cubrir la posible salida del goleador holandés. Con la ofensiva del Real Madrid siempre abierta, el nombre del delantero del Everton es la mejor opción para el Manchester United.

El Everton, agobiado

Toda esta operación explicada desde las páginas de 'The People' tiene una tercera pata: la crisis económica por la que atraviesa el Everton. Los 60 millones de euros de deuda que hay en los libros de cuenta de Goodison Park convierten a Rooney (18 años) en la única salida a corto plazo para evitar la ruina. El dinero que ingresaría en Manchester por el traspaso de Van Nistelrooy (27 años) sería directamente invertido en la compra de la emergente estrella inglesa, que se convertiría en Old Trafford en el jugador mejor pagado de Inglaterra con unos ingresos semanales de 150.000 euros. En ese triángulo, el Madrid

se llevaría al jugador que más desea; el Manchester United no tendría que afrontar un 'drama social' porque se llevaría al actual crack del fútbol británico y el Everton sanearía con un solo golpe su dañada economía.

Pero en una operación con estrellas de por medio y tanto dinero en juego no podía faltar el Chelsea y Roman Abramovich. El magnate del equipo del sur de Londres ya ha sondeado

el entorno del Everton para fichar a Rooney. La primera respuesta que se encontró fue tajante: 70 millones de euros. El potencial económico del ruso y su deseo de dar un tono inglés al equipo hace que cada uno de sus movimientos en Inglaterra se encuentren con respuestas fuera de mercado. En la lista del presidente del Chelsea está ahora como opción principal Gerrard, del Liverpool, pero Rooney es demasiado atractivo como para que lo olvide. Ahora, con el 'caso Van Nistelrooy' abierto de nuevo, Florentino Pérez puede tener a tiro el galáctico que más le gusta.



REUTERS

ASÍ ESTÁ EL MERCADO

Pinto da Costa no cede con Carvalho

El presidente del Oporto asegura ahora en Portugal que no está dispuesto a vender a Ricardo Carvalho, ya que le considera el jugador más importante de la actual plantilla del campeón de Europa. El Madrid, de cualquier forma, seguirá insistiendo, ya que José Antonio Camacho considera el fichaje del central luso



Carvalho, con su selección

como una auténtica prioridad para completar su plantilla.

Totti desvelará su futuro muy pronto

El jugador de la Roma ya anunció cuando se marchó a la Eurocopa que el 4 de julio aclararía su futuro. Sin embargo el hecho de que Italia haya sido eliminada tan pronto podría precipitar los acontecimientos

y que el italiano desvelara qué va a pasar con él en dos o tres días.

Gilardino llegará si Morientes se va

El delantero del Parma recalará en el Madrid si Morientes fuese traspasado. Ayer se decía en Italia que los blancos pagarían 26 millones por él y Bonera, defensa del Parma que puede jugar

tanto de lateral como de central. Lo cierto es que el delantero sí está en el punto de mira de los blancos.

Sigue buscando un medio centro

El posible fichaje de Xabi Alonso se ha enfriado, ya que el Madrid no parece dispuesto a pagar lo que pide la Real, mientras que lo de Emerson está casi imposible para el Madrid.



BRILLA EN TIERRAS LUSAS

El gol que le hizo a Alemania en la primera fase impresionó a toda Europa, Florentino Pérez incluido. El presidente blanco quedó maravillado con el remate del holandés y sueña con verlo jugar al lado de Ronaldo en una delantera que sería el terror de Europa



El único aspirante a galáctico que sigue en la Eurocopa

Ruud van Nistelrooy no es sólo el máximo goleador de la Eurocopa, igualado con Wayne Rooney a cuatro tantos, sino que también se ha convertido en el único aspirante a galáctico que continúa en la competición. Si la terna la completaban Totti y Henry, ambos ya han hecho las maletas después de que Italia cayera en

la primera fase y Francia en cuartos. El delantero holandés se medirá en la semifinal a Portugal, donde militan Ricardo Carvalho y Jorge Andrade. El primero podría ser compañero de Ruud en el Madrid, y el deportivista declaró ayer que está listo para el duelo con uno de los mejores delanteros del mundo.

“Estoy listo para enfrentarme a uno de los mejores delanteros del mundo”

Jorge Andrade
Defensa del Deportivo

Y SE DECLARA AGOBIADO POR SU VIDA EN LA CAPITAL

Beckham critica el trabajo del Madrid

Prácticamente todos los medios de comunicación ingleses recogían ayer declaraciones de David Beckham en las que criticaba el trabajo físico del Real Madrid y se declaraba agobiado por la vida que lleva en la capital.

HUGO BRASSEY | MADRID

David Beckham aseguraba en esas manifestaciones que “no creo que hayamos hecho tanto trabajo físico en Madrid como en el United, pero esto es lo que se hace en España”. Con estas afirmaciones, cuestionaba por lo menos la preparación física realizada por el Real Madrid, que hizo extensiva al fútbol español.

Sin embargo, las palabras más serias de su intervención tenían relación con su vida privada. “Mi familia es lo primero y el fútbol lo segundo. Cada día tengo cuatro o cinco coches que me persiguen, incluso cuando voy al parque con mis hijos. No me quejo, pero es evidente que resulta muy duro de llevar y ha habido momentos en que la cuestión ha sido intolerable”, indicó.

El jugador inglés llegó a insinuar que podría dejar el Madrid si la situación sigue así, aunque manifestó que “quiero seguir en el club y ganar muchas cosas allí”. De todas maneras, insistió en que “en Manchester yo podía ir a un centro comercial para pasear con mi familia, pero en Madrid no es posible, no puedo ni asomarme a la puerta de casa”.

Asimismo, descartó que sus compromisos publicitarios supongan una traba a su actividad profesional sobre el terreno de juego. En opinión del centrocampista del Real Madrid, “las cuestiones comerciales no afectan a mi fútbol. Solamente hago una o dos cosas al mes y eso no es demasiado. Es cierto que salen muchas fotografías mías en las revistas con la palabra ‘exclusiva’, pero no son ciertas, lo hacen para que la gente piense que he dado una entrevista exclusiva”.



Beckham y Carlos Queiroz, durante un entrenamiento del Real Madrid

La Prensa asiática cree que el inglés ha perdido su encanto

La Prensa asiática asegura ahora que David Beckham ha perdido todo su encanto tras la Eurocopa. El diario ‘Singapur Straits Times’ titula “Vago como Beckham”,

aludiendo al penalti que falló el inglés ante Portugal. Según este diario “en tan sólo una temporada, el mundo ha asistido a la degradación del fenómeno de

moda más grande, el pobre chico simplemente no está a la altura de su reputación”. En Tailandia y la India los periódicos también se ceban con el madridista.

Radio Marca gana terreno...y ya llegamos a 12.382.000¹ aficionados

Ya somos 28 emisoras dedicadas al deporte 100%, las 24 horas... y muy pronto seremos más. Para que, en cualquier lugar de España, puedas conectar con la emoción deportiva, al instante, minuto a minuto. Como si estuvieras allí. Síguenos también a través de www.marca.com/radiomarca.

ALMERÍA 99.5 FM. ANDORRA 98.5 FM. BILBAO 98.4 FM. CÁCERES 102.5 FM. CÁDIZ 101.7 FM. SÓLO RADIO CARTAGENA 98.8 FM. SÓLO RADIO CIEZA 101.3 FM. CÓRDOBA 102.9 FM. GRANADA 87.6 FM. JAÉN 91.7 FM. SÓLO RADIO JUMILLA 104.2 FM. LA CORUÑA 89.2 FM. LANZAROTE 93.6 FM. LAS PALMAS 99.3 FM. MADRID 103.5 FM. MÁLAGA 106.9 FM. RADIO MANÍA MALLORCA 96.6 FM. SÓLO RADIO MURCIA 88.9 FM. SÓLO RADIO NOROESTE MURCIA 87.6 FM. PONTEVEDRA 103.5 FM. S. C. DE TENERIFE 91.5 FM. SEVILLA 92.2 FM. NORTE DE TENERIFE 97.7 FM. SUR DE TENERIFE 97.8 FM. RADIO AQUÍ TOLEDO 104.6 FM. SÓLO RADIO TORREPACHECO 90.0 FM. VALENCIA 90.9 FM. VIGO 101.9 FM.

* Próximamente.

1) Población potencial que puede sintonizar Radio Marca. Fuente: Instituto Nacional de Estadística.



La radio del deporte
www.marca.com/radiomarca

ELUDE POLEMIZAR CON LOS CANDIDATOS

Florentino no quiere guerra

Florentino Pérez prefiere transmitir ilusión en lugar de buscarse un enfrentamiento con los otros candidatos, en lo que sería, para él, algo impropio en una institución como el Real Madrid.

DAVID ESPINAR | MADRID

El ex presidente del Real Madrid volvió a reunirse ayer con los socios del club que lo desearon en el Parque de Atracciones. Florentino Pérez departió con los aficionados en una mañana de un intenso calor y dio un repaso a lo sucedido en los últimos días en clave electoral madridista. En primer lugar, no quiso responder a los ataques que ha recibido de Baldasano y Sanz. "Tiene todo el mundo derecho a decir lo que quiera y a transmitir un mensaje de pesimismo y de resentimiento o descalificación. Yo voy a dedicar mi tiempo a ilusionar a los socios del Real Madrid y no voy a dedicar ni un minuto a contestar a esas posibles descalificaciones. Que nadie tenga miedo a la democracia", dijo.

Florentino Pérez eludió aplicarse de la misma manera, ya que "no voy a entrar en esa trampa. El que quiera basarse en la descalificación al contrario, igual que en un partido de fútbol, va en contra de la cultura del Real Madrid. Siempre he dicho que a los rivales queremos ganarles con la misma fuerza que les queremos respetar. Esto forma parte de la cul-

“Yo voy a dedicar mi tiempo a ilusionar a los socios y no voy a contestar a los ataques”

“Sé lo que desea José Antonio Camacho y trabajo en la línea que él quiere”

Florentino Pérez
Candidato del Real Madrid

tura del madridismo y no voy a contribuir a lo contrario”.

Respecto al capítulo de fichajes, tampoco quiso profundizar en nombres, aunque "lo que quiero es seguir recuperando el fútbol espectáculo, con un equipo equilibrado, y con los mejores en cada puesto, para causar entusiasmo y admiración y, sobre todo, porque estamos convencidos de que podemos marcar una época con este equipo que tenemos. Sé lo que desea José Antonio Camacho y estoy trabajando en la línea que él quiere. No sé si es bueno dar tantos nombres en una campaña electoral". En este sentido, insistió en que "hemos dado un paso muy importante fichando a Samuel, el mejor defensa del mundo, y que nadie se ponga nervioso, porque vamos a hacer un gran equipo para la temporada que viene".

Pinto da Costa

Acerca del fichaje de Carvalho y si había hablado ya con Pinto da Costa, respondió que "puedo hablar con el presidente del Oporto todos los días porque es amigo mío. Lo que no me gusta es utilizar estas cosas para la campaña".



Florentino Pérez, en la mañana de ayer, con algunos socios del Madrid en el Parque de Atracciones

LOS OTROS CANDIDATOS

BALDASANO

Sorteará un coche entre los socios

Arturo Baldasano colocará hoy en su sede electoral un coche que sorteará entre todos los socios que deseen participar. El vehículo, de la marca Smart, podrá ser propiedad de cualquier socio que deposite una fotocopia de su carnet en la urna

habilitada al efecto, sin necesidad de prestar el apoyo electoral al candidato. "Yo no pienso comprar el voto del socio con un regalo, es un simple detalle para los madridistas que demuestra la seriedad de nuestra candidatura", dijo Baldasano.

LORENZO SANZ

Presenta el aval hoy, justo sobre el plazo

Lorenzo Sanz tiene previsto presentar hoy la documentación, aval bancario incluido, para ser proclamado candidato a la presidencia del Real Madrid. El plazo para la presentación de los documentos necesarios concluye hoy a las doce de

la noche, y la Junta electoral tiene dos días para estudiar la documentación y proclamar oficialmente a los candidatos. Sanz comenzará hoy la actividad electoral junto a Carlos González, integrado en su candidatura.

EMPRESA CONSTRUCTORA PRECISA:
Para sus obras de **EDIFICACIÓN** en VERA (ALMERÍA):
OFICIALES 1ª DE REPLANTEO con
- Experiencia demostrable.
- Disponibilidad de incorporación inmediata.
PEONES DE ALBAÑIL con
- Preferible con experiencia.
SE OFRECE:
- Incorporación inmediata a sólida empresa en fase de expansión.
- Remuneración económica a convenir según experiencia y valía.
Interesados enviar currículum con pretensiones económicas al FAX: 950 39 04 85 o llamar al teléfono 950 39 32 17

EMPRESA DE AIRE ACONDICIONADO necesita
OFICIALES FRIGORISTAS
EXPERTOS EN QUEMADORES
MONTADORES MÁQUINAS AIRE ACONDICIONADO
OFICIALES FRIGORISTAS EN FRÍO INDUSTRIAL
Se remunerará según aptitudes.
Enviar Currículum Vitae a: **MANATCA, S.L.**
C/ San Leopoldo, 54 - 28029 Madrid

Grupo Constructor e Instalador precisa para toda España:

ENCARGADOS DE EDIFICACIÓN (Ref: E.E.)

ENCARGADOS DE INSTALACIONES (Ref: E.I.)

OFICIALES DE 1ª DE OBRA NUEVA Y DE MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES
(Ref: O. 1ª)

FRIGORISTAS (Ref: F.G.)

Se requiere experiencia mínima de cinco años en obra.

Se ofrece para todos los puestos:

- Incorporación inmediata y formación continua.
- Remuneración según experiencia del candidato.

Interesados enviar urgentemente el Currículum Vitae, indicando la referencia correspondiente, bien por fax al Nº 91 806 54 23, bien por correo al Apartado de Correos 61259 28080 MADRID.

Precisamos cubrir los siguientes puestos para Madrid:

ENCARGADOS y CAPATACES de OBRA CIVIL y EDIFICACIÓN

- Experiencia mínima de 5 años.
- Incorporación inmediata.
- Interesante retribución económica, en función de la valía del candidato.
- Estabilidad en el empleo.

INTERESADOS llamar al

91 300 87 82 (Srta. Isabel)
Todas las llamadas serán tratadas con absoluta confidencialidad.

ferrovial
AGROMAN

CONSTRUIMOS SUEÑOS
www.ferrovial.com

TIEN 21

Especialistas en Electrodomésticos

Miembro de
EP: International

1121 Tiendas en España y más de 6000 en toda Europa

Actualízate... ¡Este Equipo lo tiene Todo!

**ORDENADOR
+ MONITOR TFT
+ IMPRESORA
+ ALTAVOCES 5.1
+ WEB CAM**



**INTEL PENTIUM 4
3,06
Ghz.**

**M-RAM
512
Mb.DDR**

**DISCO DURO
160
Gb.**

**REGISTRADORA
DVD
Dual**

**T. GRAFICA
ATI RADEON
128
Mb.**

**PANTALLA
TFT**

ORDENADOR
Mod. BLACK 05

QDL
COMPUTERS

Procesador Pentium 4 a 3,06 Ghz. HIPER TREADING
Bus 800 Mhz. • Memoria 512 Mb. DDR Siemens
• Disco duro 160 Gb. a 7200 r.p.m. Seagate
• Registradora DVD Dual 8x • Tarjeta gráfica 128 Mb.
ATI Radeon TV OUT • Monitor TFT • Tarjeta de sonido 5.1
• Teclado + Ratón óptico • Modem 56 Kbps OVISLINK
• Windows XP HE
+ Impresora LEXMARK Mod. Z-602
+ Altavoces Multimedia TRUST SoundForce 5.1
+ Web CAM GENIUS + Software PLANETA

1.199 €

199.497 Ptas.

54'90 €
9.135 Ptas.

TARJETA MEMORIA
KINGSTON
Mod. 256 Mb.
Secure Digital



79 €
13.144 Ptas.

**MP3
CON RADIO**

128 Mb.

REPRODUCTOR
MP3/WMA
NAPA
Mod. PA-32
128 Mb. • USB • Pantalla Matrix



18'95 €
3.153 Ptas.

**REGALO
PORTA CD'S**

PACK **ERIKA**
• 900 MB.
• 100 minutos.

**PACK
25 CD'S**



OFERTAS VALIDAS HASTA EL 4 DE JULIO DE 2004. I.V.A. INCLUIDO.

Pregunta por tu tienda TIEN 21 más cercana 902 21 00 00



INTERTOTO

Zlín o Westerlo, rival en el debut de los rojiblancos

El Atlético de Madrid ya tiene posibles rivales para su estreno en la Intertoto. Si ya se conocía que el KVC Westerlo belga estaba clasificado para la segunda eliminatoria de la competición, ayer se supo su rival, el Zlín Tescoma checo. Uno de los dos conjuntos se medirá al Atlético en su estreno europeo el próximo día 17 de julio. El Zlín se impuso ayer por 3-2 al MyPa finlandés (1-1 en la ida) y sentenció su clasificación.

LA IMAGEN



BEATRIZ GUZMÁN

Rodrigo, en un entrenamiento de la temporada pasada en Los Ángeles de San Rafael. El brasileño no ha rendido como se esperaba y está en la lista de transferibles.

RODRIGO

El brasileño negociará su futuro estos días

Rodrigo regresa de vacaciones, pero ha llegado a Madrid con su representante para negociar su futuro en los próximos días. El Atlético le ha declarado transferible y el futbolista podría abandonar la disciplina del conjunto rojiblanco tras un año aciago. En principio tendría una oferta del Hannover y también de equipos mexicanos y brasileños. Ahora habrá que esperar para conocer si llegan a una solución definitiva.

EL ATLÉTICO ARRANCA HOY CON 30 FUTBOLISTAS

Sólo trece tienen sitio asegurado

César Ferrando comienza a trabajar hoy de forma oficial en el Atlético. Se presentará a sus jugadores, aunque más de la mitad puede que no esté a sus órdenes esta campaña.

PABLO POLO | MADRID

El nuevo Atlético de Madrid arranca hoy con 30 jugadores, incluidos los ausentes, como es el caso de Torres o de los jugadores del segundo equipo que han subido a la primera plantilla, y sin olvidar que aún pueden venir hasta cuatro fichajes más: dos pivotes, un delantero y un jugador de banda derecha. Una lista, a priori, sujeta a un sinfín de cambios, dado que apenas 13 jugadores tienen su futuro en el club asegurado: serían los tres porteros, Leo Franco, Aragonés y Cuéllar; los defensas Sergi, Antonio López, García Calvo y Perea; los centrocampistas Aguilera, que acaba de renovar otra temporada, Nana, Ibagaza y Gabi; y los delanteros Paunovic y Torres. El resto son transferibles, pueden entrar en las distintas operaciones, (Arizmendi, Jorge, Amaya o Pínola) o irse traspasados (Movilla), o hasta en algunos otros casos se está estudiando negociar con ellos la carta de libertad (Javi Moreno).

La plantilla, que está citada a las nueve de la mañana en la policlínica del Calderón para realizar los pertinentes exámenes médicos, llega en su mayoría con la incertidumbre sobre cuál será su destino. Faltarán los cinco futbolistas del segundo equipo, más Torres y Perea. Para algunos jugadores comienza hoy mismo una especie de reválida ya que tienen la oportunidad aún de vencer a César Ferrando. El entrenador

quiere ver a algunos jugadores antes de decantarse de forma definitiva sobre si entran o no en la plantilla. La Intertoto, que comienza para el Atlético el próximo 17 de julio, también servirá en algunos casos de escaparate para los futbolistas o de trampolín para hacerse con un hueco entre la plantilla. La realidad, ahora que arranca el Atlético de Ferrando, es que si se suman los cuatro refuerzos que están por llegar habría que recortar una plantilla de 34 para dejarla a lo sumo en 22 ó 23 jugadores como quiere el técnico.

De los extracomunitarios, Paunovic es, en principio, el que cuenta para Ferrando. Puede contar para reforzar la banda derecha en caso de que no fructificara el fichaje para esa demarcación, o ser un punta más. Junto al yugoslavo completarían la lista de tres extranjeros Perea, Etoo y si no viene el camerunés, Contra podría quedarse si convence en estos días al entrenador.

En el caso de Gonzalo Colsa, era otro jugador que podía volver al Atlético. Estaba dispuesto a romper su contrato de cesión con el Mallorca por sus diferencias con Luis Aragonés. Sin embargo, el jugador puede que ahora no se mueva de la isla si se confirma la marcha del 'Sabbio' rumbo a la selección española.

Ferrando quiere empezar fuerte y hoy se espera ya doble sesión

P. P. | MADRID

Los jugadores del Atlético están citados a las nueve de la mañana en la Policlínica del Calderón. Tras pasar los pertinentes exámenes médicos, un grupo reducido pasará las pruebas de esfuerzo y el resto realizará su primer

entrenamiento en el Calderón a las órdenes de Ferrando. El valenciano tiene preparado otro entrenamiento por la tarde para empezar a sudar y recuperar la forma perdida tras las vacaciones.

El cuerpo técnico tiene preparado

un plan de trabajo muy exigente pensando en que los jugadores tienen que llegar en las mejores condiciones para el primer partido de la Intertoto. Los jugadores ya recibieron un plan de trabajo para esta última semana.



DIEGO G. SOUTO



LUCCIN Y GRAVESEN

El técnico quiere dos pivotes

Ferrando empieza hoy a trabajar con su plantilla, pero lleva algunos días perfilándola desde los despachos. Una de las peticiones del nuevo entrenador rojiblanco es cerrar el fichaje de dos pivotes, ya que su idea, a priori, es jugar con su sistema habitual, el 4-2-3-1.

Uno de los objetivos es el céltico Peter Luccin, mientras que el Atlético también ha contactado con el danés Gravesen, que se encuentra disputando la Eurocopa. Pese a que el club intentó por todos los medios acelerar las negociaciones antes de que comenzara el torneo, y hasta cononoció la predisposición del ju-

gador a jugar en el Calderón, el caso es que al final la cotización del futbolista del Everton está subiendo como la espuma y el fichaje no va a ser fácil. A favor del Atlético juega la situación contractual del danés, que con un año más de contrato sabe de la necesidad del Everton de vender ahora para hacer caja.

Con la llegada de dos mediocentros, a Ferrando se le acumularían futbolistas en esa demarcación. Movilla es uno de los que puede salir, ya que hay varias ofertas interesantes. El Atlético a su vez se libraría de una de las fichas más altas. Simeone también puede abandonar el club si hay alguna oferta interesante para todas las partes. El Colón de Santa Fe de Alfio Basile ya ha mostrado interés.



FERRANDO VIO AYER AL FILIAL

César Ferrando acudió ayer al Cerro del Espino para presenciar en directo el encuentro del filial rojiblanco frente al Racing de Ferrol. En la imagen, junto a Abel Resino.

LOS 30 DE FERRANDO

PORTEROS

Leo Franco	Fijo
Sergio Aragonese	Fijo
Cuellar	Fijo

DEFENSAS

Molinero	Transferible
Gaspar	Transferible
Contra	Transferible
Sergi	Fijo
Antonio López	Fijo
García Calvo	Fijo
Luis Perea	Fijo
Santi	Transferible
Pinola	Transferible
Amaya	Transferible

CENTROCAMPISTAS

Aguilera	Fijo
Álvaro Novo	Transferible
Musampa	Transferible
Nano	Fijo
Simeone	Transferible
Movilla	Transferible
Jorge	Transferible
Ibagaza	Fijo
Gabi	Fijo
Zahinos	Transferible

DELANTEROS

Rodrigo	Transferible
Paunovic	Fijo
Fernando Torres	Fijo
Javi Moreno	Transferible
Toché	Transferible
Arizmendi	Transferible
Manu del Moral	Transferible

LOS QUE INTERESAN

Josemi	Gronkjaer
Pablo Ibáñez	Kluivert
Milosevic	Gravesen
Eto'o	

PABLO

Nueva ofensiva por el central del Alba

P. P. | MADRID

El Atlético había dado prácticamente por descartado a Pablo Ibáñez a causa de las elevadas pretensiones económicas del conjunto manchego, pero la situación puede experimentar un vuelco repentino. La insistencia de César Ferrando para conseguir la contratación del defensa puede resultar decisiva. El club rojiblanco decidió retomar los contactos la semana pasada con el Albacete para tratar de acercar posturas para cerrar la operación cuanto antes. El central puede convertirse en jugador del Atlético esta misma semana y el técnico tendría otra de sus prioridades.

Si se confirma la llegada de Pablo Ibáñez, las pocas opciones que tenía el argentino Matías Lequi de continuar en la entidad rojiblanca se desvanecen. La entidad manchega reclama 2,5 millones de euros por la mitad del pase del defensa (el otro 50 por ciento es propiedad de la empresa de representación Boss) y además, varios jugadores podrían entrar en la operación, como es el caso de Gaspar, Pinola o Toché. Las negociaciones se retomarán hoy mismo.

En el caso de Josemi, el fichaje sigue sin estar claro aunque de nuevo en los próximos días los clubes intentarán llegar a un acuerdo.

EL DANÉS DEL CHELSEA PREFIERE LA LIGA

Sevilla y Atlético, guerra por Gronkjaer

Jesper Gronkjaer se ha convertido en nuevo motivo de disputa entre Sevilla y Atlético. Los dos le quieren y el Chelsea puede sacar tajada por ello.

PABLO POLO | MADRID

Makukula, Fernando Sales, Mark González... El mercado veraniego se ha convertido en una especie de pugna entre Atlético de Madrid y Sevilla. Sólo el primero ha concretado su fichaje por la entidad hispalense. Ahora se une un nombre más a la pelea, el de Jesper Gronkjaer, extremo derecho de la selección danesa, por quien el Chelsea espera obtener un buen pellizco.

Y eso que el club londinense había declarado transferible al danés y de hecho anunció un acuerdo con el Birmingham City para que recalara en ese club como cedido. Sin embargo, Gronkjaer no quería abandonar Londres bajo la fórmula de la cesión y menos al conocer que había varios clubes españoles interesados en hacerse con sus servicios.

El Sevilla se lanzó de inmediato al mercado en cuanto supo que Gronkjaer estaba en venta y de hecho en el Sánchez Pizjuán creen tener atado al extremo a través de un intermediario. Por su parte, el Atlético se puso en contacto con el jugador a través de terceros y al menos obtuvo de palabra la predisposición del delantero para vestir de rojiblanco,



Gronkjaer, de 'sueco' tras el 'derbi'

asegurando que no tiene nada firmado con ningún club. La irrupción de sevillistas y rojiblanco fue lo que frenó en seco la marcha de Gronkjaer al Birmingham.

El Chelsea, mientras, ha subido sus pretensiones al comprobar los movimientos de mercado en torno al danés. Incluso en Inglaterra se especulaba con la posibilidad de que Abramovich pusiera como condición sentarse a hablar también de Fernando Torres.



CONTRA TRABAJÓ CON EL ATLÉTICO B

El rumano Cosmin Contra lleva un par de semanas de trabajo, y mientras ha durado la liguilla de ascenso ha aprovechado para trabajar con el filial, como muestra la foto en la que aparece junto al preparador físico, Miguel Peiró.

EL '9' HOLANDÉS CONFIRMA QUE YA HAY CONTACTOS

El Atlético tiene el sí del Barça por Kluivert

Patrick Kluivert está un poco más cerca del Manzanera. Las dos entidades están de acuerdo en facilitar el pase del holandés al club rojiblanco, y el propio futbolista reconoce que ya se han producido los contactos y que le seduce la idea, pero se decidirá tras la Eurocopa.

P. POLO Y J. CASTRO
| MADRID Y ALBUFEIRA

El Atlético tiene vía libre del Barcelona para negociar con Patrick Kluivert. El propio Miguel Ángel Gil fue quien le planteó a Sandro Rosell, vicepresidente del conjunto azulgrana, esta posibilidad. La opción más factible que barajan ambos clubes es que el jugador se marche prácticamente con la carta de libertad, teniendo en cuenta que la cláusula del '9' holandés cayó hasta los 1,8 millones de euros. Una vez cerrado el acuerdo entre los clubes, el Atlético tendría que conseguir el sí del futbolista. El problema ya conocido es la alta ficha de Kluivert, pero a favor del club rojiblanco está la voluntad del delantero a rebajar sus emolumentos con tal de conseguir quedarse en la Liga española y jugar en el Vicente Calderón con la rojiblanca. Las últimas declaraciones de Enrique Cerezo, que no dejan de ser sorprendentes, en las que dejaba entrever que sí se hará frente al salario del holandés si es el jugador que decididamente interesa, parecen desnivelar la balanza del lado del aún azulgrana.

MARCA pulsó ayer las sensaciones de Kluivert en Portugal, donde se encuentra concentrado con su selección. El fichaje de Patrick Kluivert parece que va tomando cada vez más cuerpo. Los ecos del interés rojiblanco por el delantero holandés han llegado como la pólvora al sur de Portugal (Albufeira), donde la selección 'oranje' continúa esperando las semifinales del miércoles ante los anfitriones.

Kluivert no quiere hablar mu-

HOLANDA

Patrick se toma con humor su 'marginación'

Patrick Kluivert sale de cada partido como entró. Limpito, sin heridas, sin cosas que contar... Y es que el jugador azulgrana es uno de los pocos convocados por Dick Advocaat que aún no ha disputado ni un solo minuto. Dato inusual porque Kluivert era titular hasta poco antes de empezar el torneo portugués.

Ayer hablábamos con Kluivert al respecto y el jugador se lo toma con humor: "Bueno, no puedo mentir y decir que estoy contento viendo los partidos en el banquillo, pero ¿qué puedo hacer? Me divierto, pero de otra forma, viendo a mis compañeros ganar. Hombre, espero que el técnico me conceda algún minuto, ¿no?".

“No estoy contento, pero veo ganar a mi equipo”

Patrick Kluivert

LA OPINIÓN DEL ATLETI

Sería el complemento ideal para Torres

En el seno del Atlético, el nombre de Kluivert está en boca de todos. Hay opiniones diversas, pero entre la directiva se antepone el juego, la calidad y lo que puede aportar el holandés a su fama de conflictivo.

En el club ya se sueña con el complemento ideal para Torres y

ahora resulta que, sin dudar nadie que el rendimiento de Etoo está prácticamente garantizado, también se piensa que el holandés, por sus características, es quizá mejor complemento para Fernando Torres. Lo que parece claro, por ahora, es que sólo vendrá uno de los dos.

cho del tema, pero se le ve ilusionado. Sólo hay que ver la cara risueña que no disimula cuando se le pregunta por la posibilidad de jugar en el Calderón la próxima temporada. El jugador, por lo pronto, ya confirma los contactos y ve cerca la ocasión. "Sí, sé que han venido a hablar con nosotros", comentó ayer.

El aún delantero del Barça señaló seguidamente sobre su, quizás, próximo equipo, lo siguiente: "Sólo puedo decir que es un club muy bonito... y después de la Eurocopa voy a decidir qué hago finalmente". Y no dijo nada más. Kluivert fue interrogado en otras tres ocasiones sobre la cuestión y su respuesta fue la misma: "Después de la Eurocopa, veremos qué pasa".

La escena se produjo, ya pasada la medianoche en España, minutos después de acabar el partido del pasado sábado entre Holanda y Suecia, en el que los holandeses se clasificaron por penaltis, con Kluivert, de nuevo en el banquillo.

No cuentan con él

Patrick Kluivert tiene todavía contrato con el club azulgrana, pero desde los despachos del Camp Nou ya se le ha comunicado que no se cuenta con él y que lo más conveniente es que se busque equipo. El mayor problema para encontrar destino es su alta ficha, aunque el presidente atlético, Cerezo, ya ha recordado que, quizás, eso no sería un problema insalvable. Lo dicho: habrá que seguir esperando hasta que Holanda quede eliminada... o gane la Euro.



CELEBRÓ EL PASE CON SUS PEQUEÑOS

La imagen corresponde al final del encuentro del pasado sábado. Kluivert celebró el pase a semifinales cogiendo a sus hijos en brazos. El delantero azulgrana aún no ha debutado en la Eurocopa, pero aún confía en jugar algún minuto.



¿Quieres vender tu coche?

RENUEVO ¿O comprarte otro?

Aquí tienes el periódico que te ayuda a cambiar de coche

1 Pon tu anuncio por internet

2 o por teléfono

WWW.MARCA.COM/RENUEVO

902 201020

Cada viernes en tu kiosco por sólo
1€

A LA VENTA EN MADRID, SEGOVIA, TOLEDO, ÁVILA, GUADALAJARA, CIENCA, CIUDAD REAL, VALLADOLID, SALAMANCA, PALENCIA, ZAMORA, SORIA, CÁCERES Y BADAJOZ.



EL CLUB ESPERA FIRMAR HOY UN CRÉDITO POR 9 MILLONES

Un préstamo ayudará a financiar los fichajes

¿Cómo puede fichar el Atlético a Etoo, Kluivert o Gronkjaer? Miguel Ángel Gil lleva meses buscando la fórmula para poder soportar el coste del nuevo proyecto y hoy el sueño puede ser realidad.

PABLO POLO | MADRID

El Atlético echa cuentas y sabe que soportar su próximo proyecto la próxima temporada necesita de un importante respaldo financiero. Casi todos los fichajes que suenan para el Calderón son traspasos que obligan, por tanto, a pasar por caja con los clubes de procedencia. Miguel Ángel Gil lleva meses trabajando para hacer ese sueño realidad y hoy es el día clave. El club espera firmar un préstamo con una importante entidad financiera por unos 9 millones de euros, que servirán para afrontar el pago del primer plazo de los refuerzos que ya están cerrados y los que quedan por llegar aún.

El Atlético ha tenido que hacer también un esfuerzo para cerrar este préstamo, que, como ya avanzó MARCA el pasado mes de marzo, era la llave para los próximos fichajes. La entidad aportará el Vicente Calderón y los abonos de las dos próximas temporadas como garantía para la entidad bancaria. Los de ésta, por otra parte, ayudarán al club a hacer frente a las fichas de los futbolistas, que antes de irse de vacaciones acordaron con el club recibir las cantidades pendientes en dos pagos: el primero, esta



Miguel Ángel Gil busca la fórmula para hacer realidad el nuevo proyecto

misma semana, y el próximo, en el mes de septiembre.

El Atlético, en principio, ha conseguido que no se repita la desagradable experiencia de la pasada temporada con las denuncias, que a punto estuvieron de llevar a la entidad a Segunda B. El club, además de garantizar

los pagos, pidió a los futbolistas que antes de tomar la decisión de denunciar, si no estaban de acuerdo en esta fórmula de pago en dos plazos, primero el 70 por ciento de la ficha y después el 30, se pusieran en contacto con la entidad para tratar de llegar a un acuerdo por separado.

Baraka/N.W. Ayer

El primer todoterreno de gama alta que ha sorteado la gran barrera: el precio.

Suzuki **GRAND VITARA**

www.suzuki.es

ASTURMADRID

Avda. Ciudad de Barcelona, 218 - Tel. 914 337 557 - **MADRID**
C/ Concha Espina, 5 - Tel. 915 632 804 - **MADRID**
C/ García Paredes, 3 - Tel. 915 943 611 - **MADRID**

GARAJE J-J, S.A.

C/ Rodríguez San Pedro, 13 duplicado
Tel. 914 462 781 - **MADRID**

SUZUKI MADRID

C/ Carlos Sáinz, 35. Ciudad del Automóvil
Tel. 911 519 500 - **LEGANÉS**

Versión 3 p: gasolina 1.6 L. de 94 CV, 2.0 L. de 128 CV y turbodiésel 2.0 L. de 110 CV.
Versión 5 p: turbodiésel 2.0 L. de 110 CV.
ABS con EBD · aire acondicionado (en versiones DLX incluye climatizador y radio CD) · dirección asistida · cierre centralizado · elevalunas y retrovisores eléctricos.

SUZUKI

Carácter Original

Gama Grand Vitara desde: **17.495 €***Condiciones especiales de financiación con **SUZUKI FINANCE**
GARANTÍA
3 AÑOS + 3
ASISTENCIA

Unidad mostrada en la foto: LHK83TELKAQ22.
Gama Grand Vitara consumo Extra-urbano (L / 100 Km.): desde 6,0 a 8,0. Emisiones CO₂ (g / Km.): desde 193 a 232

*PVP válido para vehículos en Península y Baleares. Incluye IVA e I.E.M. No incluye transporte, preentrega ni gastos de matriculación.

SU DESEO DE SER AZULGRANA HA SIDO LA CLAVE

El Barça se lleva a un crack: Deco

El acuerdo, prácticamente cerrado, incluye el traspaso de Quaresma al Oporto, lo que abarata la operación ya que éste costó seis millones de euros hace un año. Cuando Deco concluya su participación en la Eurocopa se hará oficial.

GEMMA HERRERO | BARCELONA
Anderson Luis de Souza 'Deco' jugará en el Barcelona las próximas cinco temporadas y el acuerdo se cerrará cuando el jugador termine con la selección de Portugal su participación en esta Eurocopa.

La operación le costará al Barça menos de quince millones de euros ya que en la misma entra Quaresma, pero no como cedido, sino como traspasado. El acuerdo con el Oporto se cerró prácticamente en la reunión que mantuvo en Oporto Laporta con el representante del jugador, Jorge Mendes y el presidente del Oporto, Pinto da Costa el pasado 16 de junio. Aunque el club portugués tenía una oferta del Chelsea cercana a los veintitrés millones de euros, el jugador lo tenía claro y fue la clave.

Deco eligió al Barça a pesar de que en el Chelsea estará la próxima temporada el que ha sido su entrenador en el Oporto, Mourinho, con el que incluso ha ganado la Champions. El internacional luso prefería probar en la Liga y le hacía ilusión jugar junto a uno de sus ídolos, Ronaldinho, ya que no hay que olvidar que Deco es brasileño aunque nacionalizado portugués. Joan Laporta ya dijo hace tiempo que quería jugadores comprometidos con el club y eso es precisamente lo que ha hecho Deco. Decantarse por el club azulgrana a pesar de que la oferta inglesa era superior. Es lo mismo que en su día hizo Giuly cuando el Mónaco se lo ponía difícil para salir.

En el Barcelona dan el fichaje por hecho a falta de un par de detalles que se concretarán cuando termine la Eurocopa para Deco, que por lo pronto se enfrentará a Holanda en semifinales el próximo miércoles en Lisboa. Una vez finalizada su participación, el Barça volverá a reunirse con Jor-



Deco, en la imagen en el partido que disputó ante España, será azulgrana

ge Mendes y con el centrocampista para perfilar los detalles del contrato, aunque ya se conoce que el Barcelona le ofrece cinco años de contrato.

La operación se abarata mucho para el club azulgrana con el traspaso de Quaresma, que costó hace un año seis millones de euros. El Barcelona tenía puestas muchas ilusiones en él, pero esta temporada no ha rendido lo que se esperaba y además ha creado polémica con declaraciones en las que criticaba duramente a Rijkaard. Esto ha sido también una de las claves ya que las últimas manifestaciones de Quaresma en las que decía que si Rijkaard seguía él se iba sentaron muy mal en el club. Así, con el traspaso de Quaresma, la operación podría cerrarse en 14 millones.

Hoy podría hablar en Portugal

U. S.-F. | LISBOA

Está previsto que Deco hable hoy tras el entrenamiento que efectuará Portugal en Alcochete, a cincuenta kilómetros de Lisboa. Es fácil entender que el jugador está concentrado en el partido de semifinales que disputará el miércoles frente a Holanda, pero dada su ilusión por jugar en el Barcelona podría hacer declaraciones también en este sentido. El que no quiso ayer decir nada del asunto fue su compañero y jugador del Deportivo Andradé, que prefirió que fuera el propio Deco quien dé la noticia. "Ese es un asunto privado de él y yo no soy nadie para hablar".

LO QUE LE QUEDA POR FICHAR

1 El '9' es la prioridad

Tanto Joan Laporta como Sandro Rosell dejaron claro la semana pasada que fichar un '9' era prioritario. Larsson está prácticamente cerrado, pero el Barça lo considera el 'complemento' ideal para el fichaje que tiene que venir.



SEGUNDO FICHAJE

Giuly pasará hoy el test médico y será presentado

Ludovic Giuly se convertirá hoy oficialmente en el segundo fichaje del Barça para la próxima temporada tras presentar la semana pasada a Belletti. Giuly llegará hoy a la Ciudad Condal donde pasará a partir de la una de la tarde el pertinente reconocimiento médico. Tras comprobar que todo está en orden, el Barcelona tiene previsto presentar al jugador a partir de las cinco de la tarde en el Camp Nou.

Giuly ya posó para 'France Football' la semana pasada con la camiseta azulgrana puesta y en todas las manifestaciones que ha hecho desde entonces no ha escondido la ilusión que le hace fichar por el Barça y que considera esta nueva etapa la oportunidad de su vida. Además, el jugador francés se ha puesto como objetivo marcar diez goles la próxima temporada.

CERRADO EL ACUERDO

El Barça espera presentar a Larsson el miércoles

Larsson terminó su participación en la Eurocopa el sábado tras caer derrotada Suecia ante Holanda. Su agente volvió a decir ayer en declaraciones a la 'BBC' que no habrá problemas para que se cierre el fichaje por el Barça, que negoció el pasado viernes en Barcelona en una reunión con Rosell y Begiristain. El jugador sólo quiso decir tras la derrota ante Holanda que "el Barça es un gran club", pero en Barcelona su fichaje se da por hecho e incluso el club azulgrana espera poder presentarle este miércoles.



EL PRESIDENTE, ÁNGEL TORRES, YA HA SONDEADO AL MEXICANO

El Getafe se fija en Hugo Sánchez para el banquillo

El presidente del Getafe, Ángel Torres, no se da por vencido y quiere un fichaje mediático para el banquillo. Tras la fallida experiencia con Michel, el Getafe se ha fijado en otro ex madridista, el mexicano Hugo Sánchez.

JOSÉ BARRERO | GETAFE

El fichaje del entrenador del Getafe sigue dando que hablar. El último nombre en saltar a la palestra ha sido el de Hugo Sánchez, reciente campeón del Clausura mexicano con Los Pumas, equipo que llevaba 13 años sin conquistar un título y que de la mano del ex madridista ha recuperado parte de su grandeza perdida.

El presidente del Getafe ya ha sondeado al mexicano y en las próximas horas habrá una reunión con el fin de presentar a Hugo Sánchez el proyecto deportivo del Getafe en Primera. El problema con el que se puede encontrar Ángel Torres es el mismo que tuvo con Michel, ya que el hecho de que los azules se estrenen en Primera y tengan uno de los presupuestos más bajos de la Liga de

Hoy habrá reunión del Consejo

J. B. | GETAFE

El presidente del Getafe se reunirá hoy con su Consejo con el fin de exponer las tres alternativas al banquillo que tiene el conjunto azul. Los nombres de Benito Floro, Quique Sánchez Flores y Hugo Sánchez estarán encima de la mesa. Mañana mismo, si se cierra el acuerdo, el presidente podría anunciar el nombre del elegido.

las Estrellas, hace que embarcarse en esta aventura tenga muchos riesgos. De todas formas, Hugo Sánchez, que la semana pasada ha estado en Madrid pero que ya ha regresado a su país, quiere conocer las intenciones del Getafe y por ello su representante se reunirá en las próximas horas con el presidente azulón.

Lo que está claro es que el fichaje del nuevo entrenador se resolverá en breve, puesto que la intención del club es empezar a planificar esta temporada con el técnico cuanto antes. Por eso sólo si ve a Hugo Sánchez decidido a elegir la opción de entrenar al Getafe, Ángel Torres apostará por el mexicano. Si no, Benito Floro y Quique Sánchez Flores ganarían enteros para dirigir desde el banquillo a los getafenses.



Hugo Sánchez, durante su reciente visita a Marca, juguetea con un balón Tango



por fin
saldrás
en la tele!

~~125 €~~
CONSÍGUELO GRATIS

NOKIA
6600

Cómprate un
Nokia 6600 Vodafone Live!
y te regalamos un
Visualizador de Imágenes TV

Nokia te propone una nueva diversión para compartir con tu familia o tus amigos: salir en la tele. Haz todas las fotos que quieras con tu Nokia 6600 Vodafone Live!; cárgalas a través de Bluetooth en el Visualizador de Imágenes TV Nokia y proyéctalas a tamaño grande en tu pantalla de televisión o en un proyector de vídeo.

NOKIA
CONNECTING PEOPLE

Para conseguir tu Visualizador de Imágenes TV compra tu Nokia 6600 Vodafone Live! en un Distribuidor Autorizado Vodafone y envía tus datos personales junto con una fotocopia de la factura o ticket de compra y la etiqueta con los códigos EAN e IMEI que hay en el lateral de la caja al Apdo. de Correos 102 - 28529 Rivas Vacía-Madrid (recuerda que debes recortar la caja, no será válida la etiqueta despegada). Promoción válida del 24 de junio al 31 de julio de 2004 o hasta fin de existencias (5.000 unidades). Bases depositadas ante Notario.

LE LLEVARÁ ANTE LA JUSTICIA POR INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO LABORAL

El Valencia puede volver a sentar a Rafa Benítez en el 'banquillo'

El club utilizará el artículo 16 del decreto 1.006 para exigir una indemnización. El entorno de Benítez está convencido de que no tendrá que pagar.

FERNANDO ÁLVAREZ |
VALENCIA

El Valencia puede sentar a Rafa Benítez nuevamente en el banquillo. El club está decidido a exigir una indemnización por incumplimiento de contrato. Primero se agotará la vía amistosa, pero si Benítez no paga, el club llegará a los tribunales. El pasado viernes la reunión del nuevo Consejo estuvo 'amenizada' por un asesor laboral que recomendó al club iniciar los trámites. Rafa Benítez está regulado por el decreto 1.006 y éste, en su artículo 16 (extinción del contrato por voluntad del deportista), abre una posibilidad para el club. "La extinción del contrato por voluntad del deportista profesional, sin causa imputable al club, dará a éste derecho, en su caso, a una indemni-

zación". A lo que añade: "En el supuesto de que el deportista en el plazo de un año desde la fecha de extinción contratase sus servicios con otro club éste será responsable subsidiario del pago de las obligaciones pecuniarias señaladas", esto es, que el Liverpool debería hacerse cargo de la indemnización. De hecho, el club inglés ya ha realizado las consultas pertinentes a un prestigioso bufete de abogados español con el fin de preparar la posible defensa. El entorno de Rafa Benítez cree que al final el técnico no tendrá que hacer frente a dicha indemnización. MARCA pudo saber, al consultar con fuentes jurídicas, que lo lógico es que se fije un pago de dos meses por año trabajado, lo que supondría una cantidad cercana a los 350.000 euros.



Rafa Benítez, con la bufanda del Liverpool el día de su presentación

EL DECRETO 1.006

1 El artículo 16 abre las puertas

Al mismo se acogerá el Valencia a la hora de realizar la denuncia. Rafa Benítez está sujeto al mismo y en la redacción se habla de indemnización.

2 Liverpool, responsable subsidiario

Si en menos de un año el deportista que rompe el contrato firma por otro club, éste tiene responsabilidad subsidiaria sobre el pago.

ASÍ ESTÁ EL MERCADO

Mark González

El Albacete se ha hecho con los servicios de Mark González, medio volante izquierdo del Universidad Católica de Chile, para las próximas tres temporadas. El chileno, de 19 años, jugará la Copa América.

Fernando Sales

Hoy se producirá una reunión en Madrid entre el presidente del Sevilla, José Narria del Nido, y Carlos Suárez, máximo mandatario del Valladolid, para intentar cerrar el pase de Fernando Sales al conjunto hispalense.

Levante

El conjunto valenciano está interesado en la contratación del centrocampista escocés Charlie Miller, que esta temporada ha militado en el Dundee United de su país.

Reiziger

El ex del Barcelona confirmó ayer que está negociando con el Middlesbrough y que la opción del Valencia está descartada para el holandés.

SI ERES DISCAPACITADO, LLAMANOS, SI NO LO ERES APOYANOS, CONTAMOS CONTIGO

MINISTERIO DE ADMINISTRACIONES PÚBLICAS

Jordi Sevilla Segura
Ministro

Madrid, 17 de mayo de 2004

Sr. D. Dionisio González Otero
Presidente d la OID
Gran Vía, 57 - 7ºB*

28013 - MADRID

Estimado Presidente:

Agradezco mucho las palabras que me envía con motivo de mi nombramiento, son para mí un gran estímulo en el inicio de esta nueva etapa.

Quiero aprovechar la ocasión para agradecerle la información que me facilita acerca de la Organización que preside y a la que sin lugar a dudas respetaremos porque en nuestro ánimo está mantener una relación cordial, respetuosa y de colaboración, en la medida de lo posible, con todas la instituciones u organizaciones que desempeñen una labor positiva y legal en cualquier ámbito.

Reciba un atento saludo

WWW.OID.ES

902 113 883

ASOCIACIÓN INSCRITA EN EL REGISTRO DE ASOCIACIONES MINISTERIO DEL INTERIOR N° DE PROTOCOLO F 1667

Organización Impulsora Discapacitados

Organización Impulsora Discapacitados

EL CLUB PODRÍA BAJAR A TERCERA DEBIDO A LA DEUDA CON LOS FUTBOLISTAS

El Rayo se expone a una denuncia

ARTURO ANGUAS | MADRID

El Rayo Vallecano se expone a una denuncia ante la AFE cuyo resultado final podría ser el descenso administrativo a Tercera división. A fecha de hoy, el club no está al día de pagos con su plantilla, lo que ha provocado que un grupo de futbolistas medite la opción de denunciar a la entidad rayista ante el sindicato de futbolistas si la cosa no cambia antes del miércoles 30 de junio.

El Rayo, tras culminar el descenso a Segunda B, todavía está estudiando qué hacer de cara a la próxima temporada, ya que debe cambiar todos sus planteamientos y esquemas de trabajo de los últimos años. Debido a ello, aún no ha 'solucionado' la deuda que tiene con gran parte de los futbolistas ni se ha dirigido a ellos para comunicarles sus opciones de futuro en Vallecas.

No obstante, los componentes del plantel están en su derecho, según la Ley, a denunciar a la entidad si la deuda no está liquidada antes del día 30. A partir de esa fecha, los juga-

dores podrán denunciar los impagos ante la AFE, que posteriormente daría traslado a la Comisión Mixta que forman la LFP y la RFEF. Esta comisión, a su vez, comunicaría al Rayo

la existencia de dicha denuncia y la obligación de poner fin a la deuda antes del 31 de julio ante el riesgo de ser víctima de un nuevo descenso, este vez administrativo.

Todo apunta, sin embargo, a que el Rayo no está por la labor de bajar otra categoría y que llegará a un acuerdo con sus futbolistas en los próximos días.



La plantilla del Rayo, en un entrenamiento

EMPRESA INSTALADORA DE GAS Y CALEFACCIÓN precisa OFICIALES

Para instalaciones interiores de gas natural y calefacción en vivienda habitada. Se requieren 2 años de experiencia en el puesto y vehículo propio. Interesados llamar al **91 364 17 52**

IMPORTANTE EMPRESA INSTALADORA NECESITA PARA MADRID

COMERCIALES PARA LA ACTIVIDAD DE GAS

Se necesita:

- Hombre o mujer.
- Buena presencia.
- Se requiere experiencia comercial en el sector de gas natural

Se ofrece:

- Formación a cargo de la Empresa.
- Trabajo dirigido y programado.
- Altos ingresos (fijo+variables).
- Autonomía y flexibilidad de horario.

Para concertar entrevista, llamar al teléfono **91 754 50 57** (de 9 a 13 y de 15 a 17 horas). Preguntar por Sra. NURIA

JEFE DE OBRA

Empresa promotora y constructora requiere

JEFE DE OBRA

Para sus promociones en Madrid.

Experiencia mínima requerida: 10 años

Interesados:

Enviar C. V. al

fax: **91 781 38 87**

Prepárate para las vacaciones con las ofertas de este verano



Aceite Sintético 10 w 40
24,99 €



Baterías B-47
39,99 €



Juego escobillas 15"
5,99 €

Chaleco Homologado
PRECIOS ESPECIALES



pneus expert

Los Profesionales del Neumático

4x3 + REGALO

Continental

UNIROYAL



ContiPremiumContact
Tecnología alemana a su alcance



RainSport 1
Atractivo diseño



Z65-Z40
Excelente relación Calidad/precio

Para otros productos consulte nuestras ofertas. Oferta válida desde el 25 de Junio hasta el 6 de Agosto de 2004.

Talleres autorizados para Servicios de Renting

Pneus expert está muy cerca de ti.

JERASA
Vía Complutense, 99. Tel. 918 880 531
28805 ALCALA DE HENARES (Madrid)

AUSIN MOTOR
C/ Carbon. Nave 1 - B. Tel. 916 112 518
28918 LEGANES (Madrid)

NEUMÁTICOS EDUARDO
Hilarion Esclava, 52. Tel. 915 436 680
28015 MADRID

TALLERES SICILIA GALLEG0
Butrón, 2. Tel. 913 068 259
28022 MADRID

DEGACAR
Miguel Cervantes 2. Tel. 916 580 525
28860 Paracuellos de Jarama MADRID

ENLASA
Marques de Santillana, 4. Tel. 918 898 662
28807 ALCALA DE HENARES (Madrid)

ASISCAR 3000
C/ Lezama, 15. Tel. 917 280 246
28034 MADRID

TALLERES M. DE FRUTOS
C/ Oviedo, 30. Tel. 915 348 263
28020 MADRID

TALLERES SICILIA GALLEG0
Av. Carilega/Vialvaro, 47. Tel. 913 932 500
28022 MADRID

LAVADO Y ENGRASE RAMIREZ
Juan Carlos I. Tel. 918 418 671
28750 S. AGUSTIN GUADALIX (Madrid)

NEUMÁTICOS ALRO
Cabo Pálos, 21. (Paveda) Tel. 918 718 044
28500 ARGANDA (Madrid)

VULCAN NEUMARC
Cristóbal Bordiá, 10. Tel. 914 414 029
28003 MADRID

TALLERES VILLAVARDE
C/ Ocas, 13 Bis. Tel. 917 971 396
28021 MADRID

NEUMÁTICOS CONDE BUENO
Mariano López, 29. Tel. 914 768 636
28026 MADRID

NEUMÁTICOS SAN FERNANDO
García Lorca, 9 y 10. Tel. 916 712 847
28830 S. FDO. HENARES (Madrid)

NCOS. PEÑA MANTE AUTO
C/ Cruz Roja, 7. Tel. 918 503 064
28400 COLLADO VILLALBA (Madrid)

NEUMÁTICOS HERNANDEZ PABLOS
Estanislao Figueras, 3. Tel. 915 477 432
28008 MADRID

NEUMÁTICOS & ACCESORIOS JDJ
Avda. Real de Pinto, 150 Nave 5-6
28021 MADRID Tel. 917 953 910

TALLERES ALBI
C/ Villanil, 42. Tel. 913 111 870
28039 MADRID

SEA ROZAS
Pocito las Nieves, 11. Tel. 916 361 676
28230 LAS ROZAS (Madrid)

TALLERES FLORES
Juan Tornero, 42-44. Tel. 914 640 590
28011 MADRID

NEUMÁTICOS YUSTE
Pº de Talleres, 3 calle G Nave 207
28021 MADRID Tel. 917 968 988

MECA - AUTO
Pol. Ind. Arroyomolinos C/C, 2
28938 MÓSTOLES (Madrid)
Tel. 916 473 835

AYER GANÓ LA LIGA TRAS COPA, SUPERCOPA Y 'CHAMPIONS' Boomerang sudó para ganar el 'trébol'

Los madrileños hacen historia al ganar todos los títulos que han disputado esta temporada. Entreviú sumó su sexta Liga, tercera de forma consecutiva, al derrotar en el quinto partido a un gran ElPozo. Lamentable actuación arbitral.

BOOMERANG ELPOZO MURCIA

BOOMERANG: Luis Amado; Schumacher (A), Julio, Javi Limones y Marquinho (A). También jugaron: Joan (A), Andreu, Orol y Luis. **ELPOZO:** Sergio; Kike (AA), Fran Serrejón (A), Cobeta (AA) y Lenísio (A). También jugaron: Álvaro, Paulo Roberto (Azul), Pascual, Matías y Zamora. **ÁRBITROS:** Madorrán y Gereta (Vitoria). Muy mal. **GOLES:** 0-1 (1') Kike. 1-1 (2') Julio. 2-1 (14') Joan. 3-1 (23') Joan. 3-2 (26') Paulo Roberto. 4-2 (27') Joan. 4-3 (34') Kike, doble pen. 5-3 (38') Limones, doble pen. 6-3 (40') Luis. 7-3 (40') Schumacher. 7-4 (40') Zamora. **INCIDENCIAS:** Parque Corredor de Torrejón (3.000 espectadores).

JOSÉ CARLOS DELGADO | MADRID

La hegemonía de la 'galaxia' verde es incontestable. Boomerang Entreviú superó el último registro que le quedaba por batir y se convirtió en el primer club que logra ganar todos los títulos oficiales habidos y por haber en una misma temporada. El tan manido 'trébol' que tanto puso de moda el Real Madrid de los 'galácticos' pero que sólo un equipo ha sido capaz de conseguir dentro del panorama nacional. Supercopa, Copa de España, Copa de Europa y ayer... Liga. Aunque como reza el manual, cualquier gloria no

está exenta del debido sufrimiento. Boomerang sudó de lo lindo para superar a un ElPozo injustamente tratado por el destino. Porque este equipo también se merece títulos, pero ha tenido la mala suerte de cruzarse en el camino de una histórica generación y de un club que tiene de lo bueno, lo mejor.

Diferentes argumentos

El partido tuvo un inicio innovador, alocado y con 'cantadas' de los mejores jugadores del 'playoff': los porteros. Luis Amado vio a los trece segundos cómo se le colaba entre las piernas el gol más temprano de la final, obra de Kike Boned. Dos minutos después le sucedió lo mismo a Sergio en un tiro lejano de Julio, que le pilló con las manos 'blandas'. Mermados por las lesiones -Daniel y Balo, en la grada, y Orol y Paulo, tocados- ambos equipos acusaron sobremanera el cansancio, mostrándose imprecisos y con desajustes defensivos.

Sin embargo, el ultraje a las pizarras trajo consigo un juego mu-

cho más ofensivo, con continuos intercambios de 'golpes' y ocasiones de gol. Quizás ElPozo dominó más el balón, pero de nuevo se topó con la pegada de Boomerang y la reaparición goleadora de Joan Linares. El 'hat-trick' del catalán fue determinante. Esto y que, a diferencia del día anterior, los torrejoneros no perdieron el sitio y supieron jugar con ventaja. Aunque bien es cierto que ElPozo no fue tan efectivo, porque las tuvo claras y marró. Lenísio, irreconocible, se mostró pesado y ausente, y esto es un lujo que su equipo no se puede permitir.

El tramo decisivo del choque estuvo claramente marcado por la lamentable actuación de los colegiados. La pareja vitoriana, mala donde las haya, la armó. Expulsaron a Paulo Roberto, Cobeta y Kike, éste de manera injusta; se comieron dos penaltis, uno en cada área; pitaron faltas propiciatorias de dobles penaltis que no fueron; pecaron de inexperiencia y, en muchos casos, de prepotencia.



Los jugadores, cuerpo técnico y directiva de Boomerang Entreviú celebran el sexto

“Lo que ha conseguido este equipo es algo irrepetible”

Jesús Candelas
Entrenador de Boomerang

“Los árbitros han repartido errores para los dos equipos por igual”

Duda
Entrenador de ElPozo

PALMARÉS

TEMP.	CAMPEON	SUBCAMP.
03-04	BOOMERANG	EL POZO
02-03	BOOMERANG	EL POZO
01-02	BOOMERANG	MIRÓ
00-01	PLAYAS	VIJUSA
99-00	PLAYAS	TALAVERA
98-99	C. SEGOVIA	INDUSTRIAS
97-98	EL POZO	TALAVERA
96-97	TALAVERA	PLAYAS
95-96	BOOMERANG	TOLEDART
94-95	P. LEPANTO	BOOMERANG
93-94	MASPALOMAS	C.C.M
92-93	PENNZOIL	C.C.M
91-92	C. TOLEDO	EL POZO
90-91	INTERVIU	MARSANZ
89-90	INTERVIU	KERALITE

SEGUNDA NOMBRES PROPIOS

Trotta

El Alavés negociará hoy con el Huracán la compra del defensa, que la temporada pasada jugó como cedido en el cuadro vitoriano.

Carmelo

El centrocampista canario de la U. D. es pretendido por Recreativo, Valladolid, Elche y Celta. También equipos de Primera división están interesados en su contratación, como son Real Zaragoza y Espanyol. Sin duda alguna, el internacional sub 21 es uno de los 'chollos' del mercado.

Víctor Espárrago

El veterano técnico uruguayo será presentado hoy como nuevo técnico del Cádiz en el Ramón de Carranza.

Rubén

El joven delantero del Sporting está en la órbita del Tenerife de cara a la próxima temporada.

Marañón

El Murcia está interesado en el jugador del Sevilla. El club pimentonero intentará durante esta semana las contrataciones de Nacho (Málaga B) e Iván Alonso (Alavés).

5** club**
SUPER OFERTA JULIO
CAPADOCIA
8 DÍAS
299 €
VUELOS ESPECIALES:
5, 12, 19 Y 26 DE JULIO
LOS MEJORES PRECIOS

T26- FANTASÍA EN CAPADOCIA • 8 días					299 €
4 NOCHES ESTAMBUL AD + 3 NOCHES CAPADOCIA MP					BILBAO Y ZARAGOZA
HOTEL ESTAMBUL	5 JULIO	12 JULIO	19 JULIO	26 JULIO	
Santa Sofia 3****	299 €	319 €	335 €	359 €	Vuelo directo a Estambul
Erbay 3****	329 €	349 €	365 €	389 €	Hoteles en Circuito 4****
Gld. Yavuz 3****	339 €	359 €	375 €	399 €	

T27- FANTASÍA EN CAPADOCIA «Confort» • 8 días					319 €
4 NOCHES ESTAMBUL AD + 3 NOCHES CAPADOCIA MP					BARCELONA Y MADRID
HOTEL ESTAMBUL	5 JULIO	12 JULIO	19 JULIO	26 JULIO	
Santa Sofia 3****	319 €	339 €	355 €	379 €	Vuelo directo a Capadocia y regreso de Estambul
Erbay 3****	349 €	369 €	385 €	409 €	Hoteles en Circuito 4****
Gld. Yavuz 3****	359 €	379 €	395 €	419 €	

T28- CAPADOCIA FASCINANTE • 8 días					349 €
4 NOCHES ESTAMBUL AD + 3 NOCHES CAPADOCIA PC					BILBAO Y ZARAGOZA
HOTEL ESTAMBUL	5 JULIO	12 JULIO	19 JULIO	26 JULIO	
Blackbird 4****	349 €	369 €	385 €	409 €	Vuelo directo a Estambul
Ariik 4****	379 €	399 €	415 €	439 €	Hoteles en Circuito 4****
Holiday Inn 4****	389 €	409 €	425 €	449 €	

T29- CAPADOCIA FASCINANTE «Confort» • 8 días					369 €
4 NOCHES ESTAMBUL AD + 3 NOCHES CAPADOCIA PC					BARCELONA Y MADRID
HOTEL ESTAMBUL	5 JULIO	12 JULIO	19 JULIO	26 JULIO	
Blackbird 4****	369 €	389 €	405 €	429 €	Vuelo directo a Capadocia y regreso de Estambul

Todos los programas:
Suplemento válido Bilbao, Madrid y Zaragoza: 25 €. Taxes aeropuerto y gestión arduación: 49 €. Vuelo de entrada, pago directo: 18 €.
Ver condiciones generales de venta, itinerarios y servicios en páginas 36, 37, 38 y 39 del Folleto Turístico Verano-Otoño 2004 - 3****Club.
Dep. Viajeros CAA-45 19/06/04. Esta oferta no admite ni descuentos ni niños ni por habitación triple.
Programa sujeto a condiciones especiales de cancelación. Consultar todos nuestros ofertas en www.SantaClub.com
(PLAZAS LIMITADAS)

TRANS(X)TAR
EMPRESA DE TRANSPORTES
DE ÁMBITO NACIONAL,
PRECISA:
AUTÓNOMOS
con vehículo propio
para reparto en Madrid
y provincia, con carga útil
de 3.500 Kg. o superior.

Se ofrece:
• Incorporación inmediata.

Interesados contactar con
el Sr. Boti Bravo.
Tif. 91 687 84 00

WINTERRA
Construcciones
SELECCIONA

ENCOFRADORES, FERRALLISTAS
y
CUADRILLAS DE ENCOFRADORES

PARA TRABAJAR EN GALICIA, LOGROÑO, MADRID, ZARAGOZA...

Se requiere:
Disponibilidad para viajar, seriedad, responsabilidad, experiencia mínima de 2 años en puesto similar...

Se ofrece:
Incorporación inmediata al Grupo Constructor Español con ámbito nacional en su proyecto de expansión del área de edificación.
Remuneración económica muy interesante.

Interesados, llamar urgentemente al teléfono: 981934103 - Dpto. RRHH



título de Liga cosechado ayer en Torrejón ante ElPozo Murcia

SE APUNTA A MAGARIÑOS COMO PRIMERA OPCIÓN

El club verde estudia volver a jugar en Madrid

J. C. DELGADO | MADRID

“El objetivo es que Interviú regrese a Madrid”, ésta fue la afirmación de José María García, patrón de Boomerang, tras la celebración del título en los vestuarios del pabellón Parque Corredor. Sin duda, éste es uno de los proyectos más esperados después de que Interviú se viera obligado a emigrar, primero a Alcobendas y ahora a Torrejón, ante la escasez de instalaciones que se adapten a las exigencias de la Liga Nacional de Fútbol Sala. Claro está, además del plano económico, puesto que el Ayuntamiento de Torrejón aporta una cantidad nada despreciable al presupuesto del club más poderoso de España.

García además se atrevió a adelantar sus preferencias en cuanto al pabellón en el que jugaría su equipo: “Está claro que mi preferencia es que Interviú juegue en Magariños. Aquí lo hizo siempre, teníamos una afición identificada y era nuestro terreno de juego. Pero está claro que para ello tendría que acometer unas reformas para acondicionarse a las exigencias de la Liga”, aunque también apuntó al nuevo Palacio de los Deportes: “Otra opción que también se baraja es el Palacio de los

Deportes, pero éste no estará acabado hasta el próximo mes de diciembre”. A pesar de ello, García quiso destacar “el apoyo que está dispensando a Boomerang el consistorio torrejonero en todos los sentidos”.

Lo que está claro es que Boomerang necesita a Madrid y viceversa. Porque el conjunto verde siempre ha estado identificado con la capital, lugar donde nació, creció y se hizo grande como club. Y por su parte, la ciudad no tiene un equipo en la elite del fútbol sala, cosa que no ocurre con el resto de capitales europeas. De esta manera, el proyecto implicaría a diversas instituciones.

Recepción en la Comunidad

Por primera vez en el fútbol sala madrileño, el presidente de la Comunidad de Madrid recibirá en audiencia a Boomerang Interviú. En este caso, será Esperanza Aguirre la encargada de felicitar a los campeones de Liga. El acto se celebrará en la Casa de Correos de la Puerta del Sol a partir de las 13:00 horas. Además del título de Liga, los verdes lucirán los trofeos de la Supercopa, Copa de España, Copa de Europa y Copa Ibérica.



1^{er} ANIVERSARIO

1 de Julio, 2004

GRAN GALA DEL DEPORTE



SPORT CENTER MANOLO SANTANA. Nuestro Club, inaugurado en el 2003 y dotado de instalaciones con la tecnología más vanguardista, celebra su 1^{er} ANIVERSARIO con la ilusión y el espíritu de aunar a todos los deportistas, personalidades, artistas, abonados y amigos en esta Gran Fiesta, que contará entre otros, con la participación de:



1^{er} Torneo SPORT CENTER MANOLO SANTANA
Partido:
Carlos Moya - VS - F. Verdasco



Exhibición
del Equipo Nacional
de
Natación Sincronizada



Yago Lamela
Exhibición y Clinic



Gran Cena de Gala
con el concierto de
La Oreja de Van Gogh

SPORT CENTER MANOLO SANTANA 1^{er} ANIVERSARIO, 1 DE JULIO DE 2004: TENIS, PADEL, ATLETISMO, SPA, NATACIÓN, NATURALEZA, CENA DE GALA ELABORADA POR EL CLUB VILLA REAL (ANGÉ GARCÍA), CONCIERTO. TODO CON LA COLABORACIÓN DE:



2ª DIVISIÓN
LIGUILLA DE ASCENSO
CLASIFICACIONES

GRUPO A

Celta B	11	Lleida					
Playas Jandía	23	Cultural					
	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Lleida	6	3	3	0	7	2	12
2. Cultural	6	3	2	1	17	9	11
3. Celta B	6	1	3	2	9	13	6
4. Playas Jandía	6	0	2	4	5	14	2

GRUPO B

Pontevedra	3	0	Lorca				
Mirandés	2	1	Badajoz				
	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Pontevedra	6	3	2	1	9	4	11
2. Mirandés	6	2	2	2	6	8	8
3. Badajoz	6	2	1	3	7	6	7
4. Lorca	6	2	1	3	5	9	7

GRUPO C

Castellón	2 1	Sevilla B					
Atlético B	1 0	Racing Ferrol					
	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. R. Ferrol	6	3	1	3	6	4	9
2. Sevilla B	6	2	2	2	6	5	8
3. Castellón	6	2	2	2	6	8	8
4. Atlético B	6	1	4	1	3	4	7

GRUPO D

Lanzarote	1	3	Real Madrid B				
Nástic	2	0	Ourense				
	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Nástic	6	3	2	1	7	7	11
2. Real Madrid B	6	3	1	2	15	8	10
3. Ourense	6	2	1	3	8	12	7
4. Lanzarote	6	1	2	3	6	9	5

PONTEVEDRA, RACING FERROL Y NÁSTIC DE TARRAGONA VIVIERON AYER UNA FIESTA

Vuelven a Segunda

El ascenso del Pontevedra fue el más celebrado. Los granates regresan a la categoría de plata, 27 años después, todo lo contrario que el Racing de Ferrol, que lo ha logrado en tan sólo un año, y el Nástic, en dos.

“Le debíamos un premio a la afición y se lo hemos dado”

Fede Bahón
Jugador del Pontevedra

“Con el ambiente que había era imposible fallar”

Xaco
Jugador del Pontevedra

“No es nada fácil subir el año después de haber bajado”

Isidro Silveira
Presidente del Racing de Ferrol

“Nunca bajamos la guardia y eso ha sido clave”

Luis César
Técnico del Racing Ferrol

“En los malos momentos la afición ha estado ahí”

Josep María Andreu
Presidente del Nástic

JOSÉ I. PÉREZ | MADRID

Se cumplieron los pronósticos y no hubo ninguna sorpresa de última hora en la ligüilla de ascenso. Pontevedra, Racing de Ferrol y Nástic de Tarragona, los tres equipos que más opciones tenían de ascender antes de disputarse ayer la última jornada, estarán la próxima temporada en Segunda división.

Aunque la alegría del ascenso fue igual para todos, sin duda, el Pontevedra era el que más motivos tenía para celebrar la gesta conseguida. La última vez que los granates estuvieron en Segunda fue en la temporada 1976-77. Ayer, 27 años después, los hombres dirigidos por José Aurelio Gay pusieron fin de una vez por todas a su estancia en Segunda B. Por esto, nada más terminar el encuentro, la euforia se desató en el estadio de Pasarón. Era mucho tiempo sin ninguna alegría y toda la tensión acumulada en años estalló con un simple pitido final, que venía a confirmar lo que tanto tiempo llevaban esperando los seguidores pontevedreses. Miles de aficionados invadieron el terreno de juego para festejar junto con los jugadores la vuelta a la categoría de plata. La fiesta continuó en los vestuarios y terminó con la plantilla recorriendo en un autobús descapotado las principales calles de la ciudad.

Si el Pontevedra ha tenido que esperar 27 años hasta volver a la elite, todo lo contrario le ha sucedido al Racing de Ferrol. Los departamentales tan sólo han necesitado un año para volver a la categoría que perdieron la temporada pasada. Otro que también ha tenido un rápido regreso ha sido el Nástic. Los tarraconenses vencieron al Ourense y

volvieron por la puerta grande a la categoría que perdieron hace ahora dos años.

A Nástic y Pontevedra no les pudo la presión, se impusieron en sus encuentros ante Ourense y Lorca, respectivamente, y lograron el ascenso a lo grande. Distinta suerte corrió el Racing de Ferrol que perdió en su visita al Cerro del Espino, aunque la derrota del Sevilla B en Castalia, permitió en el último momento que los gallegos pudieran poner fin a su etapa en Segunda B.

A las puertas de Segunda

La alegría se tornó en amargura para aquellos equipos que se han quedado a las puertas de ascender. El Real Madrid B hizo sus deberes, ganó y goleó en su visita a Lanzarote, pero la victoria del Nástic le impidió conseguir el sueño de subir de categoría. Si ya de por sí, la plantilla tendrá un recuerdo amargo, peor todavía será el que guarde de este partido el madridista Soldado. A la tristeza de quedarse a un paso de estar la próxima temporada en Segunda, en el caso de Soldado hay que sumarle la impotencia de hacer tres goles y que éstos no valgan para que tu equipo consiga el objetivo del ascenso.

Pablo, del Sevilla B, tampoco olvidará fácilmente el partido de ayer. El jugador del filial sevillista tuvo en el último minuto en su cabeza el gol que pudo haber dado el ascenso a los sevillanos, pero el meta Oliva desvió a córner.

Al igual que el filial madridista, el Sevilla B también ha estado a punto de destronar del liderato al Racing de Ferrol y convertirse en equipo de Segunda, 42 años después de la última temporada que militó en la categoría de plata.

Altercado entre Oltra y Jiménez en Castalia

A la conclusión del encuentro de la ligüilla entre el Castellón y el Sevilla B, tras el que se difuminaron las opciones del filial de dar el salto de categoría, los

nervios afloraron y se produjeron algunos incidentes cuando los protagonistas abandonaban el terreno de juego. Parece ser que incluso los dos téc-

nicos de los equipos, José Luis Oltra (Castellón) y Manolo Jiménez (Sevilla B) tuvieron una acalorada discusión en la que el entrenador del filial le recalco

a su homólogo albino que la pasada semana se intentó comprar al portero del Sevilla B, que iba a enfrentarse precisamente al club castellonense.





DIEGO G. SOUTO



CLAUDIO CHAVES

FIESTA EN TRES CIUDADES

Los aficionados de Racing de Ferrol, Nástic de Tarragona y Pontevedra celebraron a lo grande la vuelta de sus equipos a Segunda división. La fiesta comenzó en el terreno de juego nada más terminar el encuentro. Los seguidores no pudieron contener la euforia e invadieron el campo para abrazar a los jugadores.

GRUPO B

FUERON LOS AUTORES DE LOS GOLES DEL ASCENSO

Xaco y Javi Rodríguez ponen Pasarón a sus pies

**PONTEVEDRA 3
LORCA 0**

PONTEVEDRA: Paco Bazán; Mauro (A), Fede Bahón (R, 77'), Vázquez (A), Casablanca (A); Xaco (A. Salcedo, 60'), Tonino, Juanlu, Capdevila (Trasancos, 83'); Padín (Juan Jesús, 46') y Javi Rodríguez.

LORCA: Rafa; Iñaki Bea, Emery, J. Rodríguez, Castellanos (Bomba, 60'); Xavi Sánchez, Isaac (Bibri, 89'), Alexandre (A) (Sergio (A), 77'), Huegun; Ramos (A) y Quique Mateo.

ÁRBITRO: Hevia Obras (madrileño) (2).
GOLES: 1-0 (56') Xaco. 2-0 (73') Javi Rodríguez. 3-0 (75') Javi Rodríguez. **INCIDENCIAS:** Pasarón: 12.000 espectadores.

El Pontevedra dependía de él mismo para ascender y los pupilos de Gay consiguieron su ansiado objetivo al vencer a un Lorca que no se dio por vencido hasta el final del partido.

En la primera mitad, los dos equipos se mostraron muy nerviosos, ya que ambos pensaban más en no encajar un gol que en marcarlo, aunque quizá el más

atenazado era el equipo grana y, por ello, las primeras ocasiones fueron de color visitante.

Tras la reanudación, el Pontevedra salió desde el primer momento con mucha ambición y ello sorprendió al Lorca, equipo que tras encajar el primer gol jugó a la desesperada, mientras que los locales a la contra sentenciaron. **I A.D.**

GRUPO C

EL FILIAL MARCÓ DE PENALTI A DIEZ MINUTOS DEL FINAL

Raúl Medina no consiguió arruinar el éxito gallego

**ATLÉTICO B
R. FERROL 1
0**

ATLÉTICO B: Lledó; Povedano (A), Fabios, Albarrán, Romero (Pablo Díaz 70'); Curro Vacas (Álvaro del Moral 61'), Carlos (A) (Domingo 65'), Raúl Medina, Mané (A); Sergio Torres y David Rodríguez.

RACING FERROL: Bello Amigo (A); Sito, Vosahlo, Alberto, Jaio; Gorka (A), David Franch; Juanito (Fabiano 61'), Jordi (Barbarin 75'), Moreno (Sueiro 61') (A); y Bermejo.

ÁRBITRO: López Muñoz (aragonés) (1).

GOLES: 1-0 (80') Raúl Medina (p).
INCIDENCIAS: Cerro del Espino. 2.000 espectadores.

A pesar de la derrota, el Racing de Ferrol festejó el ascenso a Segunda entre el delirio de los cientos de aficionados que le acompañaron el Cerro del Espino, tras un partido en el que fue perdiendo ambición a medida que iba conociendo el resultado de Castellón, que favorecía a sus intereses. Los gallegos controlaron el partido pero se encontraron con una

defensa muy ordenada que desbarataba todos los ataques visitantes. Solamente en disparos lejanos de Jordi y Bermejo se acercó al gol en la primera mitad el equipo de Luis César. Cuando bajó la presión ferrolana, el filial se fue estirando hasta que Mané forzó un penalti que permitió a los rojiblancos lograr su primera victoria en la liguilla. **I R.U.**

GRUPO D

SE ADELANTÓ EN EL MARCADOR EN EL MINUTO SIETE

El Nástic apenas sufrió ante un Ourense sin peligro

**NÁSTIC
OURENSE 2
0**

NÁSTIC: Felip (Talavera 90'); Alfonso (A), Lusarreta, Serrano (A), Marco; Buades, Manolo, Codina, Pinilla (A); Jonathan Torres (A) (Sukia 86') y Diego Torres (Bordas 80') (A).

OURENSE: Dani Roiz; Aitor, Otero (Rubén Pérez 61'), Pablo, Dacosta; Conget (A) (Adolfo 59'), Agustín, Sanromán, Manuel (Rubén Durán 46'); Carlos (A) y Nacho.

ÁRBITRO: Jaso Delgado (navarro) (1).

GOLES: 1-0 (7') Jonathan Torres. 2-0 (65') Diego Torres.
INCIDENCIAS: Nou Estadi. 12.000 espectadores.

El Nástic volverá a jugar en Segunda División, tres temporadas después de su efímero paso por la categoría de plata del fútbol español. Los tarraconenses, que dependían de ellos mismos, consiguieron ayer el ascenso tras vencer al Ourense, haciendo inútil el triunfo del Real Madrid B en Lanzarote. El partido no pudo comenzar mejor para el Nástic, que en una de

sus primeras aproximaciones al área visitante consiguió perforar la meta del Ourense gracias a un gol de Jonathan Torres. A partir de entonces los locales controlaron el partido ante un Ourense que apenas creaba peligro. En la segunda parte el Nástic salió a sentenciar y lo consiguieron en el minuto 65 por medio de Diego Torres. **I F. DALMAU**

GRUPO A

**CELTA B
LLEIDA 1
1**

CELTA B: José Juan (Dani, 33'); Bru, Pablo (A), Richi (Sestelo, 51'), Jorge Rodríguez; Alberto, Cristóbal, Marcos, Nacho Franco; Edgar (Jonathan, 70') y Jacobo Campos (A).

LLEIDA: Nauzet; Garrido, Pelegrí (A), Orlando, Chupi (AA 71'); Santos (Lezaul, 81'), Borrel, Campadabal, Rubén, Verde; (Txema, 72' A) y Didac (Tarradellas, 72').

ÁRBITRO: C. Ferreiro (2). Madrileño

GOLES: 1-0 (19') Jorge Rodríguez 1-1 (45') Verde, de penalti.

INCIDENCIAS: Barreiro. 500 esp. **I P.N.**

**P. JANDÍA
CULTURAL 2
3**

P. JANDÍA: Martín; R. Benítez (A), Iraola, Bercianos, Atxabal; Alberdi (Johnny, 46'), Ciani (Alfonso, 46'), Ismael, Óscar, Mayordomo y R. Borrero (Tillo, 46').

CULTURAL: Manu; Casquero, Miguel Alfonso, Ivo, Landáburu; Ángel, Óscar (Fran, 37'), Mario (A) (Rubén, 65'), Sarmiento; José Vega (Diego (32') y Paulino. **ÁRBITRO:** I. Villanueva (2). Gallego.

GOLES: 0-1 (18') Mario. 1-1 (26') Ciani. 1-2 (67') Fran. 1-3 (83') Paulino. 2-3 (87') Óscar.

INCIDENCIAS: Benito Alonso de la Pared. 200 espectadores. **I P.C.**

GRUPO B

**MIRANDÉS
BADAJOZ 2
1**

MIRANDÉS: Tito; Iker, Juan Blanco (A) (Quique Alcázar 76'), Rodri, Dani Mayo (A); Tártara, Bezares (Tino 87'), Iván Agustín, Gallo (Ibarra 73'); Nogueira y La-sarte.

BADAJOZ: Pata; Ferrer, Traversa, Agustín, Germán; Xavi Moro (R 80'), Nene (Borja 67'), Navarro, Sergio Cruz; Josemi y Guzmán (Ruano 67').

ÁRBITRO: Gardeazábal Gómez (vasco) (2).

GOLES: 1-0 (25') Gallo. 2-0 (70') Iván Agustín. 2-1 (79') Dani Mayo (p.p.).

INCIDENCIAS: Anduva. 3.500. **I J.C.**

GRUPO C

**CASTELLÓN
SEVILLA B 2
1**

CASTELLÓN: Oliva; Espeleta (A), Mora (A), Rodri (A), Palacios; Juanjo, Castell, Xavi Gracia (Estévez 25'), Ollés (Besalduch 62'); Marcos (Miguel 78') y Eloy.

SEVILLA B: Javi Muñoz; Sergio Ramos, Pablo, David Prieto, Fernando Vega (Kepa 70') (A); Bezares (A) (Álvaro 60'), Jonathan (Blanco 46'); Jesús Navas, Abel, Puerta; y Moreno.

ÁRBITRO: Zamora Romero (murciano) (1).

GOLES: 1-0 (43') Mora. 2-0 (69') Marcos. 2-1 (89') Kepa.

INCIDENCIAS: Castalia. 500 esp. **I E.A.**

GRUPO D

**LANZAROTE
R. MADRID B 1
3**

LANZAROTE: Tomás; Cifuentes, Chiqui Abad (Irazoki 71'), Sergio, Pablo Suárez (A) (Santi Torres 50'); Vladimir; Francis, Maikel Padrón (Pepe Parrado 64'), Alejandro; Miki y Gustavo.

REAL MADRID B: Diego López; Álvaro Arbeloa, Corrales, Paredes, Mejía; Jotha (Angelo 79') (A), Juanfran, Trashorras, Toni (Jurado 71'); Soldado y Riki (Robles 60').

ÁRBITRO: García Castillo (valenciano) (2). **GOLES:** 0-1 (36') Soldado. 0-2 (54') Soldado. 0-3 (69') Soldado. 1-3 (75') Parrado. **INCIDENCIAS:** Ciudad Deportiva. 1.500 espectadores. **I P.L.B.**

Ascensos a 2ª B

Grupo	
A- 1	Navalcarnero
A- 2	Arteixo
A- 3	Marino
A- 4	Guijuelo
Grupo	
B- 1	Huesca
B- 2	Sestao
B- 3	Peralta
B- 4	Lemona
Grupo	
C- 1	Badalona
C- 2	Benidorm
C- 3	Levante B
C- 4	Alcoyano
Grupo	
D- 1	Díter Zafra
D- 2	Alcalá
D- 3	Don Benito
D- 4	Arenas
Grupo	
	Castillo

PEGASO MARINO

PEGASO: Amaro; Iván Polo(A), Félix(A), Villafáfila(A), Camacho(A); Santaelena (A) (Pablo 59'), Frey, Piñas (Gabi Sabas 55'), Hoyos (Chiqui 71'); Ribey Roberto (A). **MARINO:** Edu Morán; Robert, David Miner (A), Toño (A), Gayol (A); Rubén Fernández, Gustavo (A) (Yelul 76'), Pedro Muñoz (Julio César 49' (A)), Parente (Vitorchi 65'); Bryan (A) y Miguélez (A). **ÁRBITRO:** Moratilla Dionisio. Manchego. Expulsó al técnico visitante, José Luis Quirós, (R87'), a Gustavo (R90'), amonestó a Dueñas, jugador visitante, en el banquillo, y al delegado, Alberto Pacheco. **GOLES:** 0-1 (11') Miguélez. 1-1 (21') Hoyos. 2-1 (62') Roberto. 2-2 (93') Robert. **INCIDENCIAS:** Foresta. 2.000. **IP.G.**

MÓSTOLES GUIJUELO

MÓSTOLES: Amador (A); Valleros, Tocho, Lucio, Mario (AR 88'), Nacho; Puskí (A), Rodri (Félix 64'), Piru (R 77'); Iñiqui y Alberto. **GUIJUELO:** Imanol; Antolín (A), Cordo, Ricardo (A), Pato (Caballero 88'); Diego (Fernán Díez 43') (R 77'), Edgar (A) (De la Fuente 97'), Robert (A), Roberto Garcí; Dámaso y Manga. **ÁRBITRO:** Rosado Rosado (castellano manchego). **GOLES:** 0-1 (18') Dámaso. 1-1 (34') Puskí. 1-2 (77') Edgar. 1-3 (96') Manga. **INCIDENCIAS:** El Soto. 3000.

Partido muy tenso en el que el Guijuelo se impuso, logrando el ascenso a Segunda B. **I J.I.P.**

EIBAR B HUESCA

EIBAR B: Iker, Txurruca, Alkorta, Altube, Gorka (Osoro 62'(A)), Rubén (A), Erostarbe, Muñozguren (A) (Gurrutxaga 46'(A), Markel, Rincón (A), Arregui (Conde 37' (A)). **HUESCA:** Bernardo (A); Moya (A), Gerardo, Dani Aso, Reyero, Sánchez, Txiki (A), Banzo, Víctor Bravo (Koke 84), Cornago (A) (Castán 49') y Espinosa (A) (Xabi 73')**ÁRBITRO:** Ocón Arráiz. Rionano. **GOLES:** 0-1 (14') Txiki . 1-1 (26') Gorka. 1-2 (75') Castán. **INCIDENCIAS:** Unbe. 800.

La veteranía del Huesca se impuso al Eibar B ganándole los dos encuentros. **IJ.M.PARDINA**

PERALTA BINÉFAR

PERALTA: Ibarra, Barrena, Zilbeti (A), Igotz, Benjamín, Irizarri, Aitor Goñi (Vidal 90'), Óscar Murillo, Ezcurra (A), Burgui (Alberto Murillo 83') y David Fernández (Jesús Mari 94'). **BINÉFAR:** Monsalvo; Sevil, Almazán (Gea 78'), Ormaz, Cilleruelo (A), Chus (Villar 55' (A)), Pablo (Salva 84' (R 94')), Ripoll, Arcega, Íñigo y Arza. **ÁRBITRO:** Osanbela González (vasco). Emilio Ramírez (AA 58'). **GOLES:** 0-1 (1') Arza. 1-1 (48') Aitor Goñi. **INCIDENCIAS:** Ntra Sra de Nieva. 2000.

Encuentro muy disputado, marcado por el temprano gol del Binéfar. **I J.D.**

UTEBO LEMONA

UTEBO: Gascón; Capapé (Richi 46' (A)), Bernier (R85'), Rubén (A), González (AR 45'), Abad (Alcutén 64'), Franco (AR68'), Fontenla, Yuste (A) (Dani Moreno 46'), Linares y Carlos Vicente. **LEMONA:** Zigor; Sampedro, Oscar (Joseba 69'), Basabe, Gorka, Iñigo, Egoitz, Aitor Calle (Pastián 82' (R85')), Patxi (A) (Azpiazu 57'), Rubén Ruiz y Barrios(A). **ÁRBITRO:** Bergada Braña. Catalán. **GOL:** 0-1. Min.70. Rubén Ruiz. **INCIDENCIAS:** Santa Ana.

El Lemona fue superior en la eliminatoria y refrendó su ascenso en tierras mañas. **lc.P.**

BADALONA VILLARREAL B

BADALONA: Rodri; Vacas, Juan Carlos (Pablo 80'), Cámara, Joan Castillo (A) (Ángel 72'), Pi-be, Molina, Salvanyà (A) (Siscu 72'), Joel (A), Jota y Blanco. **VILLARREAL B:** José Bayarri; Aceitón (AA 70'), Carlos Alcántara, Edu, Fran, Herencia (A), César Arzo, Santi, Verza (Cases 46' (A)), Dani, Esteban (Tena 68') y Diego. **ÁRBITRO:** Carretero Chamorro (aragonés). C. Viana, segundo entrenador local (R 65'). **GOLES:** 1-0 (15') J. Castillo. 1-1 (47') Cases. 1-2 (67') Arzo. 2-2 (74') Cámara. 3-2 (87') Cámara (p). **INCIDENCIAS:** Camp del Centenari. 5.500.

Un penalti en el minuto 87' dio el ascenso al Badalona. **la.R.**

BENIDORM HORADADA

BENIDORM: Victor; Carmelo, Vinuesa (Pelusa 46'), Fariñas (A), Domingo (A) (Guti 70') Nicolau(AA 85'), Raúl Casañ, Raúl Garrido (A), Ordoñez (Noé 86') Biri (A) y Madrigal. **HORADADA:** Deusto, Mora (A), Andrés (A), Carrasco (A), Rubén Pastor (Bastida 28') (Pedreño 63'), Córcoles (A), Iván López, Sánchez, Pepe González (Pato 5'(A)) Rubén Marín y Vilches. **ÁRBITRO:** Puigserber Trobat. Balear **GOLES:** 1-0 (46') Raul Casañ. 2-0 (49') Biri. **INCIDENCIAS:** Foites. 6.000 espectadores, 1.500 del Horadada.

El Benidorm, tras dos temporadas en Tercera, recupera la categoría en un partido donde los locales resolvieron en tres minutos. **I J.L. SOTORRES**

HOSPITALET LEVANTE B

HOSPITALET: Eduardo, Sierra (A), Jaime, Ángel Álvarez, Uceda (A), Robert, Roger, Morillo, Gilabert (Cebri 66'), Dani Cobo (Morón 77') y Albert Martínez (David Hernández 58'). **LEVANTE B:** Paco (Burgada 77'), Zalo (Pablo Vidal 89' (A)), José Enrique (R107'), Mansilla, Oliver (A), Cristian (A), Jacinto, Perona, Yago (A), Neftalí y Juli (Ricardo 83'). **ÁRBITRO:** Rivera Val. Aragonés. **GOL:** 0-1 (57') Neftalí. **INCIDENCIAS:** Estadi Municipal. 2.000.

El Hospi desperdició un penalti en la prórroga y, cumplida ésta, el Levante B se impuso en la tanda de penaltis por tres goles a dos. **I JORDI MÈLICH**

MAR MENOR ALCOYANO

MAR MENOR: Trujillo, Edu (Emilio 60'), Contreras (A) (Rafa Rodríguez 80'), Juanjo, Ortega (A), Dani Alonso (Leo 40' (A)) (A), Cañadas (A), Quintana, Melo, Mariano Sánchez (A) y Emilio Rodríguez (AA 63'). **ALCOYANO:** Aliaga, Eduardo (R 75'), Carrión (A), Víctor(A), Javi Porras, Pascual Donat, Rifaterra (Solbes 76), Barselleta (Mario 71'), Sergio Floro, Miguel y Nando Sanz. **ÁRBITRO:** Campano Oliver(andaluz). **INCIDENCIAS:** San Javier. 3000.

El Alcoyano logró el ansiado ascenso tras lograr mantener su portería a cero y gracias al 2-0 conseguido en la ida en El Collao.

DITER ZAFRA LA RODA

DITER ZAFRA: Moisés, Loren, Regino, Neco, Carlitos (A) (José), Juanma (A), Macías (A), Vicente (Dámaso), Valentín (Aitor), Ávila (AA80') y Diego Gómez. **LA RODA:** Luismi, Pacuso, Juanpe(A)(Julio), Pepelu (A), Cubi, Quique, Gómez (A), Jonathan (A) (Quini), Coni, Manolo (A) y Juanfran.**ÁRBITRO:** Palomino Núñez. Andaluz. **GOL:** 1-0 (22') Valentín (p). **INCIDENCIAS:** Nuevo Estadio. 3.500.

El Díter Zafra recuperó la categoría perdida la temporada pasada tras imponerse por la mínima. **I J.C. MOLINA**

ALCALÁ HELLÍN

ALCALÁ: Thorices, Garcés (A), Aurelio, Sergio Berro (Girón 75'), Andrés, Rafa García, Jacobo, Sanlúcar, Cardenas (Chato 71') , David Llano y Fran (José Luis 62'). **HELLÍN:** Galisteo, Quique, Tudín (A), Raúl (A), Soriano (Piro 63'), Nelo, Josemi, Sandoni (Tito 55'), Cristian, Víctor (Miguel Ángel 22') y Ángel. **ÁRBITRO:** Pérez Vi-darte (extremeño). **GOLES:** 1-0 (22') Sanlúcar. 2-0 (30') Garcés. 3-0 (76') Vicente. **INCIDENCIAS:** Francisco Bono. 2000.

El Alcalá ascendió con un contundente triunfo, destacando la actuación de Garcés. **I v.B.**

DON BENITO GRANADA 74

DON BENITO: Pachi; Checho, Guirado, Vicente, Cobos, Berto, Iván Fernández (A)(Chus 50'), Juanchu (Juan Diego 71'), Óscar, Teo (Izquierdo 60') y Jorge. **GRANADA 74:** Gabi; Guerrero, Castillo, Paquito, Rufo Collado, Chema (Raúl Castillo 37'), Ra-fita (Cuqui 46'), Abel Camacho, Aguilera, Valero y Burgos (Rufo Molina 32'). **ÁRBITRO:** Labrador Casillas. Javier Pereira, técnico local, (A). **GOLES:** 1-0 (19') Teo. 2-0 (20') Teo. 3-0 (25') Jorge. 4-0 (27') Óscar. 5-0 (40') Vicente. **INCIDENCIAS:** Municipal. 5000.

Contundente triunfo del Don Benito que goleó al Granada 74 tras disputar una gran primera parte. **I R. HABA**

CERRO REYES ARENAS

CERRO REYES: Poli (Juli 46'), Rubio (A), José Carlos, Javi, Chico, Gervasio, Arévalo, Antonio, David García, David Lechón (Joaqui 61') y Cali. **ARENAS:** Manolo Rojas, Óscar, Cristóbal, Jesús León, Sergio, Pedro (Cano 68'), Manolín Redondo (A) (Rinoldi 70'), Dani, Rafa Payán (Tello 92'), Nene y David Hernández. **ÁRBITRO:** Muñoz García (madrileño). **GOLES:** 0-1 (14') David Hernández. 1-1 (49') Arévalo. 1-2 (59') David Hernández. **INCIDENCIAS:** José Pache. 1000.

El Arenas, contra todo pronóstico, consiguió el ascenso tras superar el 1-1 de la ida y vencer en Badajoz. **I R. BATALLAS**

CASTILLO SANTA BRÍGIDA

CASTILLO: Álex; Bizconti, Víctor Franco, Víctor Afonso (R 50'), Jaime, Francis Hernández, Cruz Pérez, Oliver, Bastista (A), Santi Ruiz (AA 84')(Chiqui 89') y Christian (A) (José 66'). **STA BRÍGIDA:** Lisandro; Dudí, Armando, Richard, Josué (Marcelino 74'), Sena (Ventura 62'), Alexis, Cristian (A), Dani Macías (Santi Montesdeoca 56'), Toba y Rubén Pulido. **ÁRBITRO:** García Cabrera (tinerfeño). **GOLES:** 0-1 (68') Cristian. 1-1 (76') Santi Ruiz. 2-1 (83') José. 2-2 (89') Rubén Pulido. **INCIDENCIAS:** Castillo del Romeral. 2000.

El Castillo remontó un resultado adverso con nueve, aunque la tranquilidad de contar con dos goles de ventaja, no hizo peligrar su ascenso. **I M.S.**

11813

¿QUÉ SE LE OFRECE?



El nuevo número de información telefónica.

Precio desde la red de Telefónica de España: 0,45€ establecimiento+0,45€ por minuto



EMPATÓ EN CASA Y BOCA PERDIÓ River hizo lo justo para ser campeón

La carambola no se dio y River se adjudicó el Torneo Clausura argentino pese a empatar en casa con el Rafaela. San Lorenzo superó también a un Boca 'B'.

GASTÓN SAIZ | BUENOS AIRES

Y River campeón. La Banda Sangre sumó anoche su trigésimo segunda corona del fútbol argentino tras derrotar al Atlético Rafaela en un abarrotado estadio Monumental que celebró por todo lo alto la esperada 'vuelta olímpica' del equipo dirigido por Leonardo Astrada, que en su primera experiencia como preparador se alzó con un campeonato que mantuvo la emoción hasta la última jornada por aquello de que Boca podía dar alcance a su eterno rival y forzar un partido de desempate.

Pero no hubo lugar a un hipotético Superclasico extra, primero porque el virtual campeón no se dejó sorprender por un voluntarioso Rafaela que se llevó un merecido empate, y después porque San Lorenzo no dejó pasar la ocasión de pintarle la cara al once de Carlos Bianchi, integrado ayer por suplentes, dado que el actual campeón de América se juega su corona continental el próximo jueves en Manizales ante el Once Caldas.

El modesto equipo santafesino retrasó el inicio de la fiesta franjerroja hasta las puertas del descanso, momento en el que el 'muñeco' Gallardo pudo superar con un certero y ajustado derechazo desde el borde del área a Ezequiel Medrán.

River había disfrutado antes de opciones muy nítidas para reventar el entramado defensivo de Rafaela, pero ni Maxi López, ni Lucho González, ni Sambueza, ni Cavenaghi consiguieron su objetivo.

Pese a la desventaja, Rafaela se negó a convertirse en la comparsa del festejo millonario y lo dejó todo sobre el césped. Si ya en la primera mitad apareció por medio de Gandín y silenció a la hinchada local con un cabezazo en propia puerta de Nasuti que casi se le cuela a Lux, tras el descanso intensificó sus esfuerzos ofensivos frente a un equipo que, a pesar de sumar los tres puntos, nunca consiguió sentirse cómodo. Y menos aún cuando Juárez forzó un penalti que él mismo transformó, convirtiendo los últimos instantes del choque en un calvario para los de Astrada, que casi dieron por buenas las tablas. El delirio sólo llegó cuando se supo que Boca había caído en el Nuevo Gasómetro.

Arsenal, a la Sudamericana

Más allá del duelo entre los dos grandes del balompié criollo, el otro protagonista de la jornada fue el Arsenal de Sarandí, que gracias a su triunfo sobre Lanús y el empate de Racing en Bahía Blanca ante Olimpo superó a la 'academia' en la tabla, lo que le permitirá disputar la Copa Sudamericana, un hecho sin precedentes en el modesto equipo que dirige Jorge Luis Buruchaga. Además, en 'Los del Viaducto', volvió como titular después de siete meses el delantero Germán Denis, quien había sufrido una rotura de ligamentos cruzados. Por último, Carlos Timoteo Griguol renunció a su cargo como técnico de Gimnasia de La Plata.



Javier Mascherano se abraza a un compañero tras la consecución del título logrado anoche por los millonarios

ARGENTINA

River 1 - At. Rafaela 1
(Gallardo 43') (Juárez 72' pen.)

San Lorenzo 1 - Boca 0
(Zabaleta 21')

Newell's 0 - Estudiantes 0
Independ. 2 - Chicago 1
(Abraham 5', Carboni 85')
(Carranza 80')

Olimpo 1 - Racing 1
(Delorte 26') (Gastón Fernández 46')

Gimnasia 1 - Vélez 0
(Oliveira 45' pen.)

Arsenal 2 - Lanús 0
(Quinteros 25', Juan Fernández 71')

Colón 1 - Chacarita 2
(Esteban Fuertes 42') (Piermone 49', Graf 53')

Banfield 1 - Central 1
(Osorio 55' p.p.) (Herrera 93')

Quilmes 0 - Talleres 0

	J	G	E	P	GF	GC	ptos
1. River Plate	19	12	4	3	41	21	40
2. Boca Juniors	19	10	6	3	34	17	36
3. Talleres	19	10	5	4	30	19	35
4. Banfield	19	9	5	5	27	17	32
5. Vélez	19	9	4	6	31	21	31
6. Quilmes	19	7	8	4	21	16	29
7. Arsenal	19	7	8	4	21	22	29
8. Racing Club	19	8	4	7	29	29	28
9. San Lorenzo	19	6	8	5	18	16	26
10. Rafaela	19	7	5	7	25	24	26
11. Colón	19	7	4	8	20	26	25
12. Independiente	19	5	7	7	21	27	22
13. Newell's	19	4	10	5	28	26	22
14. Estudiantes LP	19	5	6	8	29	19	21
15. Lanús	19	5	5	9	21	27	20
16. Olimpo	19	4	7	8	18	28	19
17. N.Chicago	19	2	11	6	18	27	17
18. Chacarita	19	3	8	8	21	34	17
19. Gimnasia LP	19	3	8	8	21	26	17
20. Rosario Central	19	2	7	10	16	29	13

Con 13 goles: Rolando Zárate (Vélez).

Con 12: Osorio (Talleres).

Con 9: Cavenaghi (River Plate)

Con 8: Rosales (Newell's).

LIVERPOOL CREE QUE DEJARLE IR SERÍA UN ERROR

Owen supedita su continuidad en los 'reds' a la del centrocampista Gerrard

Michael Owen ha supeditado su continuidad en el Liverpool a la de su compañero Steven Gerrard, a quien el delantero internacional inglés considera imprescindible para pelear la próxima campaña por el título de la Premier. "No se trata de un ultimátum o amenaza al club. Ése no es mi estilo. Pe-

ro necesito asegurarme de que tenemos un equipo capaz de luchar por estar entre los dos primeros puestos. En este sentido, Gerrard es un jugador irremplazable, una fuerza de la naturaleza que guía al equipo, con una gran influencia. Creo que sería una catástrofe para el Liverpool dejarle marchar".

NOTICIAS DEL MUNDO

Rui Barros será el ayudante y traductor de Luigi del Neri en el Oporto **M** El Inter pretende el fichaje de Simone Perrotta (Chievo) **M** El Yokohama Marinos se adjudicó la J-League nipona tras derrotar por 1-0 al Kashima Antlers con un tanto del coreano Ahn **M** La Juventus ha ofrecido cuatro millones de euros más Brighi al Udinese por el lateral checo Jankulovski **M**

Nueva gama **Skoda Octavia Collection**.
DESDE 18.520€.

☒ **O TODO:** Radio CD Symphony, Computadora de a bordo, ABS, MSR, EDS, ASR, Airbags laterales, Iluminación de seguridad "Coming Home", Apoyabrazos central, Climatronic, Cierre centralizado con mando a distancia, Asientos regulables en altura con soporte lumbar, Tapicería Collection, Llantas de aleación Style 16", Volante deportivo de cuero, Elevadores eléctricos delanteros y traseros, Retrovisores térmicos y eléctricos.

☐ **O NADA:**

Y, además, motores **TDI**: 1.9 TDI 100 CV y 1.9 TDI 130 CV y gasolina: 2.0 115 CV y 1.8T 150 CV 144". Skoda Octavia 2.0 TDI 130 CV Collection P18 recomendada Potencia y Salidas, Transporte, Impuestos, sobre promoción y Plan Financiero gasolina de todos. Consumo combinado 22.1 - 8.4/5.0/6.6 - Emisiones CO₂: 246 - 214 g/km * Solo disponible en algunos países.

AUTOMOTORES M.S. CONDE Paseo Esperanza, 1-3 - Tel. 91 517 33 99/63 1

5 MINUTOS DE T M F

■ VOLEIBOL

SEGUNDO TRIUNFO

España refrenda su reacción en la Liga Mundial

PORTUGAL	0
ESPAÑA	3

Portugal: Pinheiro (1), Malveiro (6), Silva (11), Gaspar (9), José (7), André (2) y Teixeira (libero). Eden (0) y Flavio (4). Errores contrario: 13.

España: Pascual (12), M. A. Falasca (0), Cabera (4), G. Falasca (9), Moltó (10), Seviliano (6) y Valido (libero). Saucedo (3), Flores (0) y Rodríguez (1). Errores contrario: 30.

Marcador: 15-25, 21-25, 17-25 en 22, 26 y 24 minutos.

Árbitros: Callens (BEL) y Leuthousser (ALE).

ALBERTO RIVAS | MADRID

La selección española confirmó ayer su reacción en la Liga Mundial y con los mismos hombres que remontaron el choque en el encuentro del sábado logró una clara victoria ante Portugal. Con esta doble victoria en Oporto, España vuelve a luchar por el segundo puesto del grupo, para lo que será necesario ganar algún partido el próximo fin de semana a Brasil en Valladolid y superar luego a Grecia, en su casa, en el último partido.

■ WATERPOLO

MARCÓ EN EL MINUTO 15

España se estrelló contra la defensa de Italia, nuevo líder

ESPAÑA	3
ITALIA	6

España (0+1+2+0): Andreu, Pedrerol, G. Marcos, Xavi García, Ballart, S. Gómez (2), I. Pérez, Rey, Molina, Perrone (1), D. Martín, Cercols, Dani Moro e I. Aguilar.

Italia (1+3+2+0): Tempesti, Mangiante(1), Binchi, Buonocore, Violetti, Calcaterra, Fiorentini, Mistrangelo(2), Felugo(1), Calcaterra(1), di Constanzo, Silipo(1), Bencivenga, Deserti.

Parciales: (0-1, 1-3, 2-2,0-0)

Árbitros: Naumov (RUS) y Stampalija (CRO)
Incidenias: Octavo partido del Grupo A de la Liga Mundial. Piscinas Municipales de Portugalete. 500 espectadores.

EFE | PORTUGALETE

La selección española se estrelló contra la excelente defensa de Italia (necesitó más de 15 minutos para conseguir su primer gol) y no pudo encadenar la que hubiera sido su tercera victoria consecutiva frente al combinado transalpino, que derrotó a los de Joan Jané (3-6) y recuperó de esta forma el liderato del Grupo A de la III Liga Mundial FINA de waterpolo.



CITROËN

Sebastien Loeb sigue imparable en el Mundial con la victoria de Turquía, su cuarta este año

■ RALLIES LOEB SUMÓ SU CUARTO TRIUNFO Y SE APROXIMA AL TÍTULO

Sainz sólo pudo ser cuarto en Turquía

ALBERTO GÓMEZ | MADRID

Nada puede detener a Sebastien Loeb, más líder del Mundial. Ni las penalizaciones ni las averías ni sus rivales. Primero, se alivió al conocer que la sanción de 10 segundos con que le había penalizado la organización por saltarse una salida el día previo se la retiraron al no observar infracción. Después, tras una jornada tranquila, el galo se enfrentó al miedo escénico de poder perder el rally 'in extremis', un capítulo en lo que Sainz podría editar una vasta enciclopedia.

El de Citroën terminó el último tramo y se detuvo a revisar una rueda al sentir que "el coche flotaba y no sabía por qué". Loeb paró su coche en el tramo no cronometrado que enlazaba el final de la última especial con el podio y pudo reiniciar su marcha hacia la victoria a duras penas mientras el Xsara exhalaba humo por cada poro del motor. Pero llegó. Y

con él la cuarta victoria de un piloto que ha dejado de ser promesa para desplegar una sabiduría de pilotaje que muy pocos han demostrado hasta le fecha. Salvo Sainz, probablemente, el piloto

CLASIFICACION FINAL DE RALLY DE TURQUÍA

1. Loeb/Elena (Citroën Xsara WRC), 4h48'26"8. 2. Grönholm/Rautiainen (Peugeot 307 WRC), a 26"2. 3. Solberg/Mills (Subaru Impreza WRC), a 36"7. **4. Sainz/Martí (Citroën Xsara WRC), a 2'49"3.** 5. Duval/Prevot (Ford Focus WRC), a 4'26"8. 6. Hirvonen/Lehtinen (Subaru Impreza WRC), a 6'01"1. 7. Tuohino/Aho (Ford Focus WRC), a 11'44"9. 8. Warmbold/Price (Ford Focus WRC), a 21'15"3. 9. Yazici/Okan (Ford Focus WRC), a 21'40"8. 10. Galli/D'Amore (Mitsubishi Lancer), a 32'09"8.

CLASIFICACION MUNDIAL PILOTOS

1. Sébastien Loeb, 53 puntos. 2. Petter Solberg, 44. 3. Markko Martin, 34. 4. Marcus Grönholm, 32. **5. Carlos Sainz, 24.** 6. François Duval, 23.

CLASIFICACION MUNDIAL CONSTRUCTORES

1. Citroën, 80. 2. Ford, 65. 3. Subaru, 59. 4. Peugeot, 47. 5. Mitsubishi, 11.

más completo de la historia. Loeb, señalado como especialista del asfalto, es bueno hasta en tierra. Y en Turquía lo certificó. De hecho, cuando apenas se han disputado este año rallies en asfalto, Loeb ya acumula cuatro triunfos. Uno en el asfalto medio nevado de Montecarlo. Otro en la espesa nieve de Suecia y dos en tierra: Chipre y Turquía. Y aún quedan cuatro citas en su medio natural.

La última jornada fue de trámite, salvo por el susto del final. El mano a mano con Grönholm fue más forzado que real porque el francés se limitó con mantener el ritmo para derrotar a Grönholm, que no supo ni pudo arrebatarle la victoria, mientras Solberg se resignaba a la tercera plaza. Sainz, por su lado, bastante hizo con aguantar y sumar puntos para Citroën. Cuarto, recogió una buena suma para el Mundial de constructores, que lidera de momento Citroën.

■ GOLF

Olazábal busca el pase al British

J. C. D. | MADRID

José María Olazábal, que ayer acabó decimocuarto en el Abierto de Francia, busca hoy en Sunningdale el pase al Open Británico, que se celebrará del 15 al 18 de julio, en la fase previa del tercer Grand Slam de la temporada. Junto al donostiarra, otros ilustres como Colin Montgomerie, Bernhard Lan-

ger, Eduardo Romero, Justin Rose o Ángel Cabrera también buscan ser al menos uno de los doce elegidos para la gran cita del Royal Troon Golf Club. Carlos Rodiles, José Manuel Lara, José Manuel Carriles, Jesús María Arruti, el amateur Gonzalo Fernández-Castaño y Diego Borrego también sueñan con lograr el billete para el Británico.

M MARCADOR

ATLETISMO

SUPER GRAND PRIX EN GATESHEAD

HOMBRES. 100 m (v: -1,6): 1. Collins (SKN), 10.21; 2. Zakari (GHA), 10.26; 3. Lewis-Francis (GBR), 10.34; 4. Suetsugu (JAP), 10.37; 5. Smith (GBR), 10.37; 6. Gardener (GBR), 10.38; 7. Campbell (GBR), 10.44.

200 m: 1. Lambert (GBR), 20.57. 2. Malcolm (GBR), 20.64. 3. Batangdon (CMR), 20.84.

400 m: 1. Gary Kikaya (COD), 45.25. 2. Daniel Caines (GBR), 45.29. 3. Clinton Hill (AUS), 45.29. **4. David Canal, 45.73.**

400 m.v: 1. Rawlinson (GBR), 48.58; 2. Stewart (CAN), 50.17; 3. Myburgh (AFS), 50.26.

1.500 m: 1. Rotich (KEN), 3:36.47; 2. Sullivan (CAN), 3:36.72; 3. Silva (POR), 3:36.86; 4. Whiteman (GBR), 3:37.60; 5. Blincoe (NZL), 3:38.18; 6. Willis (NZL), 3:38.71; 7. Baddeley (GBR), 3:39.11; 8. **Reyes Estevez, 3:39.21.**; ... **Roberto Parra** abandonó.

3.000 m: 1. Bekele (ETI), 7:41.31. 2. Bitok (KEN), 7:50.54. 3. Mottram (AUS), 7:50.64.

Peso: 1. Myerscough (GBR), 20.85; 2. Snyder (CAN), 20.06; 3. Vodovnik (ESL), 19.99.

Triple salto: 1. Olsson (SWE), 17.43. 2. Gregório (BRA), 17.23. 3. Idowu (GBR), 16.72.

Jabalina: 1. Ivanov (RUS), 85.74. 2. Makarov (RUS), 82.81. 3. Thorkildsen (NOR), 80.72. 4. Backley (GBR), 79.02.

MUJERES. 100 m: 1. Nesterenko (BLR), 11.32. 2. Ferguson (BAH), 11.43. 3. Mayers (VIN), 11.44.

100 m.v: 1. **Gloria Alozie, 12.57.** 2. Krasovska (UKR), 12.74. 3. Adams (USA), 12.77.

200 m: 1. Mothersill (CAY), 22.94. 2. Maduaka (GBR), 23.21. 3. Mayers (VIN), 23.24.

400 m: 1. Guevara (MEX), 50.16. 2. Antyukh (RUS), 50.21. 3. Amertil (BAH), 50.30. 4. Fraser (GBR), 51.11.

800 m: 1. Ceplak (SLO), 1:59.68. 2. Tsyganova (RUS), 2:00.17. 3. Raspopova (RUS), 2:00.47.

1.500 m: 1. Holmes (GBR), 4:06.83. 2. Chojacka (POL), 4:07.73. 3. Pattinson (GBR), 4:08.47.

Longitud: 1. Lebedeva (RUS), 6.87. 2. Jones (USA), 6.77. 3. Kotova (RUS), 6.64. 5. May (ITA), 6.60 (+2,2). 7. Drechsler (GER), 6.29.

Pértiga: 1. Isinbayeva (RUS), 4.87 (RM). 2. Feofanova (RUS), 4.70. 3. Rogowska (POL), 4.60.

10.000 m: 1. Radcliffe (GBR), 30:17.15. 2. Ribeiro (POR), 31:32.28. 3. Prokopchuk (LAT), 31:42.91. 4. Bastos (POR), 31:54.91.

AUTOMOVILISMO

CAMPEONATO EUROPEO DE TURISMOS

Sexta prueba. Donington. Reino Unido

Primera carrera. 1. Thompson (Alfa Romeo 156), 13 vueltas. 2. Müller (BMW 320i), a 3.848. 3. Tarquini (Alfa Romeo 156), a 4.428... **5. Antonio García (BMW 320i), a 18.851.**

Segunda carrera. 1. Priaulx (BMW 320i), 13 vueltas. 2. Tarquini (Alfa Romeo 156), a 1.153. 3. Thompson (Alfa Romeo 156), a 2.991... **5. Antonio García (BMW 320i), a 8.229.**

ESGRIMA

CAMPEONATO DE ESPAÑA

Espada femenina: Oro: S.A.M.A.; Plata: Castellana. **Espada masculina:** Oro: S.A.M.A.; Plata: Castellana. **Sable femenino:** Oro: Sala de armas; Plata: C. Esgrima Leganés. **Sable masculino:** Oro: S.A.M.A.; Plata: Club de Esgrima de Madrid. **Florete femenino:** Oro: C. E. Mediterráneo Valencia; Plata: S.A.M.A. **Florete masculino:** Oro: C. Mediterráneo Valencia; Plata: S.A.M.A.

GOLF

OPEN DE FRANCIA

4ª ronda: 1. Remesy (FRA), 272 (69, 67, 65, 68); 2. Green (AUS), 279 (68, 70, 66, 71); +. O'Hern (AUS), 279 (73, 68, 70, 68); 4. Lomas (ING), 281 (73, 70, 69, 69); +. McDowell (IRN), 281 (70, 73, 74, 64); 6. O'Malley (AUS), 282 (73, 67, 70, 72);

+ Woosnam (PdG), 282 (67, 69, 72, 74); 8. **Miguel Ángel Jiménez**, 284 (75, 72, 68, 69); +. Siem (ALE), 284 (71, 73, 69, 71); ... 14. **José María Olazábal**, 286 (74, 72, 69, 71).
PLAYERS CLUB (CRICUITO AMERICANO)

3ª ronda: 1. Scott (AUS), 195 (66, 62, 67); 2. Browne (USA), 201 (64, 66, 71); 3. Oberholser (USA), 202 (69, 65, 68); +. Howell III (USA), 202 (61, 69, 72); 5. Na (COR), 203 (68, 71, 64); +. Sabbatini (USA), 203 (67, 67, 69); +. Beem (USA), 203 (64, 67, 72).
ABIERTO DE HOLANDA

Clasif. final: 1. Esterl (ALE), 214 (71, 75, 68). **2. Marta Prieto, 216 (76, 70, 70).** 3. Brewerton (PDG), 217 (74, 71, 72). +. Simpson (ING), 217 (75, 68, 74).

TIRO OLÍMPICO

CAMPEONATO DE EUROPA. FOSO OLÍMPICO

1. Kizilsu (TUR), 149; 2. Putz (HUN), 147; 3. Clamens (FRA), 146; 14. **Lorenzo Santana**, 118; +. **Jesús Serrano**, 118.

TRIATLÓN

MEMORIAL ONDITZ (SAN SEBASTIÁN)

Hombres: 1. Eneko Llanos, 2h.02:46; 2. Alejandro Santamaría, 2h.05:50; 3. Francesc Juárez, 2:06.04.

Mujeres: 1. Ainhoa Murúa, 2h.14:35; 2. Ana Casares, 2h.23:24; 3. Pilar Bodegas, 2h.28:51.

TURF

HIPODROMO DE LA COSTA DEL SOL

1ª. Carrera. Premio Phalaris. 2.700 euros. 1.800 m: 1. "Mr. Londer" (T.Callejo). Cuadra Torre Herberos.
2. "Mr. Fast" (Srta. O'Halloran). 3. "Zagato".
2ª. Carrera. Premio Ribot. 4.000 euros. 2.100 m: 1. "Strasbourg" (D.Delgado). Cuadra Bolero. 2. "Zorro Gris" (J.E.Jarcovsky). 3. "Traidor".
3ª. Carrera. P. Hyperion. 2.700 euros. 1.600 m: 1. "Científico" (P.Fredericks). Ygda. El Espinar. 2. "Robbo's Rocket" (A.Dul). 3. "Llanura".
4ª. Carrera. Premio Premio Tattersalls. 9.000 euros. 1.100 m: 1. "Ramona" (F.Jiménez). Ygda. Cortiñal. 2. "King Dyhim" (J.E.Jarcovsky). 3. "Oceanico Yac".

5ª. Carrera. P. Nearco. 2.850 euros. 1.600 m: 1. "Shiting Bull" (J.E.Jarcovsky. Ygda. Cortiñal. 2. "Fanus" (A.Dul). 3. "Hurricane Dan".

VELA

TROFEO CASTELLÓN COSTA AZAHAR

IMS 500: 1. 'Caixa Galicia' (S. López Vázquez), 8 puntos; 2. 'TAU-UBS' (L. Wizner), 8; 3. 'Azur de Puig' (J.M. Torcida), 9.

IMS 600: 1. 'Fórum Filatélico' (G. Araújo), 3 puntos; 2. 'Husa Hoteles' (C. Martínez), 7; 3. 'ONO' (I. Castañer), 9.

SEMANA OLÍMPICA DE KIEL

49er: 1. P. Sibello/G. Sibello (ITA), 36.0 pts.; 2. Baur/Groy (ALE), 37.0; 3. Czajkowski/Kierkowski (POL), 37.0; ... 8. **Iker Martínez/Xabi Fernández**, 45.0.

Tornado: 1. Strandberg/Mattsson (SUE), 9.0; 2. Kiriljuk/Uschkow (RUS), 13.0; 3. Gaebler/Struckmann (ALE), 16.0; ... 24. **Fernando Echávarri/Antón Paz**, 165.0.

Finn: 1. **Rafael Trujillo**, 10.0; 2. Fellmann (ALE), 18.0; 3. Kuret (CRO), 22.0.

Mistral: 1. Oberemko (UCR), 20.0; 2. Wilhelm (ALE), 25.0; 3. **Iván Pastor**, 30.0.

Yngling: 1. Wagner/Hoell/Lochbrunner (ALE), 5.0; 2. Taran/Kalinina/Matewuschewa (UCR), 6.0; 3. Skudina/Lartsewa/Krutschik (RUS), 36.0; 4. **Mónica Azón/Graciela Pisoneiro/Marina Sánchez**, 44.0.

VOLEIBOL

LIGA MUNDIAL (4ª JORNADA)

Grupo A: Brasil, 3; Grecia, 0 (25-21, 25-19, 25-22). Portugal, 0; España, 3 (15-25, 21-25, 17-25).
Clasificación: 1. Brasil, 16 puntos; 2. Grecia, 12; 3. España, 11; 4. Portugal, 9.

Grupo B: Francia, 2; Polonia, 3 (20-25, 25-23, 23-25, 25-18, 8-15). Japón, 2; Bulgaria, 3 (15-25, 18-25, 25-21, 25-22, 10-15).
Clasificación: 1. Polonia, 14; 2. Bulgaria y Francia, 13; 4. Japón, 8.

Grupo C: China, 3; Cuba, 1 (21-25, 25-23, 25-20, 25-21). Italia, 1; Serbia-Montenegro, 3 (25-22, 20-25, 17-25, 19-25).
Clasificación: 1. Serbia-Montenegro, 14; 2. Italia, 13; 3. China, 11; 4. Cuba, 10.

■ ATLETISMO ISINBAYEVA, RÉCORD MUNDIAL DE PÉRTIGA (4,87 M)

Bekele se estrelló con el frío y el viento en Gateshead

AGENCIAS | GATESHEAD

Las expectativas que había generado el etíope Kenenisa Bekele de batir el récord del mundo en la reunión de Gateshead (Gran Bretaña) se toparon con unas condiciones climatológicas que imposibilitaron al africano hacer una marca brillante. Bekele hubo de conformarse con una marca -discreta para él- de 7:41.31 en los 3.000 metros justificando que "hacía frío y había mucho viento, condiciones que me han producido fatiga. Cuando me quedé solo fue muy duro", explicó el keniano, cuya pretensión a partir de ahora pasa por "concentrarme en los próximos Juegos Olímpicos de Atenas", afirmó.

El contrapunto en la cita británica lo puso la atleta rusa Elena Isinbayeva, que ayer mejoró en el mismo certamen su propio récord del mundo de salto con pértiga, dejando el listón en 4,87 metros. Isinbayeva mejoró en un centímetro la marca que ella misma estableció el pasado 5 de marzo en Budapest. La rusa, tercera en los Mundiales de



A LO BUBKA 4,87

Elena Isinbayeva batió el récord a lo Bubka, elevando el listón centímetro a centímetro.

París, mejoró el récord absoluto de la pértiga femenina en el mismo escenario en el que el año pasado batió su propia marca pasando la barrera situada en los 4,82 metros. Lo hizo al estilo Bubka, mejorando centímetro a centímetro para que la recompensa económica fuera mayor. A sus 22 años, Isinbaeva logra así su quinto récord del mundo, un listón que probablemente seguirá subiendo consecuencia de la rivalidad deportiva que mantiene con su compatriota Svetlana Feofanova.

Alozie, nuevo récord de España

La otra nota positiva de la jornada llegó con la actuación de la velocista española Gloria Alozie, que consiguió la victoria en la prueba de 100 metros vallas con una marca de 12.57, nuevo récord de España de la especialidad. Lo hizo con un viento favorable de 1,3 metros por segundo por delante de la atleta ucraniana Olena Krasovska (12.74) y de la estadounidense Jenny Adams (12.77).

Y llévate un Nokia 3100 por 1€.

Ahora para los autónomos o empresas que den de alta un Contrato Negocio **antes del 31 de julio**, todas las llamadas a fijos y a móviles nacionales serán gratis a partir de las 8 de la tarde y los fines de semana, **durante un año**. Porque el trabajo tiene su recompensa.

Infórmate gratis en el **1474** De profesional a profesional

amena
auna
empresas

Promoción válida durante un año para altas en Contrato Negocio hasta el 31 de julio de 2004. Sujeto a CGC de Amena. Descuento máximo por línea y mes 60 euros, aplicable a partir de la segunda factura, siempre que exista consumo mínimo de 20 euros en horario Negocio (L-V de 8 a 20 h) ambos en llamadas nacionales.

LA LLAMA PISÓ LA CIUDAD QUE SUEÑA CON VERLA EN 2012

Volverá a Madrid

La antorcha olímpica pasó por España en el día de ayer. Por la mañana Madrid la acogió con el ansia de una ciudad que espera que en ocho años vuelva para quedarse más tiempo. Por la tarde, Barcelona revivió con nostalgia los Juegos del 92. Fue el domingo más olímpico.

TEXTOS: JAIME MARTÍN. FOTOS: JOSÉ ANTONIO GARCÍA, DAVID MOIRÓN Y ÁNGEL CASAS

El sueño olímpico de Madrid vivió en la mañana de ayer uno de sus más esperados episodios con la presencia en la capital de la llama olímpica. Fueron sólo cuatro horas, pero los madrileños lo vivieron con la pasión olímpica que reza en el lema de la candidatura de 2012.

Madrugón para recibirla

8:25 de la mañana de un domingo. A esta hora tan intempestiva tomaba tierra la llama procedente de Londres. En el aeropuerto el alcalde, Alberto

proyecto. El suburbano cumple pues en un tren especial recorre en 12 minutos la práctica totalidad de la línea 8 -eso sí sin parar en las estaciones-.

Puntualidad escrupulosa

Tal es la velocidad del tren que en Nuevos Ministerios Manel Estiarte, el primer relevista, ha de esperar unos minutos para poder encender la antorcha. Los responsables de la 'gira' de la llama han estipulado que debe comenzar a correr a las 9:28. Ni un minuto antes ni uno después. Por supuesto, se

nasia en el Museo del Prado, 100 metros vallas en el Retiro y voley playa, en un escenario flotante en el estanque de este mismo parque. Espectacular. El COI tomará nota del espíritu deportivo de la capital.

El delirio con el Príncipe

Los relevos se van cumpliendo con gran exactitud. Son sólo 400 metros para cada uno de los 30 por lo que a la mayoría no le hace falta ni correr. Los intercambios se realizan sin incidentes, pese a los nervios de más de uno. Así el ex futbolista Kiko Narváez realiza el último en la puerta del Retiro y porta la llama hasta una Plaza de la Independencia que ya sí está abarrotada de madrileños. Allí se la entrega a Alberto Ruiz-Gallardón, quien sube una rampa y se la cede al Príncipe Felipe. El heredero al trono prendió el pebetero y su tía, Doña Pilar de Borbón, leyó unas palabras de ánimo para los deportistas que van a acudir a la capital griega. Por cierto que los Príncipes de Asturias se llevaron la mayoría de los aplausos de gente que aún les gritaba 'vivan los novios'. Eran las 11:30 de la mañana y, de nuevo, a toda prisa, el fuego volvió a su candil, para ser trasladado por una furgoneta al aeropuerto. Destino: Barcelona. Hay que llegar a las 13:00 horas con lo que, otra vez, no hay ni un segundo que desperdiciar.

Fin de fiesta en Cibeles

La llama abandonó la ciudad, pero la fiesta no terminó con su partida. Unos metros más abajo, en la Plaza de Cibeles y bajo un sol de justicia se desarrolló el fin de fiesta. Comenzó con la actuación de Sara Baras, que escenificó una coreografía creada para la ocasión con motivos olímpicos. Veinte minutos de pura pasión. A continuación llegó el turno para el flamenco, de la mano del tío de la bailaora: Paco de Lucía. Las raíces españolas en estado puro. Para la conclusión se eligió la pasión adolescente: 'El canto del Loco'. Energía rock para despedir una mañana de pasión olímpica.



BARAJAS EL ALCALDE LA RECIBE A PIE DE PISTA

La llama llega procedente de Londres a las 8:25 de la mañana. La recibe el alcalde Gallardón junto al presidente del COE, José María Echevarría y a Jaime Lissavetzky.

Ruiz-Gallardón, el presidente del COE, José María Echevarría, y el secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, la recibían junto a un coro que interpretó en griego y a capella el himno olímpico.

El Metro de Madrid vuela

A toda prisa, el fuego, todavía en un candil, es trasladado a Nuevos Ministerios. Los rectores de la candidatura madrileña han decidido que el trayecto se haga en Metro para mostrar al COI uno de los puntos fuertes de su

cumple y el fuego abandona el candil para pasar a la antorcha enfilando un Paseo de la Castellana semivacío a tan temprana hora.

El deporte en la calle

Los relevos se van sucediendo y en varios puntos jóvenes deportistas que un día sueñan con participar en unos Juegos en su ciudad realizan exhibiciones: Tenis en la plaza San Juan de la Cruz, piragüismo en Colón, doma en el Palacio Real, vela en Sol, esgrima en el Congreso de los Diputados, gim-





ESTIARTE PRIMER RELEVISTA

Arriba, el Príncipe Felipe encendiendo el pebetero en la Puerta de Alcalá, a la izquierda, Estiarte recibe la llama del alcalde para realizar el primer relevo. A la derecha el sablista Fernando Medina pasa el testigo en el Congreso a Laura Alonso, del INEF, compañera de unos estudiantes fallecidos el 11-M



METRO 12 MINUTOS BAJO TIERRA

A la izquierda la antorcha en interior del Metro, medio que se utilizó para transportarla de Barajas a Nuevos Ministerios Arriba las autoridades esperando la llama olímpica çen la Puerta de Alcalá.

Kiko

EN PRIMERA PERSONA

El Príncipe es un 'crack'

Fue una mañana de emociones. Me he sentido como cuando vas a ser padre por primera vez, que no sabes cómo va a salir todo. Hoy me pasó lo mismo. Yo tenía mis dudas: ¿se encenderá la antorcha a la primera? ¿Me tropezaré?... pero al final todo ha salido de lujo. Rubio y con los ojos azules, como quieren todas las madres.

Tampoco las tenía todas conmigo por cómo me recibirían mis compañeros relevistas. Pensaba que podrían pensar que por qué tenía que ser yo el último sin ser de Madrid y esas cosas. Sin embargo, un diez para ellos. Han creado un ambiente increíble. La sensación de compañerismo se palpaba en el autobús donde íbamos con bromas constantes y buen rollo general.

Volví a sentirme protagonista. Hacía tiempo que no era el centro de todas las miradas y ayer volí a

vivirlo. Quería saludar a todo el mundo y al final creo que sólo me faltó por hablar con las ardillas del parque. Claro que también ha tenido sus cosas malas. Con los nervios los labios se me pegaron y Gallardón me dijo unas palabras que no pude ni responderle.

El Príncipe es un 'crack'. Cuando acabamos, miré al resto de relevistas y los vi a todos con su antorcha y cómo se reían de mí porque no la tenía. Así que le dije en la distancia al Príncipe que me la devolviera. Sabe leer los labios porque al momento se vino hacia mí y me la dio. Yo sólo acerté a decirle: "Hablaré con el COI y te mando un saco".

Un momento para el recuerdo. A la vuelta me vino la nostalgia. Esto me recordó al 92 y a muchos amigos. Fue por vosotros.



EL RECUERDO DEL 92 PRESIDÓ LOS ACTOS Barcelona revivió con nostalgia sus Juegos

EFE | BARCELONA

Si Madrid vivió el paso de la antorcha mirando hacia el futuro -2012-, Barcelona lo hizo recordando el pasado -1992-. Los barceloneses no han olvidado los Juegos que cambiaron su ciudad y así casi todos los actos que tuvieron lugar estaban relacionados con aquel evento. El primer relevo, a las 13:00 horas, lo dio Montserrat Martí, hija de Montserrat Caballé -autora del himno de aquellos Juegos-. El segundo en portar el fuego fue Sergi Bruguera y luego otros 124 relevistas, entre los que se encontraron Fermín Cacho, Miguel Indurain, Pep Guardiola,

Arantxa Sánchez Vicario, Iñaki Urdangarín o Epi, que fue el elegido, como en el 92, para dar el último relevo en el estadio olímpico de Montjuïc. Anoche la llama durmió en la Ciudad Condal y hoy partirá hacia Roma, su siguiente escala de un camino que finalizará el próximo 13 de agosto en Atenas.



Urdangarín, con la llama

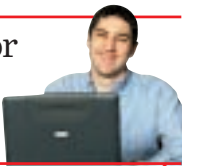


Arriba, Miguel Indurain realiza su relevo en bici. Abajo, Montserrat Martí, hija de Montserrat Caballé pasa la llama a Bruguera.



TESTIGO DIRECTO
TU

Quién lo diría. Que un domingo por la mañana y con 40 grados a la sombra la gente se vuelva loca por tocar un palo con fuego. Pero resulta que es la antorcha olímpica y en Madrid, una ciudad en la que la gente sueña despierta con que un día 'pasarán' de ella porque la verán a diario.



JAIME MARTÍN



Gallardón, con el candil en Barajas

El fuego eterno pasó por Madrid. Dicen que ya se fue, pero parece como si hubiera dejado un reguero incesante a su paso porque la ciudad vivió el día más caluroso en lo que va de año.

Mientras la ciudad duerme

A la antorcha esta no se le ocurre otra hora a la que venir que un domingo a las ocho de la mañana. Levantarse a esa hora -o antes- para verla, eso sí es espíritu olímpico. No me extraña que las calles estuvieran vacías. Sólo había 'cu-



La antorcha pasó por la Redacción de MARCA

rrantes' y gente que volvía de fiesta. Eso sí, en el aeropuerto: hora punta. Eso es otro mundo. Para no variar hay que esperar al avión. El coro viene bien para despejarse.

El Metro más veloz del mundo

Claro que para eso nada mejor que unas carreritas. Con tantas autoridades no podían faltar muchos guardaespaldas. Entre eso y que se supone que todo el tiempo está calculado al milímetro, o al segundo, se impone lo que ir 'a todo trapo' para coger un buen sitio. Los compañeros gráficos sudan la gota gorda. "Y esto no ha hecho nada más que empezar", dice uno que ve la botella medio vacía. "Tranquilo, que sólo nos quedan cuatro horas", le consuela otro. El relax de doce minutos llega en el Metro. Cinco



Piragüismo en Colón. Increíble

TODOS QUERÍAN TOCAR LA ANTORCHA Madrid se encendió con la llama olímpica



Kiko bromea con el Príncipe y la antorcha de la 'discordia' en la Puerta de Alcalá



Vela en Sol. Aún más increíble

estaciones en ese tiempo. Récord del mundo. No será homologado porque no paró en ninguna de ellas.

Tanto correr para nada

Después del 'vuelo subterráneo', parada y fonda en Nuevos Ministerios. Los griegos dicen que el jaleo debe empezar a las 9:28. Menos mal que no dicen nada de los segundos... Pues a esperar toca. Muchos se van a quedar fríos. Ya en la calle se ve de todo, como siempre. Desde 'flipaos' con sus banderas hasta venerables ancianos un poco perdidos en su paseo matinal. La fanfarria nos vuelve a despertar. El himno este me suena. para mí que va a ser el olímpico. Ahora no hay

voces, pero es el mismo.

Sonrisa Profidén

No sé que tendrá la antorcha que todos los que la llevan van con una sonrisa de oreja a oreja. Parece un anuncio de pasta de dientes. Les pasó a los de ayer y ya se lo había visto a los de todas las ciudades del mundo. Vale, tiene que molar, pero tampoco será para tanto. ¿O no? Además, todos sienten una sensación de alivio cuando la sueltan que parece como si les estuviera quemando. Pero si



Fernando Medina, con un león del Congreso



Bragado se estiró ante Carlos Jiménez

pifiarla es difícilísimo. Eso sí, si se le llega a caer a uno la que se monta es chica.

'Kikogol' no se cortó

Kiko dejó lo mejor para el final. Era el último y detrás le acompañaban los 29 anteriores. Todos se pusieron a animarle al grito de 'Kikogol', como en el Atleti. Él les pedía que se callaran. También tenía miedo de 'cagarla'. Pero ni caso. La guasa se trasladó al pebetero. Ni corto ni perezoso va y le pide al Príncipe Felipe que le devuelva la antorcha. ¡Que este tío va a ser el Rey dentro de unos años!



Gallardón, contento. Todo salió perfecto

Lo peor es que se ha comprometido a traerle un saco de antorchas del COI. A 305 euros la antorcha, prepara una buena pasta. Pasadas las risas volvió la prisa. Que si Barcelona espera, que si no llegamos. Si los que no van a llegar van a ser ellos con las obras. Si ya lo decían Martes y Trece: "No les va a dar tiempo". Estos tíos no eran profetas en su tierra porque a los de Barcelona'92 sí les dio tiempo, pero lo mismo lo son con los griegos. Para acabar: conciertos en Cibeles. Por fin una fiesta junto a la Diosa. Se ha pasado el año sola y ayer varios miles se acercaron y vieron que ahí está. Como la Puerta de Alcalá.



Los 30 relevistas como un equipo



TOdos Los MARtEs
revive el Fútbol de
TOdo el MUNdo con
el Nuevo SuPlemeNto
FÚTBOL MUNDIAL

La Clasificación para el MUNDIAL

La EUROcopa

Las Ligas EUROpeas y del resto del mundo

Las ESTREllas del Fútbol actuales
y las que están por llegar...

Colaboración exclusiva de L'Equipe
y La GAZZetta dello SPoRt

El Fútbol se vive en todo el mundo. Pero sólo en MARCA FÚTBOL MUNDIAL, todos los martes, podrás revivirlo con toda su intensidad: la clasificación para el Mundial, La Eurocopa, las ligas Europeas y del resto del mundo, las estrellas del fútbol actuales y las que están por llegar... Y con las colaboraciones exclusivas de L'Equipe y La Gazzetta dello Sport.

SI QUIERES MÁS FÚTBOL, CADA MARTES MARCA FÚTBOL MUNDIAL, MARCA ¡QUÉ FUERTE!



XACOBEO 2004
Galicia

Sé el primero en enterarte de los resultados de Wimbledon. Activa tu alerta Movistar enviando **TENIS** al 404. SMS 0,15 € + IVA



Carlos Moyá, la baza del tenis español en la presente edición de Wimbledon



EL ANALISIS

Hewitt es como un frontón

Carlos Moyá tiene hoy una gran oportunidad de meterse en los cuartos de un torneo que hasta ahora se le resistía. El mallorquín, si consigue conectar su servicio, tiene muchas opciones de superar la resistencia de Lleyton Hewitt. El australiano resta muy bien, pero en hierba lo más importante es el saque y éste pertenece a Moyá. En una semana, 'Charly' le ha pillado el gusto a la hierba y ahora es muy peligroso. Debe imponer su juego y no contagiarse del tenis de Lleyton, capaz de devolver casi todo. Los precedentes anteriores no sirven, porque la moqueta verde no tiene nada que ver con la pista dura ni la tierra batida.

Es el duelo que no se jugó en la última final de la Copa Davis, aunque ninguno de los dos pensará en ello porque está muy lejos en el tiempo. Esto es Wimbledon y ya han pasado siete meses desde la posible confrontación en el Melbourne Park. Hewitt ha recuperado la dinámica ganadora que perdió el pasado año. Sin embargo, Moyá es capaz de jugar bien en todas las superficies y por eso se ha ganado el respeto de todos, incluido el del 'aussie', campeón en la Catedral en la edición de 2002.

Así va la 'Armada'

Masculino	1ª R	2ª R	3ª R	1/8 F	1/4 F	1/2 F	Final
Alberto Martín							
Feliciano López							
Carlos Moyá							
Álex Corretja							
Marc López							
Óscar Hernández							
Iván Navarro							
Fernando Verdasco							
Juan Carlos Ferrero							
R. Ramírez Hidalgo							
David Ferrer							
Tommy Robredo							
David Sánchez							
Albert Costa							
Félix Mantilla							
Galo Blanco							
Albert Montañés							

Femenino	1ª R	2ª R	3ª R	1/8 F	1/4 F	1/2 F	Final
Magüi Serna							
Conchita Martínez							
Anabel Medina							
M. A. Sánchez Lorenzo							
Marta Marrero							
Virginia Ruano							
Arantxa Parra							
Gala León							
Nuria Llagostera							

■ Gana ■ Pierde

EL ESPAÑOL Y EL AUSTRALIANO SE MIDEN HOY EN OCTAVOS

Las cuentas pendientes de Moyá y Hewitt

Carlos Moyá llega por primera vez a los octavos de final de Wimbledon y en ellos se encuentra hoy con el enemigo número uno del tenis español, el australiano Lleyton Hewitt, con el que el mallorquín guarda viejas cuentas pendientes. Además, Moyá igualaría a Orantes y Gimeno si llega a cuartos.



JOAN SOLSONA

Enviado especial a LONDRES (INGLATERRA)

Carlos Moyá (9) y Lleyton Hewitt (7) se cruzan hoy por décima ocasión en una pista de tenis. A excepción del partido en la Copa del Mundo por equipos de 2003, los duelos entre el mallorquín y el 'aussie' siempre se han producido en grandes escenarios. Hoy se repetirá en la mismísima Catedral de Wimbledon. Moyá domina los enfrentamientos previos por 5-4, pero Lleyton presume de haberle superado en la final de Sidney, donde 'Charly' se vio obligado a abandonar por un esguince de tobillo con 4-3 abajo en el primer set.

La rivalidad entre los dos talentos de la raqueta empezó en el Indian Wells de 2000. Los continuados 'come on' del chico malo de Adelaida se impusieron a las derechas ganadoras del discípulo de Joan Bosch. Sin embargo, Moyá le devolvió la moneda un año después en casa del enemigo. La Rod Laver Arena de Melbourne presenció el mejor choque de los últimos años en Australia. La victoria cayó del lado

español y el odio natural de Hewitt hacia la 'Armada' se multiplicó. No en vano, un mes antes había perdido el cuarto punto de la final de Copa Davis ante Juan Carlos Ferrero.

La pista central de Wimbledon presenciara en octavos un partido en hierba que no se pudo dar en la última final de la Ensaladera en Melbourne Park. A finales del pasado mes de noviembre, Moyá se quedó con las ganas de dar la segunda Copa Davis a España en el quinto punto y con Hewitt en el otro lado de la red. "El ambiente era único y él no estaba en su mejor forma después de dos meses parado por una lesión", comenta el tenista balear. Precisamente en el país de los canguros, y después de la exhibición del primer día de la Davis con Mark Philippoussis, el mallorquín se dio cuenta que podía adaptar su juego a la hierba. Tras una semana previa de preparación en el All England Tennis Club, 'Charly' ya está en la cuarta ronda, su mejor resultado en el tercer 'Grand Slam'. "Estoy contento de cómo van las cosas, pero ahora mismo no me veo campeón ni tampoco en las semi-

CARA A CARA

CARLOS MOYÁ-LLEYTON HEWITT

2000

TMS Indian Wells (dura) 1 ronda
Hewitt a Moyá 6-4, 3-6, 6-3

2001

Open de Australia (dura) 3 ronda
Moyá a Hewitt 4-6, 6-1, 5-7, 6-2, 7-5

2002

TMS Indian Wells (dura) 1 ronda
Hewitt a Moyá 6-4, 6-4

TMS Montecarlo (tierra) 1 ronda
Moyá a Hewitt 6-4, 6-3

TMS Roma (tierra) 2 ronda
Moyá a Hewitt 6-3, 6-2

TMS Cincinnati (dura) final
Moyá a Hewitt 7-5, 7-6

Masters Shanghai (dura) 1ª fase
Moyá a Hewitt 6-4, 7-5

2003

Copa Mundo por equipos (tierra)
1ª fase
Hewitt a Moyá 6-2, 3-6, 6-3

2004

Sidney (dura) final
Hewitt a Moyá 4-3 y retirada por lesión

finales", apunta. Si pasa el escollo de Hewitt se vería en unos hipotéticos cuartos con Roger Federer, primera raqueta mundial y defensor del título. "El suizo está a un nivel superior al resto y en hierba todavía hay más diferencia", avisa.

Hewitt, campeón de Wimbledon en 2002, resta mejor que nadie en moqueta verde. Fue él quien eliminó a Ivanisevic de su último cuadro de individuales como profesional.

Moyá, si pasa a los cuartos, sería el primero en hacerlo después de Manolo Orantes en 1972. Sólo Orantes y Gimeno, éste en 1970, se han clasificado para la antepenúltima ronda del torneo inglés en la Era Open. Ambos perdieron en las semifinales.

“Estoy contento de cómo van las cosas, pero todavía no me veo campeón”

Carlos Moyá

IVO KARLOVIC, DE 2,08 M, LE SACÓ DEL CUADRO CON 39 'ACES'

Un obús acaba con 'Feli'

Feliciano López se sintió ayer como un muñeco frente a un croata llamado Ivo Karlovic que tiene en su envergadura su principal arma. Con sus 2,08 m, logró 39 saques directos y privó al español de entrar en los octavos de final.

J. SOLSONA | LONDRES

Era un duelo entre David (Feliciano López) y Goliath (Ivo Karlovic). El toledano mide 1,88 m, pero se vio bajo ante un croata de 2,08 que le eliminó de Wimbledon en cuatro sets a golpe de servicios, 7-6 (12), 7-6 (3), 6-7 (2) y 7-5. Karlovic conectó hasta 39 saques directos y levantó, como si nada, cuatro pelotas de set en la primera manga.

"No sabía por dónde pasarle. No ves huecos cuando sube a la red y su saque no se puede restar. El tenis para él es como jugar al ping pong", apuntaba 'Feli' tras su adiós a Wimbledon. "Había jugado con gente como Philippoussis, pero con Karlovic me he sentido impotente. Sabe que va a ir al 'tie break' y ahí es un especialista". En el partido sólo hubo un 'break' y éste cayó a favor del croata en el undécimo juego del cuarto set. De los 149 puntos del gigante croata, un total de 118 fueron con el servicio.

Deseperado, el español se lo tomó con buen humor: "Me daban ganas de reír. Nunca, con ningún jugador me he sentido así, nunca he tenido esta sensación. Es ridículo. Sientes impotencia. Es esperar a que él falle", explicó.

López no podrá igualar los octavos de las dos últimas ediciones de Wimbledon y se queda con las ganas de pisar la Central contra Roger Federer. "No me voy contento porque esperaba más. He pasado de cruzarme con Federer a estar eliminado", concluía.

Moyá y Ruano, solos

La histórica jornada dominical acabó con la 'Armada' bajo mínimos. De los 26 jugadores que empezaron el torneo, sólo quedan dos. Magüi Serna se despidió del torneo ante Serena Williams, 6-4, 6-0. La lluvia obligó a suspender el partido de Virginia Ruano y Silvia Farina con empate a un set, 6-2, 4-6. El cuadro masculino completó los octavos de final destacando los triunfos de Tim Henman, Andy Roddick y Mark Philippoussis.



El croata Karlovic, celebrando una victoria anterior en Wimbledon

RÁNKING DE SACADORES EN WIMBLEDON 2004

1. Joachim Johansson (SUE)
101 'aces' en tres partidos
2. Ivo Karlovic (CRO)
95 en tres partidos
3. Mark Philippoussis (AUS)
73 en tres partidos
4. Carlos Moyá (ESP)
59 en tres partidos
5. Jan M. Gambill (USA)
55 en tres partidos
6. Feliciano López (ESP)
54 en tres partidos

“Me daban ganas de reír. Nunca me había sentido así ante ningún jugador; su raqueta parecía de ping-pong”

Feliciano López

RESULTADOS

HOMBRES

3ª RONDA: Federer (SUI, 1) a Johansson (SUE), 6-3, 6-4, 6-3. Malisse (BEL) a Beck (ESQ), 6-3, 6-3, 6-4. Spadea (USA, 30) a Schuettler (ALE, 8), 6-4, 6-2, 6-3. Mayer (ALE) a Ferreira (RSA), 4-6, 6-4, 6-1, 6-4. Ancic (CRO) a Hrbaty (ESQ, 25), 7-5, 6-3, 7-5. Karlovic (CRO) a

FELICIANO LÓPEZ (18), 7-6 (14/12), 7-6 (7/3), 6-7 (2/7), 7-5. J. Johansson (SUE) a Bjorkman (SUE, 17), 6-7 (5/7), 7-6 (7/5), 7-6 (8/6), 6-3. Schalken (HOL, 12) a Enqvist (SUE), 5-7, 6-2, 3-6, 7-6 (8/6), 6-2. Roddick (USA, 2) a Dent (USA, 26), 6-3, 7-6 (8/6), 7-6 (7/1). Popp (ALE) a Carlsen (DIN), 7-5, 6-4,

6-4. Henman (GBR, 5) a Arazi (MAR, 32), 7-6 (8/6), 6-4, 3-6, 6-2. Philippoussis (AUS, 11) a González (CHI, 24) 6-4, 6-1, 6-7 (4/7), 7-5.

MUJERES

3ª RONDA: Capriati (USA, 7) a Dechy (FRA, 25), 7-5, 6-1. Petrova (RUS, 10) a Perebiynis (UCR), 7-6 (7/5), 6-2. Suárez (ARG, 9) a Kremer (LUX), 6-1, 4-6, 6-0. Maleeva (BUL, 21) a Chladkova (RCH), 7-5, 6-3. Sprem (CRO) a Shaughnessy (USA, 32), 7-6 (7/5), 7-6 (7/2). Grande (ITA) a Razzano (FRA), 6-4, 4-6, 6-3. Mauresmo (FRA, 4) a Cervanova (ESQ), 6-1, 6-4. S. Williams (USA, 1) a

MAGÜI SERNA, 6-4, 6-0.



Ruano no pudo acabar su partido ante Farina

Número de julio YA A LA VENTA



Este mes:
Super comparativa
de diésel familiares.
A fondo: BMW Serie 1.
Avensis D4d.
Nuevo Multipla...

Además:
Llévate gratis
un espectacular
suplemento
de 'Off-Road'
SIN LÍMITES:
Quads, 4x4,
Motocross,
Rutas, Raids....

**ESTE MES
REVISTA
+**
**SUPLEMENTO
'OFF-ROAD'**
Por sólo
1.9€



**MARCA
motor**
Arranca con el Líder

FUE EL MÁS FUERTE EN EL ÚLTIMO REPECHO

Mancebo destroza a los favoritos

Paco Mancebo (Illes Balears-Banesto) hizo trizas los pronósticos en el durísimo repecho de Cabárceno, donde rompió las piernas de los hombres rápidos y relegó a Valverde y Perdiguero a las otras dos plazas del podio.

JACINTO VIDARTE | MADRID

Paco Mancebo se reivindicó a sí mismo en el Parque de la Naturaleza de Cabárceno con una victoria que de alguna manera relanza su figura en vísperas del Tour de Francia, cuando todo el mundo se hace lenguas hablando de otros nombres y el suyo había caído en el olvido después de haberle esperado en vano cinco años, desde que en el 2000 se proclamara mejor joven de la ronda gala.

Vista la exhibición que habían hecho Pablo Lastras y David Latasa para intentar infructuosamente sorprender al grupo en el tramo final del Campeonato de España, parecía inimaginable que las medallas no se resolvieran en un sprint entre Valverde, Perdiguero, Vicioso y demás hombres rápidos, pero en eso llegaron los Pacos, Lara y Mancebo, para desbaratar todos los pronósticos y romper las piernas de los favoritos.

El primero de ellos, el andaluz, lanzó un arranque durísimo que sólo encontró la réplica, con su característico estilo 'diesel', del segundo Paco, Mancebo. El líder del Balears-Banesto replicó desde lejos e inexorablemente fue limando la ventaja obtenida por Lara, mientras detrás Perdiguero luchaba por reducir la distancia seguido de los demás, aunque finalmente debieron rendirse a la evidencia de que ese repecho de Cabárceno, con tramos del 8 por ciento de desnivel y tras más de 200 kilómetros de trepidante carrera, era demasiado para ellos.

Mancebo, al contrario, pareció en trance de dar un cambio a su carrera. O, por lo menos, quiere olvidarse de ese ritmo 'diesel' que le han adjudicado para recuperar su antigua agresividad juvenil e intentar, como ya demostró en la reciente

Vuelta a Alemania, recuperar el sabor de las victorias. "Si se mira bien, en los últimos años no ha habido un corredor más regular en España que Paco", dice su director, Eusebio Unzué, y no le falta razón. "Mancebo tiene mucha calidad", continúa, "y algún año tiene que dar ese salto de calidad que estamos esperando para ganarle a los buenos".

Los buenos, claro, son los del Tour, al que ahora viajará Paco con un plus de confianza en los bolsillos del maillot. Ya no le vale hacer noveno, como en 2000, o séptimo, como en el 2002,

o décimo, como el año pasado. Mancebo, tal vez y tras dedicarle este triunfo a su viejo ídolo, José María Jiménez, esté ya soñando en conseguir esa victoria en Francia que siempre se le resistió al 'Chava', el más brillante exponente de la cantera de El Barraco de la que él también es producto, aunque sea de Nava-luenga. Desaparecido el 'Chava', también campeón de España, Paco cogió ayer el testigo vacante de los escaladores abulenses y cualquiera sabe lo que tiene pensado hacer en el Tour con ese estilo suyo tan retorcido como eficaz.



Mancebo celebra una victoria que debe darle alas de cara al Tour de Francia



Valverde, Nacho Gutiérrez (CCM), campeón sub-23, Mancebo y Lara, celebran sus medallas

Valverde y Perdi no pudieron aguantar

J. V. | MADRID

Ni a Alejandro Valverde ni a Miguel Ángel Martín Perdiguero, los favoritos 'in pectore' de este Campeonato, se les cayeron los anillos al reconocer la imposibilidad de seguir el paso impuesto por Mancebo en la última subida. "Me

faltó un poco de fuerza", dijo el líder del Comunidad Valenciana-Kelme, mientras que el del Saunier Duval, que ni siquiera pudo entrar en las medallas, se disculpó ante su equipo por no haber podido coronar tanto trabajo. Tanto uno como otro lo intenta-

ron, pero acusaron el esfuerzo del último kilómetro y casi ni pudieron superar al ya no tan modesto Paco Lara, espléndido también en su valentía, lo que le valió esa medalla de bronce que no pudo arrebatarse Perdi con el último golpe de riñón.

MANCEBO

"En este momento me acuerdo mucho del Chava Jiménez"

Paco Mancebo celebró su medalla de oro como "la victoria más importante" de su carrera, porque así como otros éxitos "se pasan, llevar el maillot un año entero te recuerda lo que has hecho".

En el capítulo de los agradecimientos, Mancebo no quiso olvidarse de su mujer, "porque siempre me dice que no le dedico nada, pero también me acuerdo mucho en estos momentos del 'Chava' Jiménez. A ellos dos se lo dedico".

Tras adjudicarse una victoria de etapa en la Vuelta a Alemania, este triunfo le rati-

fica su buen momento de cara al Tour de Francia, su primer gran objetivo del año. "Esto me confirma que estoy bien de forma", dijo, "porque voy a por todas al Tour y creo que estaré delante hasta que pueda... o hasta que pase algo que me ponga en otro sitio".

Refiriéndose al final de la carrera, Mancebo comentó que el ataque de Lara "fue muy fuerte y no pude seguirle, pero puse mi ritmo y al final lo superé. Suelen decir que soy un 'diesel', pero en este caso eso ha sido lo que me ha valido para llegar".

CLASIFICACIONES

ESPAÑA

1. **Francisco Mancebo** (Illes Balears-Banesto), los 228 km en en 5h.18:13; a 41,13 km/h; 2. **Alejandro Valverde** (Comunidad Valenciana-Kelme), a 6 seg.; 3. **Francisco Lara** (Costa de Almería-Paternina), m.t.; 4. **Miguel Ángel Martín Perdiguero** (Saunier Duval-Prodír), m.t.; 5. **David Etxebarria** (Euskaltel-Euskadi), m.t.; 6. **Samuel Sánchez** (Euskaltel-Euskadi), m.t.; 7. **Joaquín Rodríguez** (Saunier Duval-Prodír), m.t.; 8. **David Herrero** (Baqé), m.t.; 9. **Iván Gutiérrez** (Illes Balears-Banesto), m.t.; 10. **Ángel Vicioso** (Liberty), m.t.; 11. **Mikel Elgueza-bal** (Costa De Almería-Paternina), m.t.; 12. **Txema Del Olmo** (Milaneza), m.t.; 13. **Unai Yus Kerejeta** (Brioches La Boulangerie), m.t.; 14. **Ignacio Gutiérrez** (Caja C. La Mancha y Campeón sub-23); 15. **Roberto Heras** (Liberty Seguros), m.t.; 16. **Luis Pérez** (Cofidis), m.t.; 17. **Haimar Zubeldia** (Euskaltel-Euskadi), m.t.; 18. **Jon del Río** (Costa De Almería-Paternina), a 16; 19. **Jorge Ferrío** (Costa De Almería-Paternina), a 21; 20. **Carlos Golbano** (Costa De Almería-Paternina); 21. **Quique Gutiérrez** (Phonak), m.t.; 22. **Jon Bru** (L.A. Peco), a 28; 23. **Rubén Plaza** (C. Valenciana-Kelme), a 31; 24. **Aitor Hernández** (Team Lpr), a 33; 25. **Alberto Benítez** (Saunier Duval-Prodír), a 38.

BÉLGICA

1. Tom Steels (Landbouwkrediet), 5h.35:24; 2. Omloop (MrBookmaker), m.t.; 3. Verheyen (Chocolade Jacques), m.t.

FRANCIA

1. Thomas Voeckler (La Boulangerie), 5h.36:36; 2. Dessel (Phonak), m.t.; 3. Salmon (Credit Agricole), m.t.

ALEMANIA

1. Andreas Kloden (T-Mobile), 5h.11:33; 2. Schumacher (Lamonta), a 1:00; 3. Wegmann (Gerolsteiner), m.t.

ITALIA

1. Cristian Moreni (Alessio-Bianchi), 5h.58:15; 2. Marinangeli (Domina Vacanze), m.t.; 3. Gerosa (Caldirola), m.t.

HOLANDA

1. Erik Dekker (Rabobank), 4h.58:40; 2. Moerenhout (Lotto-Domo), m.t.; 3. Farenhout (AXA), a 2 seg.

SUECIA: P. Renang (Bianchi Nordic)

NORUEGA: T. Hushovd (Crédit Agricole)

G. BRETAÑA: R. Hammond (Bookmaker)

DINAMARCA: Michael Blaudzun (CSC)

SUIZA: G. Rast (Phonak)

RUSIA: A. Kolobnev (Domina)

YA DISPUTADOS

AUSTRALIA: M. Wilson (Fdjeux.com)

USA: F. Rodríguez (Acqua).

TFM'2004
TOUR FANTÁSTICO MARCA

Inscribe ya tus equipos para la carrera ciclista más vibrante

Participar es muy fácil. Sólo tienes que enviar un SMS con el texto "TFM (espacio) tu nombre de usuario Marca" al 7654 y entrar en la web del Tour Fantástico Marca para escoger a los corredores de tres equipos.

ACUMULA PUNTOS CON CADA ETAPA Y LLÉVATE UN MAGNÍFICO VIAJE A PARÍS PARA DOS PERSONAS, GAFAS Y CASCOS PROFESIONALES... Y SI ERES SOCIO DEL CLUB MARCA, LOS PREMIOS SE MULTIPLICAN

M
MARCA.COM



BASES COMPLETAS EN MARCA.COM

Rumbo
www.rumbo.com

Spiuk

Coste de cada mensaje 0,90 euros + IVA



De izquierda a derecha, Hamilton, Armstrong y Mayo, tres de los favoritos al maillot amarillo del Tour

LOS 3 EQUIPOS ESPAÑOLES APURAN LOS PREPARATIVOS DEL TOUR

El Euskatel viaja mañana para reconocer la CRE

Lo mismo que el resto de las otras 18 formaciones, los 3 equipos españoles que tomarán la salida del Tour de Francia, el próximo sábado en Lieja, ya están en la recta final de sus preparativos. Los vascos son los más madrugadores.

J. V. | MADRID

Tras solventar con distinta suerte los Campeonatos de España, en los que el Illes Balears-Banesto hizo gala de su tradicional dominio de esta cita, los tres equipos españoles que disputarán el Tour de Francia ultiman estos días la salida del próximo sábado en la ciudad belga de Lieja.

Los vascos del Euskaltel-Euskadi han sido los más madrugadores, puesto que ayer mismo Julián Gorospe resolvió su última duda en el nueve titular, designando a Gorka González en detrimento de Mikel Artetxe.

El propio afectado por el descarte le facilitó las cosas al director al reconocerle que aún no se sentía seguro de sus fuerzas tras la lesión que ha sufrido en el codo, de manera que Gorospe no tuvo que sufrir, como él mismo dijo, por dejar en casa "a un hombre que estuviera en plenitud".

Resuelta la incógnita, el equipo se despide hoy de su afición en Derio, donde recibirá la tradicional bendición del párroco de Begoña, para salir mañana mismo de viaje con el objetivo de reconocer en bicicleta el trazado de la contra

LOS ESPAÑOLES DEL TOUR

EUSKALTTEL-EUSKADI

9 FIJOS: Iban Mayo, Haimar Zubeldia, David Etxebarria, Unai Etxebarria, Iker Flores, Egoi Martínez, Iñigo Landaluze, Iker Camaño y Gorka González.

ILLES BALEARS-BANESTO

5 FIJOS: Paco Mancebo, Denis Menchov, Iván Gutiérrez, Vladimir Karpets y Chente García Acosta.

4 PLAZAS ENTRE 5: Xabier Zandio, Daniel Becke, Toni Tauler, Aitor Osa y Mikel Pradera. (Hoy se anuncia la lista definitiva).

LIBERTY SEGUROS

8 FIJOS: Roberto Heras, Igor González de Galdeano, Isidro Nozal, Ángel Vicioso, Marcos Serrano, Christian Vandeveldel, Jan Hruska y Dariusz Baranowski.

1 PLAZA ENTRE 3: René Andrie, Koldo Gil y Allan Davis. (Entre hoy y mañana, la lista).

reloj por equipos, una etapa en la que están especialmente empeñados en hacerlo bien.

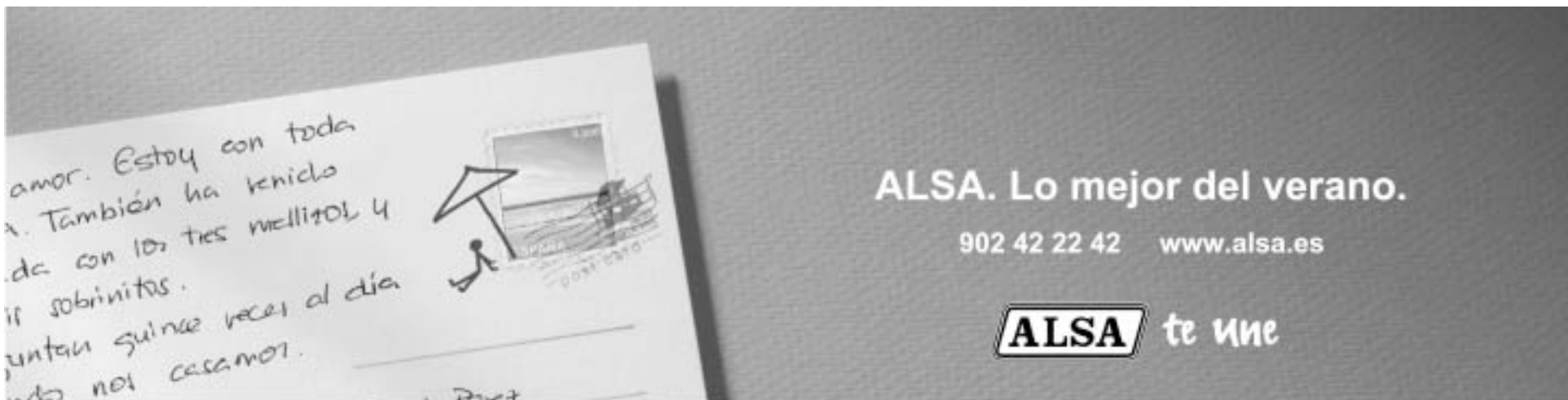
También hoy tiene previsto el Illes Balears-Banesto celebrar una rueda de Prensa en Mallorca para dar a conocer su 'nueve' titular, aunque sus hombres no asistirán a la misma, sino sólo su director, Eusebio Unzué, que se reencontrará con sus corredores el miércoles en Lieja.

Manolo Sáiz, conforme a su costumbre, no desvelará sus dudas respecto al noveno hombre de su formación hasta última hora, entre hoy y mañana, la fecha límite por cuanto sus corredores viajarán también el miércoles a Lieja para iniciar los lentos y engorrosos trámites de la salida del Tour, con sus clásicos reconocimientos médicos, distribución de credenciales y ceremonia de presentación que añaden un punto más de tensión antes del prólogo.



Perdiguero, Lara y Valverde, en el sprint por la plata y el bronce

JOSE RAMÓN GONZÁLEZ





Portela, con Bertomeu, director ejecutivo de la Euroliga

EUROLIGA PAMESA, ALBA Y CHARLEROI RIVALIZAN POR LA INVITACIÓN QUE DAN HOY

El Madrid, favorito para la repesca

JOSÉ L. MARTÍNEZ | MADRID

El Madrid es el gran favorito para obtener la invitación de la Euroliga para participar en la máxima competición continental la próxima temporada

y cubrir así la vacante dejada por el Hapoel, que renunció al no cumplir su cancha los requisitos mínimos exigidos.

Diez equipos -Pamesa, Real Madrid, Alba Berlín, Charle-

roi, Le Mans, Réflex Belgrado, Maroussi, Lyetuvos Rytas y Dínamo de Moscú-, optan a la plaza que será otorgada y consensuada por la Comisión Ejecutiva de la Euroliga, integra-

da por cinco representantes de clubes (Barcelona, Olympiacos, Maccabi, Alba y Cibona), tres de las Ligas de Grecia, España e Italia, Eduardo Portela como presidente de la ULEB y Jordi Bertomeu como director ejecutivo de la Euroliga.

El Madrid, que si sale elegido jugará en Vistalegre, sigue siendo uno de los grandes reclamos en Europa para aumentar los ingresos televisivos, y ahí radica su fuerza, amén del interés que suscita, llenando canchas allá donde va.

El Pamesa, tras plantar la temporada pasada al Maccabi, tiene menos opciones. Alba (que se podrá votar a sí mismo como miembro de la comisión) y Charleroi serán los grandes rivales del Madrid en la elección.

CRITERIOS

Resultados deportivos

La comisión tendrá en cuenta la trayectoria deportiva de los candidatos desde el inicio de la Euroliga tanto en sus competiciones nacionales como en la propia Euroliga.

Asistencia de público

La Euroliga valorará de manera muy especial los registros de asistencia de público que presentan los candidatos tanto en su propia cancha, como local, como actuando de visitante.

El pabellón

Las características de la cancha tendrán también su peso. La Euroliga exige que los pabellones que alberguen su competición sean funcionales y con capacidad mínima para al menos 7.000 espectadores.

Cobertura televisiva

El aspecto económico le importa a la Euroliga, que estudiará la cobertura televisiva y los ingresos potenciales por este concepto en los candidatos.

NOTICIAS DEL BASKET

Unicaja y Benetton cerraron el acuerdo para el traspaso de Garbajosa **M** El Granada, a punto de fichar a Abrams **M** Nacho Rodríguez, cerca de aceptar la oferta del Eto-sa **M** Lissavetzky premia hoy a Carlos Jiménez como 'Jugador más deportivo', un galardón de la ABP

¡Solo si compras tus billetes los días 28 y 29 de Junio!

Air Europa presenta:

las **48 Horas Mágicas** Al Caribe y Brasil

Todas las Tarifas a

MITAD DE PRECIO!

Santo Domingo, La Habana, Caracas y Salvador de Bahia.

Para volar entre el 1 y el 31 de Julio. Último día de regreso el 31 de Julio. Consulta condiciones de esta promoción. Solo aplicable a vuelos operados exclusivamente por Air Europa.

Si requiere hotel, Travelplan ofrece

desde **632€** a **LA HABANA**

- Avión ida y vuelta
- 5 noches de Alojamiento y Desayuno en hotel Hotel Gran Caribe Habana Riviera 4*
- (Precio por persona en habitación doble)
- Traslados al/del aeropuerto
- Seguro de viaje
- Noche extra a consultar.
- No incluye tasas ni suplemento por incremento de carburante, visados e impuestos locales.

Si quiere conocer otras fantásticas ofertas para cualquier de estos destinos, infórmese en su agencia de viajes.

AirEuropa
www.aireuropa.com
Porque todo el mundo puede volar.

XACOBEO 2004 Galicia



SIEMPRE POR DELANTE.

Es una manía. Ir siempre por delante. Por delante en tecnología. Por delante apostando por la juventud.

Por delante en ilusión, pasión y entrega.

Equipo **CAJA MADRID** DERBI RACING.

100% español.



AGENDA
28 JUNIO-4 JULIO

LUNES 28

13.00 (C + Deporte 2 y 3)
Tenis. Wimbledon**19.00 (Eurosport)**
Atletismo. Gran Premio de la IAAF desde Praga

MARTES 29

13.00 (C + Deporte 2 y 3)
Tenis. Wimbledon**18.00 (Teledeporte)**
Waterpolo. Liga Mundial. España-Brasil**19.00 (Eurosport)**
Atletismo. Reunión Internacional de Zagreb

MIÉRCOLES 30

14.00 (Canal +)
Más deporte. Resumen de la Eurocopa 2004**20.45 (TVE 1)**
Eurocopa. 1ª semifinal. Portugal-Holanda

JUEVES 01

20.45 (TVE 1)
Eurocopa. 2ª semifinal. Grecia-República Checa**22.00 (Golf +)**
Golf. Western Open**02.00 (Canal + Deporte 1)**
Copa Libertadores. Once Caldas-Boca Juniors

VIERNES 02

16.00 (Golf +)
Golf. Smurfit European

SÁBADO 03

16.30 (La 2)
Ciclismo. Tour de Francia**21.00 (Golf +)**
Golf. Western Open

DOMINGO 04

14.00 (Telecinco)
Fórmula 1. Gran Premio de Francia**18.00 (La 2)**
Motociclismo. Gran Premio de Brasil**20.45 (TVE 1)**
Eurocopa. FinalCARTAS
AL DIRECTORPaseo de la Castellana, 66
2ª planta • 28046 Madrid

cartasaldirector@recoletos.es



FAX: 91 337 32 03

EL REMITENTE DE LAS CARTAS DEBERÁ INDICAR SU NOMBRE, DIRECCIÓN Y DNI. EL PERIÓDICO SE RESERVA EL DERECHO DE PUBLICAR LOS COMENTARIOS, ASÍ COMO RESUMIRLOS O EXTRACTARLOS CUANDO LO CONSIDERE OPORTUNO.

EUROCOPIA

Iñaki Sáez se equivocó al no convocar a Reyes

Creo que Iñaki Sáez se equivocó mucho al no llevar a Reyes a la Eurocopa. Soy aficionado del Arsenal y le he visto algunas veces este año. Siempre me ha impresionado porque tiene algo diferente. Hablo de esa capacidad de hacerlo que es fácil, además de lo que es inesperado. Hablo de su capacidad de marcar los tantos sencillos, además de los tantos maravillosos. Hablo de su movimiento y de su habilidad en los unos contra unos. Pero, sobre todo, hablo de su actitud: es un ganador. Está claro que juega en un buen equipo y que esto le ha ayudado, pero no era fácil que viniera a jugar a Inglaterra. Primero, porque es joven, y segundo, porque cuando llegó a Londres estaba muy presionado. Reyes parece disfrutar en el campo. Si algo no va bien, no pasa nada, el sonríe y sigue trabajando por su equipo. Tiene mucha confianza en sí mismo. Es muy importante que todos los deportistas tengan esta actitud, pero a España le faltó. El próximo seleccionador debe hacerlo titular.

Barnaby Wiegand
INGLATERRA

RAÚL GONZÁLEZ

"Tiro al 7", nuevo deporte en España

Antes de empezar la Eurocopa de Portugal se inventó en este país

un deporte nuevo llamado "Tiro al 7", que no consistía más que en echar abajo todo lo que Raúl González Blanco representa para España. Y ese juego se inventó con el argumento de que no estaba en forma. Y que conste que yo no le hubiera puesto de titular. En todo caso, no es culpa suya, sino del propio seleccionador Iñaki Sáez, por su empeño de ponerlo sobre todas las cosas. En una temporada tan mala, Raúl ha sido uno de los máximos goleadores españoles, incluso por delante de Fernando Torres. Pero eso da igual, porque en este deporte no hay reglas. Simplemente se intenta culpar de todos los males de la selección a Raúl y ya está. Que si está acabado, que si no es un crack, que se arrastra... Lo curioso es que esta modalidad deportiva sólo se practica en España, porque para cualquier jugador, entrenador o aficionado de otro país, Raúl es de los mejores de España. En una Eurocopa en la que nuestra selección ha fracasado, a Raúl lo han machacado antes de empezar. Criticar el juego es normal, pero no es justo tanta presión con un jugador que lo da todo por España esté bien o esté mal. Un jugador puede gustar más o menos, pero es injusto la moda que hay en este país de hundir a los futbolistas que en el fondo representan a nuestro deporte rey.

Moisés J. Arteaga
TENERIFE

FEDERACIÓN

Y Villar, ¿cuándo se va?

El capítulo de dimisiones en el seno de la selección no debería reducirse a Iñaki Sáez. Ángel María Villar no ha conseguido absolutamente nada relevante para el fútbol español y quizás ha estado más preocupado por su propio bienestar en el seno de la FIFA. Villar no ha organizado nada de alto nivel, no tenemos ningún peso estamental en el fútbol mundial, siempre somos los perjudicados en caso de errores arbitrales y, encima, nos ratificó en el cargo a un seleccionador que acababa de fracasar estrepitosamente en la Eurocopa. En definitiva, no ha demostrado ser mejor que sus antecesores en el cargo. Propongo a Luis Aragonés, no como seleccionador, sino como nuevo presidente de la Real Federación Española de Fútbol. Él sabría buscar el perfil idóneo del seleccionador español, sin enchufes ni amiguismos. No en vano es el entrenador con más partidos a sus espaldas y si le llaman 'sabio' será por algo. De Ángel María Villar ya sabemos sus méritos: propinar un puñetazo a Johan Cruyff en un Athletic de Bilbao-Barcelona (claro ejemplo de incapacidad) y ser elegido presidente de la RFEF sin ningún tipo de curriculum vitae. Que yo sepa, nada más a día de hoy.

José Manuel Sánchez
TARRAGONA

1 LA PRIMERA

06.00 Canal 24 horas
07.30 Telediario matinal
09.30 Los desayunos de TVE. El invitado de hoy es Antonio Remiro Brotons, catedrático de Derecho Internacional de la Universidad Autónoma de Madrid
10.15 La verdad de Laura
11.15 Por la mañana
13.45 La cocina de Karlos Arguiñano
14.00 Informativo territorial
14.30 Corazón de verano
15.00 Telediario 1
15.55 El tiempo
16.00 Rebeca



18.00 Toros

Desde Burgos, reses de Parladé para los diestros Jesulín de Ubrique, Vicente Barrera y Rivera Ordóñez.

20.00 Gente
21.00 Telediario 2
22.00 Diez en Ibiza. La casa tiene aún muchas carencias y nuestras dos familias deciden ir de compras
23.30 Carta de ajuste. Los invitados de hoy son Rocío Jurado, Raúl Sender y Ma José Charro Galán
01.45 Telediario 3
02.00 Deporte.es
02.30 Economía
02.35 Leyes de familia
03.30 Canal 24 horas

2 LA 2

07.30 Los Lunnis
09.35 El joven Hércules
10.00 Dawson crece
11.00 Popular
12.00 Los vigilantes de la playa
13.00 Los Lunnis
14.15 El rival más débil. Con Karmele Aramburu
15.15 Saber y ganar
15.45 Grandes documentales



17.00 El sueño olímpico. ADO 2004. 'Gimnasia rítmica'

17.30 Los Lunnis
19.15 Padres en apuros
19.30 Pueblo de Dios
20.00 Informativo territorial
20.30 Los Beltrán
21.00 Todo va sobre ruedas
21.30 Nikki
21.55 Sorteo de la Bonoloto
22.00 La 2 Noticias
22.30 El tiempo
22.35 Los chicos de la testosterona. Ésta es la historia de tres adolescentes norteamericanos obsesionados por el culturismo
00.00 Eurocopa 2004
00.30 Cine de La 2. 'El padrino II'. Vito Andolini nació en Corleone, Sicilia. En 1901, cuando tenía 9 años, su padre y su hermano mayor fueron asesinados por orden del jefe de la mafia
03.45 Conciertos de Radio-3
04.15 Prisma. Con Rosa Salgado
04.45 Teledeporte. Voleibol Liga Mundial. Portugal-España

3 ANTENA 3

06.00 Las noticias de la mañana. Con Roberto Arce y Lydia Balenciaga
08.45 Megatrix
10.00 Como la vida. Magazine conducido por Alicia Senovilla
12.30 Háblame de ti. 'Descubrí que dormía con un extraño. Mi pareja cambió'

14.00 Los Simpson
15.00 Antena 3 Noticias 1

15.45 La sopa boba. Después de una noche de desenfreno, Julia despierta con unos calzoncillos puestos y un explosivo tatuaje en su cuello: no recuerda lo que pasó la noche anterior

16.30 Sabor a ti
18.45 El diario de Patricia

20.15 Pasapalabra. Con Silvia Jato
21.00 Antena 3 Noticias 1

21.45 Una rubia muy legal

Elle Woods es la chica más popular del instituto.



00.00 TV on enchufados

02.00 Antena 3 Noticias 3

02.20 Southpark

02.45 Televenta

05.00 Sueños

05.20 Repetición de programas

SUSCRÍBETE A ACTUALIDAD ECONÓMICA
POR 1 AÑO Y LLÉVATE ESTE
REPRODUCTOR MP3 CON RADIO FM

CARACTERÍSTICAS:

Graba en MP3 desde cualquier fuente.
Memoria de 128 MB.
Radio FM con 10 memorias.
Precio de venta en el mercado €140.

BELSON
Tu mundo digital



Sólo hasta agotar existencias. -Válido sólo para nuevas altas de suscripción.



Suscríbete hoy mismo,
por sólo €137, en el
teléfono 902 37 33 37



ACTUALIDAD
eCONÓMICA

5

TELECINCO

06.30 Informativos
Telecinco matinal
09.05 Cariño he
encogido a los
niños
10.10 El club de los
lunes
10.35 Deglassi: la
nueva generación
11.00 Día a día
verano. Con
Carolina Ferre y
Óscar Martínez
14.30 Informativos
Telecinco
15.30 Aquí hay
tomate
16.30 La casa de tu
vida. Resumen
17.30 A tu lado
19.35 ¡Allá tú!
20.30 Informativos
Telecinco
21.30 Pecado
original
22.00 C.S.I. Las
Vegas. 'Jugar con
fuego'
23.00 Diario de un...
ángel de la
guardia. Presenta
Mercedes Milá
00.00 Crónicas
marcanas
02.00 Informativos
Telecinco Noche
02.30 Madrugada de
cine. 'El contrato'
04.00 Infocomercial
06.00 Nocturnos

11.00
Día a día
verano

6

CANAL +

07.55 Magacine
08.45 Noticias CNN +
09.10 Lo + Plus
10.00 Cine. 'Pánico
nuclear'
11.58 Cine. 'American
Outlaws'
13.30 Los 40
principales
14.00 Más deporte
Eurocopa 2004
14.25 Noticias CNN +
14.30 La hora de
Geena Davis
15.30 Lo + Plus



16.30 Cine. 'El único'
17.54 Documental.
'D-Day'
20.00 + Te vale
20.30 Zap... Zap...
Zapin
21.00 Frasier
21.30 Noticias CNN+
21.50 Las noticias del
guiñol
22.00 Cine estreno.
'Los Tenenbaums,
una familia de
genios'. Royal
Tennenbaum y
su mujer Etheline
tuvieron tres
hijos antes de
separarse y todos
ellos triunfaron en
la vida. Sin
embargo, todos
sus brillantes
recuerdos quedan
borrados por dos
décadas de
traiciones y
fracasos de los
que hacen
responsable a su
padre
23.50 Cine.
'Charlotte Gray'
01.47 Documental.
'Robert Capa, en
el amor y en la
guerra'
03.12 Cine. 'Miel para
Oshún'
05.13 Cine. 'Ali'
07.44 Piezas. 'Regaré
con lágrimas tus
pétalos'

PROGRAMACIÓN DEPORTIVA DIGITAL +

CANAL + DEPORTE 1

Canal 7 de Digital +

10.00 Ajax-Utrecht
12.00 Sp. Lisboa-Boavista
14.00 El debate
15.30 R. Madrid-At. Madrid
17.15 Empoli-Milan
19.00 Copa del Rey Juveniles
Osasuna-Espanyol
21.00 Chelsea-M. United
23.00 Hamburgo-W. Bremen
01.00 Oporto-O. Marsella
02.45 Sampdoria-Siena

CANAL + DEPORTE 2

Canal 8 de Digital +

11.15 Torneo Supertwelve
13.00 Wimbledon (Dir)
21.45 Fútbol australiano
00.00 NBA. Detroit Pistons-
Philadelphia 76ers
02.55 NBA. Philadelphia
76ers-Detroit Pistons

CANAL + DEPORTE 3

Canal 9 de Digital +

13.00 Wimbledon (Dir)



SPORTMANÍA

Canal 50 de Digital +

10.00 WNBA. Seattle Storm-
Houston Comets
11.30 Nascar
12.30 Juventus-Parma
14.15 NHL Stanley Cup
16.45 High Five
17.15 Sp. Lisboa- Boavista
19.00 Béisbol
22.15 Torneo Supertwelve
00.00 Triatlón
01.00 Liga ASOBAL.
Granollers-Barcelona
02.45 Fútbol australiano

EUROSPORT

Canal 52 de Digital +

10.30 Atletismo. GP de la
IAAF Gateshead
12.30 Eurocopa 2004
13.00 Clásicos Cto. Europa
14.00 Boxeo. Ch. Shufford
vs S. Peter
15.00 Atletismo. GP de la
IAAF Gateshead

EXPANSIÓN TV

ExpansiónTV

Canal 73 de Digital +

12.00 Rueda de noticias
14.30 IFEMA, línea directa
18.30 Vida sana

20.00 MARCA Flash
21.30 Empresas en expansión
23.10 Alter eco



21.00 Football News
21.15 Gran Torneo de sumo
23.15 Noticias
00.00 Motocross. Cto. Mundo

TELEDEPORTE

Canal 53 de Digital +

11.10 Voleibol. Italia-Serbia
Montenegro
13.00 Boomerang-Elpozo
14.30 Ciclismo. Cto. España
15.30 Pontevedra-Lorca
17.15 Waterpolo Liga
Mundial. España-Italia
18.15 Gimnástico-Ourense
20.00 Suecia-Holanda
21.45 Motos. GP Holanda
23.30 Deporte.es
00.00 Relevó Antorcha
Olímpica desde Madrid

REAL MADRID TV

Canal 55 de Digital +

12.00 Entrevista Florentino
12.40 Gran reserva
14.30 Noticias
14.40 Madrid-Pamesa 00/01
16.00 Noticias
16.10 Lanzarote-Madrid B
17.55 El Tour con la cantera
18.15 Real Madrid-
Compostela 97/98
20.00 Noticias
20.10 Sevilla-Madrid 94/95
22.00 Noticias

BARÇA TV

Canal 56 de Digital +

14.00 Resum temporada
15.00 El club en directe
16.00 Crònica temporada
17.00 Barça Zap
18.00 Replay
19.30 Tenim un nom
20.00 El club en directe
20.30 Promeses
21.00 Barça Notícies
21.30 Crònica temporada
22.30 Barça Zap
23.00 La Fundació
00.30 Barça Notícies
00.00 Telenoticias.
Con Álvaro Santos
07.30 Aquellos
maravillosos años
07.55 Cyberclub
09.00 El círculo a
primera hora
09.30 Buenos días,
Madrid
10.25 Contante y
sonante.
Microespacio
económico
presentado por
Noelia Atance
10.30 Cyberclub
11.30 Cosas de casa
12.00 Abierto por la
mañana.
Magazine
presentado por
Belinda
Washington
13.30 Alto y claro.
Debate
presentado por
Curry Valenzuela
14.00 Telenoticias.
Informativo
presentado por
Víctor Arribas y
Susana Pfingsten
15.00 Deportes. Con
Juanma Cueto
15.15 Contante y
sonante
15.30 Gran Vía de
Madrid. Magazine
presentado por
Marta Robles
18.15 Madrid directo
19.30 Madrid reta
20.30 Telenoticias
21.30 Animalia
22.20 Ratones
coloraos. Con
Jesús Quintero
00.00 Telenoticias
00.40 First wave
01.30 Documental.
'UFO's'
02.20 Cine. 'Y llegó el
amor'. Jack y
Vicky, un pianista
y una seductora
cantante, actúan
en el Blue Cat
03.50 Documental.
'Caminando sobre
las estrellas:
Jordania, a través
del desierto'
04.15 Programación
de laOtra
06.30 Información
Cultural CAM

TM C7

TELEMADRID

07.00 Telenoticias.
Con Álvaro Santos
07.30 Aquellos
maravillosos años
07.55 Cyberclub
09.00 El círculo a
primera hora
09.30 Buenos días,
Madrid
10.25 Contante y
sonante.
Microespacio
económico
presentado por
Noelia Atance
10.30 Cyberclub
11.30 Cosas de casa
12.00 Abierto por la
mañana.
Magazine
presentado por
Belinda
Washington
13.30 Alto y claro.
Debate
presentado por
Curry Valenzuela
14.00 Telenoticias.
Informativo
presentado por
Víctor Arribas y
Susana Pfingsten
15.00 Deportes. Con
Juanma Cueto
15.15 Contante y
sonante
15.30 Gran Vía de
Madrid. Magazine
presentado por
Marta Robles
18.15 Madrid directo
19.30 Madrid reta
20.30 Telenoticias
21.30 Animalia
22.20 Ratones
coloraos. Con
Jesús Quintero
00.00 Telenoticias
00.40 First wave
01.30 Documental.
'UFO's'
02.20 Cine. 'Y llegó el
amor'. Jack y
Vicky, un pianista
y una seductora
cantante, actúan
en el Blue Cat
03.50 Documental.
'Caminando sobre
las estrellas:
Jordania, a través
del desierto'
04.15 Programación
de laOtra
06.30 Información
Cultural CAM

C7

CANAL 7

07.00 Noche
09.00 Play music
10.00 El ritmo de la
vida
10.30 En su punto
11.00 Lo mejor de
Tómbola. Resumen
de los mejores
momentos del
programa
presentado por
Ximo Rovira
12.30 Vida perra
13.30 Videncia
14.30 La opinión de...
15.00 Bloomberg
15.30 EHS
16.00 Play music
17.00 Las chicas y los
chicos
18.00 Profesionales
18.30 Mentiras
peligrosas.
Programa
presentado por
Loreto Valverde
en el que se
ponen al
descubierto
temas candentes
y de relaciones
humanas
20.00 Doctora
Escribano
20.15 Directo a casa
20.30 Vida perra.
Presentado por
Mónica Garzón y
Alberto Pierres
que repasa los
momentos más
sorprendentes y
divertidos que
suceden en las
diferentes
televisiones
21.00 Svenson
21.15 Unidad estética
21.30 La tienda en
casa
21.45 La opinión de...
21.53 Bloomberg
22.00 Corazón del
milenio. Toda la
información del
mundo rosa
00.00 Videncia
01.00 Cine de
madrugada
02.30 Cine de
madrugada
04.00 Seductoras
05.00 Cine de
madrugada
06.30 Cine de
madrugada

+M LOS SORTEOS
¿QUIERES RECIBIR LOS
NÚMEROS CADA DÍA?
Activa este servicio con una única
llamada al: **131001078**
Alta 0,62 € + IVA. SMS Diario 0,20 € + IVA. Sólo Movistar.

CUPÓN ONCE

R. Serie
Domingo 27 70155 5 046

PRIMITIVA

Jueves 24 de junio

10-22-24-30-31-45

COMPLEMENTARIO 6 • REINTEGRO 5		
De 6	BOTE	2.869.970,66
De 5+C	5	88.306,79
De 5	263	3.357,67
De 4	16.417	80,68
De 3	304.042	8,00

Sábado 26 de junio

5-23-29-30-36-43

COMPLEMENTARIO 3 • REINTEGRO 5		
De 6	5	573.108,53
De 5+C	7	62.978,96
De 5	395	2.232,17
De 4	16.199	81,64
De 3	297.656	8,00

EL GORDO

Domingo 27 de junio

20-23-27-37-40-45

COMPLEMENTARIO 43 • REINTEGRO 7		
De 6	BOTE	2.979.138,38
De 5+C	0	0,00
De 5	48	7.049,32
De 4	2.906	133,07
De 3	58.799	15,00

EUROMILLONES

Viernes 25 de junio

3-21-30-34-35

ESTRELLAS 1 • 2		
(5 + 2)	EUROBOTE	10.000.000,00
(5 + 1)	0	0,00
(5 + 0)	3	402.598,85
(4 + 2)	22	13.367,35
(4 + 1)	299	442,78
(4 + 0)	486	272,41
(3 + 2)	1.013	191,75
(3 + 1)	17.322	50,12
(2 + 2)	15.047	38,66
(3 + 0)	29.106	19,98
(1 + 2)	81.496	14,74
(2 + 1)	265.143	10,29

BONOLOTO

Lunes 21 de junio

9-24-32-38-40-44

COMPLEMENTARIO 16 • REINTEGRO 8		
De 6	BOTE	2.022.460,71
De 5+C	7	33.940,91
De 5	98	1.212,18
De 4	4.804	39,15
De 3	96.233	4,00

Martes 22 de junio

2-8-17-22-29-32

COMPLEMENTARIO 3 • REINTEGRO 4		
De 6	1	2.469.906,26
De 5+C	6	39.772,94
De 5	126	946,97
De 4	6.447	29,30
De 3	119.472	4,00

Miércoles 23 de junio

4-10-15-22-32-43

COMPLEMENTARIO 45 • REINTEGRO 6		
De 6	BOTE	338.977,53
De 5+C	2	90.394,01
De 5	100	903,94
De 4	5.026	28,48
De 3	92.071	4,00

Viernes 25 de junio

6-9-16-18-27-35

COMPLEMENTARIO 34 • REINTEGRO 0		
De 6	1	738.989,24
De 5+C	3	71.113,19
De 5	120	888,91
De 4	6.450	26,19
De 3	111.388	4,00

Para confirmar los premios, consultar las listas oficiales

I C E R T A M E N DE CORTOMETRAJES Y GUIONES DEPORTIVOS

Participa en nuestro Certamen de
Cortometrajes y Guiones Deportivos.
Envíanos tu trabajo y optarás a los 9.000
euros de premio de cada categoría y a los
accesit de las firmas colaboradoras
>>Producción MARCA 91 3370508
>>Más información www.marca.com



Redacción en Madrid: Paseo de la Castellana, 66 - 28. Planta - 28046 - ☎ 91 337 32 20 • Redacciones en: BARCELONA ☎ 93 222 76 70 • BILBAO ☎ 94 435 65 20 • LA CORUÑA ☎ 98 121 80 25 • MADRID ☎ 91 337 32 20 • SEVILLA ☎ 95 499 144 • TENERIFE ☎ 92 229 43 5 • VALENCIA ☎ 96 351 77 76 • MÁLAGA ☎ 95 235 75 10 • 95 234 12 64 y 95 235 77 80 • CIRCULACIÓN: BARCELONA ☎ 93 227 67 18 • FAX: 93 227 67 62 • MADRID ☎ 91 337 38 76 y 91 337 37 89 • FAX: 91 337 37 91 • SEVILLA ☎ 95 469 22 69 • FAX: 95 469 26 19 • PUBLICIDAD NOVOMEDIA, S.A. Paseo de la Castellana, 66. 28046. Madrid. ☎ 91 337 32 20. **Presidente:** José Manuel Rodrigo. **Director del Área de Prensa:** Emilio Rabasa. **Director de Publicidad:** Carlos Linares-Rivas. **Jefe de Publicidad:** José Luis Sánchez Crespo. **Director en Barcelona:** Valentín Martí. ☎ 93 227 67 11. **ANDALUCÍA:** Antonio Márton. ☎ 95 499 144. **BILBAO:** Juan Luis González. ☎ 94 435 65 20. **MADRID:** Enrique Sempere. ☎ 91 337 32 20. **VALENCIA:** J. Vicente Sánchez-Beato. ☎ 96 351 77 76. **LA CORUÑA:** Juan Miguel Viú Rodríguez. ☎ 98 120 85 37. **ZARAGOZA:** Álvaro Cardemil. ☎ 97 640 47 35. **Control y coordinación:** Antonio Solanas. ☎ 91 337 37 80. **Anuncios oficiales y financieros:** Fernando Garrido.

ÚLTIMA
MARCA
lunes 28 junio 2004

☎ 91 337 05 40. • Madrid 2004. **RECOLETOS GRUPO DE COMUNICACIÓN S. A.** Todos los derechos reservados. Esta publicación no puede ser reproducida, distribuida, comunicada públicamente o utilizada con fines comerciales, ni en todo ni en parte, ni registrada en, o transmitida por, un sistema de recuperación de información, en ninguna forma ni por ningún medio, sea mecánico, fotoquímico, electrónico, magnético, electroóptico, por fotocopia o cualquier otro, ni modificada, alterada o almacenada sin la previa autorización por escrito de la sociedad editora. D. L. M. 620 1958. DIFUSIÓN CONTROLADA POR OJD. • **Imprime:** Recoprint Impresión S. L. ☎ 91 692 73 20.



8 423724 271402

0 1 0 1 0

AÑO LXV. NUMERO 20.237. PRECIOS EN EL EXTRANJERO: ALEMANIA 2,05. BÉLGICA 2,00. FRANCIA 2,00. HOLANDA 2,00. ITALIA 1,75. PORTUGAL CONT. 1,32. REINO UNIDO 1,20. EE.UU. 1,95\$. PROMOCIONES DE VENTA SOLO EN ESPAÑA

Una publicación de

M EL FICHAJE DEL AÑO
ESTE SIEMENS MC-60 LIBRE Y CON CÁMARA INTEGRADA

GRAN ÉXITO DE LA PROMOCIÓN

Debido al gran éxito ampliamos el horario de reserva telefónica del SIEMENS MC-60. Desde ahora puede efectuar la reserva en el 902 013 017 de 9:00 a 21:00 horas.

RECUERDA QUE TIENES HASTA EL DÍA 10 DE JULIO

MARCA TE LLEVA A TU CASA ESTE MÓVIL DE ÚLTIMA GENERACIÓN A UN PRECIO INCREDIBLE. Completa la cartilla que encontrarás este domingo en MARCA con los cupones que publicaremos del 28 de junio al 2 de julio y, por sólo 129 euros, en muy pocos días recibirás en tu casa el Siemens MC-60 libre y con cámara de fotos integrada. ¡Móvilazo con MARCA!

SI QUIERES MÁS, MARCA ¡QUÉ FUERTE!

Mi ENTRA!
POR SÓLO 129€

EUROMARCA DE LA CASA

Grecia en la casa de España

P. BROTONS | LISBOA

La selección griega ya tenía las maletas hechas y no ha tenido más remedio que desahacerlas tras su heroico y sorprendente triunfo ante Francia. Y no sólo eso, sino que la expedición encabezada por Otto Rehhagel se había quedado poco menos que en la calle y se ha visto obligada a adoptar una solución de urgencia: concentrarse de aquí al final de su participación en esta Eurocopa (ellos esperan que sea después de jugar la final el próximo 4 de julio, por supuesto) en el Hotel da Falperra que dejó libre antes de lo previsto... la selección española.

El jefe de la delegación griega daba por hecho que su selección no alcanzaría las semifinales del torneo y la reserva en su lugar de concentración desde principio del Campeonato, en el Hotel Santana de Vila do Conde, estaba confirmada sólo hasta el pasado sábado.

Hasta dicha fecha habían echado cuentas los griegos. Unas cuentas que se han superado con creces tras eliminar al campeón. De ahí que los griegos permanecieran en Lisboa tras derrotar a Francia y sólo ayer por la tarde recibieron la noticia de que podían desplazarse Falperra.

Ahora los helenos esperan que no se les pegue el mal fario de la selección española. Lo griegos continúan sumidos en un sueño del que no quieren despertarse. Rehhagel y sus hombres, una vez en semifinales, ya no se conforman con ver la final por la 'tele'.

GRECIA YA TIENE NUEVO HOGAR

En Falperra tenían la esperanza de que a estas alturas España todavía estuviera dando guerra en la Eurocopa. Lo que no podían imaginar es que sus inquilinos serían... los griegos.



JOSE ANTONIO SANZ

LA DUDA

Zidane reflexionará sobre si abandona la selección

En una entrevista concedida a la televisión francesa TF1, Zidane aseguró que "aún no he tomado ninguna decisión y tampoco sé lo que voy a hacer en el futuro. Voy a reflexionar y después veremos bien. Hay que dejar pasar la decepción". Tras el traspie galo ante Grecia al madridista ya le ronda por la cabeza retirarse de la selección.

LA KAHNTADA DE LA JORNADA

“Propongo dar la nacionalidad a Rehhagel; tiene alma griega”

(Georges Voulgarakis)

El ministro griego de Orden Público quiere 'adoptar' al técnico.

EL DETALLE

Un diario sueco da las gracias... ¡a Mellberg!

La prensa sueca aceptó con deportividad la derrota ante Holanda. Incluso, un periódico tuvo palabras de ánimo para Mellberg, que falló el penalti decisivo en la tanda. El 'Dagens Nyheter' dio las gracias al jugador "por todo lo que él y el equipo han hecho este verano". Todo un gesto que el capitán sueco agradecerá.



El sabiondo de Hortaleza

La metamorfosis de Luis en los últimos días ha sido asombrosa. Ha pasado de tener 'el culo pelao' y de tal, a ser como un embajador de UNICEF que va repartiendo

parabienes por el mundo y deseando paz en la tierra a los hombres de buena voluntad. El mismo tipo que

dijo que Salinas era tonto de baba, el mismo que agarró por la pechera a Etoo, el mismo que dejó plantados a los jugadores en pleno entrenamiento, el mismo que le pidió el carné a un periodista por una pregunta incómoda, es ahora quien propone una 'gran sentada' y habla de unidad, fe, concordia y fervor mariano. Unos ejercicios espirituales sin precedentes. Nunca vi a la selección argentina reunirse con todos los dios para ganar un Mundial. Los argentinos van, ganan y se vuelven para casa.

Aragonés ha tomado la palabra y se ha adueñado de la situación con tanta naturalidad que ya parece el seleccionador nacional. Ha nombrado

a Michel su ayudante, lo ha colocado en la sub 21 y ha soltado lo de la 'gran sentada' como si fuera una idea genial. Y, efectivamente, los demás estamos con la boca abierta como si en realidad lo fuera. 'Una gran sentada', qué bárbaro, qué vista, cómo no se nos habría ocurrido antes...

Lo de la 'gran sentada' puede ser la mayor sandez en la historia de la selección. Un problema técnico necesita soluciones técnicas y esas sólo las pueden dar los profesionales. ¿A que Luis no convoca una gran sentada cuando se le estropea la cisterna del baño? Llama a un buen fontanero y punto. Pues eso: se busca técnico competente. Abstenerse 'vendeburras'.

MM MARCA MOTOR

Encuentre su vehículo sin salir de **MARCA**

• Junio 2004 •

●HEMOS PROBADO...

Renault Gran Escenic, Volkswagen Golf,
Chrysler PT Cruiser, Jaguar S-Type,
Mitsubishi Colt, Tata Indica, Harley V-Rod

●CRASH TEST

Smart Fortwo contra Mercedes Clase E



**MarcaMotor
probó el A6
más alto de
su gama. Una
berlina
majestuosa
con el
corazón de un
deportivo: 4.2
V8 de 335 CV**

Audi A6 4.2

¡VAYA MÁQUINA!



En Barcelona y Sant Boi, Auto Buigas.

Auto Buigas

Buigas, 28
Ronda Gral. Mitre, 29-35
Tel.: 93 204 55 52
Barcelona

Ctra. del Prat, 15
Tel.: 936 52 02 03
Sant Boi de Llobregat

Ctra. Reial, 103
Tel.: 93 473 88 55
Sant Just Desvern



A6, autopista hacia

Renovado en su aspecto y con un motor brillante como el 4.2 V8 de 335 CV, el Audi A6 es excepcional se mire por donde se mire

MARCO CANSECO / Madrid

Audi muestra en el nuevo A6 el grado de complicidad y perfección que ha adquirido con la fórmula de las grandes berlinas donde ha podido conjugar las tres variables necesarias en su justa medida: representación, equipamiento con tecnología máxima (sin alardes superfluos) y deportividad. Si a ello se suma el diseño limpio y reconocible, estamos ante uno de los automóviles más completos que ofrece hoy la industria de coches.

El diseño es nuevo completamente, pero reconocible en todos y cada uno de sus detalles, aunque la parte trasera es lo que más varía, claramente inspirada en el A4 tiene un aire más clásico que

la redondeada de su antecesora.

Equipamiento brutal

La unidad probada es el tope de la actual gama (donde más adelante llegarán el S y posiblemente otro brutal RS6) propulsado en este caso por un motor V8 de gasolina de 4.2 litros y 335 CV ya utilizado en su hermano mayor. El equipamiento también es el mayor del que dispone el modelo, incluidos los paquetes de multimedia (Pantalla a color de 7 pulgadas, navegador DVD y cargador de CD en la guantera), sistema de aparcamiento acústico y retrovisores eléctricos con antideslumbramiento.

Al abordar por primera vez el habitáculo la sensación es la que

ya hemos estado antes. Tras girar la llave (con una leve presión para poner en marcha el motor) notamos el noble rugido de lo que nos espera bajo el capó. Nos cuesta un poco más encontrar el freno de mano eléctrico. Tras palpar en la derecha y notar la ausencia del tirador clásico, localizamos una tecla en el panel principal de mandos, notamos que al pulsarlo se apaga el testigo rojo y el pedal de freno nos levanta el pie, indicando que hemos acertado. El volante es de tres radios y con la parte central en forma de trapecio y los asientos envuelven a la perfección, con todos los reglajes eléctricos (incluido el lumbar). La sensación es de tener entre manos un

coche más pequeño de lo que realmente es y las dimensiones exteriores pasan a un segundo plano.

Cambio Tiptronic

El cambio en esta versión es automático secuencial multitronic de seis velocidades, accionadas a través del pomo o de las levas situadas tras los dos radios superiores del volante. Para ciudad, la posición de automático clásico será la más recomendable.

El sistema de tracción es el integral permanente 'quattro' que deja notar como el coche empuja desde atrás nítidamente. En cada parada en los discos en rojo revivimos la inmensa cantidad de funciones a las que se accede por

el gran mando circular (MMI) y que se reflejan en la pantalla: Radio, CD, Navegador, TV, ordenador de a bordo... Los mandos del climatizador son independientes para cada pasajero.

Ya en una pequeña vía rápida seguimos con el cambio automático normal, descubriendo la sensibilidad del 'kick-down', que en unos minutos responde a las presiones de nuestro pie como si ordenáramos con el pensamiento la marcha en la que queremos ir. Lo más sorprendente son unos maravillosos frenos que clavan el coche a nuestro antojo, incluso en medio de cada curva sin experimentar protesta o desviación alguna de la trazada inicial. La ace-



HYUNDAI

MOTORPRIM

Concessionari Oficial

Vendes: C/Acer, 42 Pol. Ind. Les Guixeres 08915 Badalona Tel: 93 497 06 40 Fax: 93 464 36 40

Tallers: C/Ceràmica, 41 Pol. Ind. Les Guixeres 08915 Badalona Tel: 93 497 06 42 Fax: 93 464 27 06

el éxito

Ficha

Motor

Delantero longitudinal de 4.163 cc. Ocho cilindros en V a 900 con cuatro válvulas por cilindro. Bloque y culata forjados en aluminio. **Potencia máxima** 335 CVCV a 6.500 rpm. **Par máximo** 420 Nm a 3.500 rpm. **Dimensiones** 4.916 mm largo, 1.855 mm ancho y 1.459 mm alto. **Depósito:** 80 litros. **Peso:** 1.820 kg

Maletero:

546 litros.

Prestaciones

Velocidad máx: 250 km/h

Aceleración 0-100: 6,1 s.

Consumo a 100 Km: Urbano: 16,5; extraurbano 8,8 litros y mixto 11,6.

Transmisión

Tracción 'quattro' con caja de cambios automática Tiptronic de seis velocidades. Levas en el volante.

Neumáticos y frenos

Neumáticos: Ruedas de 225/50 R17 Y delante y detrás

con llantas de 7,5x17.

Frenos: Discos ventilados.

Equipamiento

De serie: Radio, CD, Navegador, TV, ordenador de a bordo; 10 airbags (frontales laterales y cabeza delante y detrás); ABS, ESP, EBD, ASR+EDS... Asientos en cuero y alántara.

Opcional: espejos antideslumbramiento, TV, DVD, teléfono GSM, asientos deportivos, techo solar...

Precio

68.640 euros

SEGURIDAD

Seguro ante cualquier imprevisto

El equipamiento en materia de seguridad tanto activo como pasivo es un aspecto muy cuidado en Audi. El A6 exhibe un paquete completo con airbags frontales, laterales delanteros y traseros, de cabeza delan-

teros y traseros; ABS, ESP, SAFE (asistente de frenado), control de tracción ASR+EDS, distribución electrónica de frenado y, como no, un sistema de tracción integral 'quattro' sin igual en el mercado.



CONSUMO

Poco 'bebedor' para su clase

¿Pero gastará mucho? Pues nada de eso. Es la mayor sorpresa de todas. En cuatro días realizamos 400 kilómetros, con varios ocupantes, y algunos por carreteras de montaña pura en trayec-

tos cortos y en el depósito quedaban aún 30 de los 80 litros de su capacidad. Realmente increíble. El consumo no es problema, así que ya sólo resta salvar el obstáculo del precio.

INTERIOR

Un salpicadero muy vanguardista

Los asientos llevan de serie una preciosa combinación de cuero-alcántara, incluso más agradable que el cuero completo. El salpicadero es lo más novedoso del interior agrupa los indicadores en dos

grandes ojos. La consola central está recogida en un marco común para toda la instrumentación. La quinta plaza es algo incómoda. Un coche de cinco metros no puede obviar cosas como esas.



El A6 hereda de forma explícita algunas de las líneas de identidad del A8. Sin embargo, a pesar de sus dimensiones, no da sensación de ser un vehículo tan voluminoso como pudiera parecer.

DISEÑO

Recoge el legado de Nuvolari y A8

El diseño es nuevo completamente. La parrilla del prototipo Nuvolari que posteriormente fue introducida en el A8 largo, preside el frontal realmente afilado y agresivo. El lateral del coche está marca-

do por su línea superior en forma de arco casi simétrica, donde destacan la inclinación de las lunas delantera y trasera. Al primer golpe nadie diría que estamos ante un coche de casi cinco metros.



Nuevo Legacy AWD desde 23.400€*

Una nueva meta para el resto de marcas.

30 años de evolución y

7 millones de turismos AWD nos sitúan por delante.



SUBARU
Ingeniería japonesa AWD

www.subaru.es

6 años garantía

COROCA MOTOR CONCESIONARIO OFICIAL, C/ACER, 40 (POLIG. LES GUIXERES) TEL. 93 497 06 41 BADALONA

© 3 años o 150.000 km extensible a 6 años, IVA, Imp. de matriculación y transporte incluidos, PVP recomendado para Península y Baleares, Consumo mixto: 7,6/100km (vers. 2,0 sedán). Emisión de CO₂: 182 gr/km (vers. 2,0 sedán). Llantas disponibles según mercado

Subaru recomienda lubricantes **CEPSA**



Ficha

Motor

Delantero transversal con cuatro cilindros en línea y dos válvulas por cilindro. Diesel por rail común e inyección directa. Bloque en hierro fundido y culata de aluminio.

Cilindrada: 1.870 cc

Potencia: 120 CV

Transmisión

Caja manual de seis velocidades.

Tracción

Tracción de delantera.

Dimensiones

Largo: 4.493 mm

Ancho: 1.810 mm

Alto: 1.640 mm

Batalla: 2.736 mm

Peso: 1.530 Kg.

Depósito combustible: 60 litros

Maletero: 200 litros que se amplían hasta los 2.000 con los asientos traseros abatidos

Consumos

Urbano: 7,6 l.

Extraurbano: 5,2 l.

Ponderado: 6 l.

Neumáticos

205/60 R16 con llantas de 16 pulgadas

Frenos delanteros: discos ventilados de 300. Frenos traseros: Discos de 274 mm.

Prestaciones

Velocidad máxima: 188 Km./h.

Aceleración de 0 a 100: 12,8 sg

Precio

Unidad probada: 21.460 euros.



Pionero con el Scenic,
Renault sorprende
otra vez con su versión
7 plazas

Un escalón por encima

J. C. DELGADO / Madrid

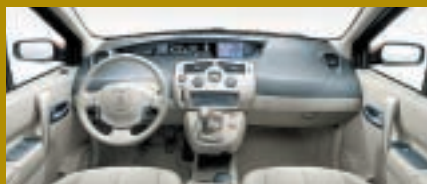
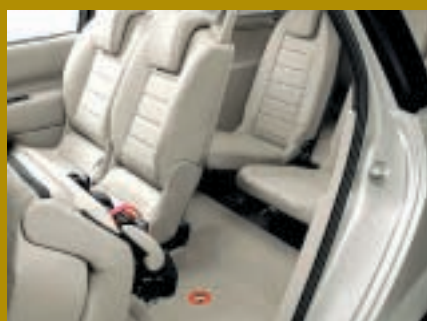
El Renault Grand Scenic frente al Scenic a mejora en habitabilidad, luminosidad y utilidad, pero sigue teniendo una clara identificación con el anterior modelo. Es este nuevo modelo son destacables los dotes dinámicos, el tacto de los mandos, la ubicación y funcionalidad de los mismos, además de otros detalles innovadores. Son mejorables la mala iluminación de algunos mandos y el cuenta vueltas que es algo impreciso. No terminan de convencer el mando digital y la superficie del barrido de las escobillas traseras, pero el delantero funciona maravillosamente bien, y el freno de mano es eléctrico y cómodo.

Estéticamente es prácticamente idéntico al modelo Sce-

nic y su diseño ofrece formas cuadradas que han permitido aumentar la habitabilidad, en altura, anchura y maletero.

Pero para nada su diseño es raro y sí deja claro que es moderno y que dispone de buena presencia. En el interior se aprecian detalles que han mejorado considerablemente como la postura de conducción. Una vez acomodados al peculiar puesto de conducción, más cercano al de una furgoneta, resulta fácil encontrar la postura ideal. La visibilidad es buena en general y el tacto de todos los mandos me parece agradable.

El Grand Scenic es perfecto e ideal para cualquier talla en las dos primeras filas. El volante se puede regular en altura y profundidad y su postura es más vertical. La palanca de



Novedades con el Scenic

Dentro de las novedades en el Grand Scenic destaca un cajón refrigerado desplazable colocado entre los asientos delanteros y un freno de mano automático muy práctico.

cambios es de recorridos directos, rápida y el escalonamiento de las marchas ideal.

El Grand Scenic es un auténtico siete plazas de butacas independientes y las traseras se pueden desplazar, abatir, plegar y desmontar (el maletero va desde 200 a casi 2.000 litros), pero son mejorables los asientos traseros al ser un poco estrechos y los delanteros son algo cortos.

Al volante

En carretera resulta muy agradable y la sensación que transmite es de un turismo. La visibilidad en todos los ángulos es muy buena y el compromiso entre estabilidad y confort también. Incluso en carreteras con curvas, el Grand Scenic se mueve con una agilidad sorprendente.

En una conducción a límite la adherencia es menor y tiende a subvirar, aunque dicho subviraje nos ayuda a controlarlo con eficacia el control de estabilidad de segunda generación que puede llevar opcionalmente. Dirección, cambio y frenos cumplen eficazmente su cometido. Empleándose a fondo deja claro un elevado aplomo, unos tarados de suspensiones muy lógicos y pisa con solidez en cualquier terreno. El motor 1.9 dCi de 120 CV se muestra elástico, potente y sobrado de prestaciones, pero no impresiona por su empuje, permite ganar velocidad con facilidad gracias a su elevado par motor y buen empuje desde bajo régimen. La sonoridad en el interior es mínima y el motor no parece excesivamente ruidoso.

BAJAN LOS TIPOS DE INTERÉS EN LA FINANCIACIÓN
DE TODOS LOS PRODUCTOS HONDA MOTOS

7.18 %
TAE
6,95% TIN

Y, COMO SIEMPRE, SIN CONDICIONES
ESPECIALES Y SIN "LETRA PEQUEÑA".
VE AL CONCESIONARIO OFICIAL MÁS CERCANO
Y ELIGE TU HONDA, ES ASÍ DE SENCILLO.

OFERTA REALIZADA Y SUJETA A LA APROBACIÓN DE FINANZIA BANCO DE CRÉDITO S.A. LA TRAMITAMOS AL INSTANTE
EN TU CONCESIONARIO HONDA. CON TOTAL TRANSPARENCIA. SÓLO APLICABLE A PENÍNSULA Y BALEARES.



BBVA Finanzia



Detalles



GRANMALETERO

La tercera fila de asientos cuenta con dos sillones individuales que van plegados en el piso. Con total facilidad se despliegan o se vuelven a esconder. Sólo son convenientes para niños o personas de poca talla, debido a la limitada altura y a que el espacio para las piernas es limitado.



MOTORES

El Renault Grand Scenic ya se comercializa en España (hasta 29 combinaciones distintas de acabados) con dos motores de gasolina 1.6 litros 115 CV y 2.0 litros 136 CV y dos diesel, un 1.5 dCi de 100 CV y un 1.9 dCi de 120 CV. Los precios van de 17.860 euros a los 23.610.



23 CENTÍMETROS MÁS LARGA

Esta versión es 23 cm más larga que el Scenic normal; la batalla crece 5 cm y el voladizo trasero 18 cm. Gana maletero y queda espacio para una tercera fila de asientos, tiene menos espacio en la segunda fila que el Scenic normal, pero ofrece la posibilidad de que vayan siete personas. El espacio en la última fila de asientos es menor que en otros monovolúmenes.



RENAULT SERVICIOS

RENAULT minuto

RENAULT MINUTO
REDUCE TU TIEMPO DE ESPERA

En lo que revisamos tu coche puedes aprovechar para tomarte algo ¿O tal vez ni eso? En Renault Minuto realizamos todas las operaciones de mantenimiento y desgaste de tu coche en menos de una hora y sin cita previa, con todas las garantías del servicio Renault. La rapidez y la fiabilidad por fin van juntas, para tu seguridad. Ahora al realizar la revisión de mantenimiento con cambio de aceite Elf Competition ST 10W40, Turbo Diesel 10W40, Evolution SXR 5W40 ó Excellium 5W40, te regalamos la Guía de Costas Turísticas de España. Promoción válida hasta el 31 de julio de 2004

Pieza de Origen **Renault**
Espíritu Renault

RENAULT
recomienda **elf**

Renault Servicios. Nos movemos para que no pares.

Si lo tienes en mente, lo tienes aquí.
www.renault.es

RED RENAULT DE CATALUNYA

Golf apuesta por el cambio

VW monta el brillante cambio DSG en sus modelos TDI 1.9 y 2.0 y estará pronto en el 2.0 FSI. Su precio asciende a 1.520 euros

LUIS EZCURRA / Madrid

Estarán de acuerdo conmigo en que 0'2 segundos, o lo que es lo mismo, dos décimas de segundo es un tiempo absolutamente insignificante. Si además estamos hablando del tiempo en que una caja de cambios con embrague robotizado realiza un cambio de marchas, entonces la palabra a emplear es "ridículo" porque, efectivamente, ése es el tiempo que tarda el cambio DSG en realizarlo. Un pestaño.

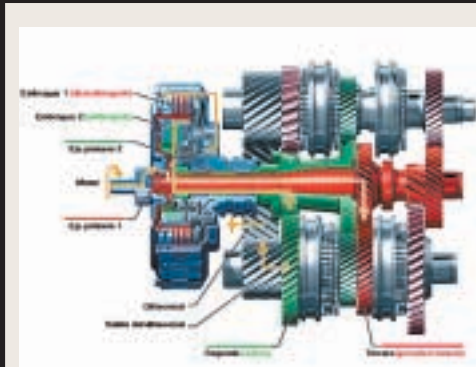
Poco hay que no se haya dicho ya de este revolucionario sistema que se va asentando en la mayoría de los modelos del grupo que lo lanzó al mercado (Audi, Volkswagen y Seat). El último afortunado en recibirlo es el Golf y estará disponible por ahora para las motorizaciones 1.9 TDI y 2.0 TDI que hemos tenido la oportunidad de probar y lo estará seguro para el nuevo GTI con motor 2.0 FSI turbo que verá la luz dentro de poco.

El funcionamiento del DSG unido al motor 2.0 TDI es igual de eficaz y agradable que cuando lo probamos por primera vez en el Audi

TT 3.2 V6. La única diferencia con respecto a éste es que el Golf no incorpora levas en el volante aunque más adelante las habrá unidas al volante multifunción.

La mejora en el apartado dinámico que ha experimentado el Golf es palpable en cuanto abordamos la primera curva, el motor 2 litros TDI de 140 CV sube de vueltas muy linealmente y la patada característica de los antiguos 1.9 TDI está ahora mucho más dulcificada, eso sí, las prestaciones del 2.0 TDI son más parecidas al antiguo TDI de 130 CV que al TDI de 150 CV, además el DSG ayuda a pasárnoslo bien jugando a subir o a

Detalles



DSG SIN LEVAS

El aspecto del cambio DSG es igual que el de otros cambios automáticos. En la posición de cambio secuencial es donde mejor se aprecia sus cualidades. Las levas en el volante estarán disponibles más adelante con el multifunción.

INTERIOR

El interior es de muy buena calidad en términos generales aunque no se aprecia gran diferencia con respecto a la anterior generación. El pedal del acelerador anclado al suelo al estilo BMW es un acierto y más cómodo.



Ficha

Motor

1.968 cc, 4 cilindros en línea
Potencia: 140 CV a 4.000 rpm
Par máximo: 320 Nm entre 1.750 y 2.500 rpm

Dimensiones

Largo/ancho/alto:
4.204/1.759/1.470 mm

Peso: 1.316 Kg

Maletero: 350 litros
(1.305 con asientos abatidos).

Cap. Depósito: 55 litros

Prestaciones

Velocidad máxima: 201

Km/h

Aceleración: 9'3 s

Consumos urbano/extraurbano/mixto:
7'8/4'8/5'9 litros a los 100 km

Equipamiento

De serie: Airbag frontales, airbag laterales, ABS, ESP, repartidor electrónico de frenado, climatizador, 6 altavoces, asientos deportivos...

Precio

24.850 euros



**COMPRA UN FIAT PUNTO O UN FIAT STILO
Y NO PAGUES HASTA MAYO DE 2005.**

Fiat STILO.
• ABS + EBD.
• 6 airbags.
• Dualdrive.



Fiat PUNTO.
• ABS + EBD.
• 2 airbags.
• Dualdrive.



CON FIAT NUNCA TE EQUIVOCAS.

Concesionario Oficial:

TURIAUTO S.A.

Ctra. Sta Creu de Calafell, Km 9,700

Tel. 936 61 52 00.

SANT BOI DE LLOBREGAT

Avda. 11 de Septiembre

esquina Coronel Sant Feliu

Tel. 933 70 59 00.

EL PRAT DE LLOBREGAT

FIAT

HONDA
The Power of Dreams



De pronto la vida te sorprende con uno de esos días en los que todo encaja a la perfección.

Consumo mixto (l/100 Km): 5,4. Emisión CO₂ (g/Km): 143.



La nueva tecnología diésel de Honda encaja a la perfección. Prestaciones y confort. Diseño y potencia. Con el nuevo motor de aluminio Turbo-Intercooler Common Rail de 2.2 litros y 140 CV, consigue el mejor par motor de su categoría. Un consumo de tan sólo 5,4 litros a los 100 Km. Innovación en diésel: máximo silencio, mínima vibración. Nuevo Accord i-CTDi, mucho más que la suma de las partes. Vea los 120 segundos de la publicidad más espectacular en www.honda.es. Información 902 42 46 46.

Nuevo
ACCORD
i-CTDi



Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Catalunya:

BARCELONA Y PROVINCIA: **Auto Central.** Josep Tarradellas, 35-45. Tel. 93 419 25 26. **BARCELONA - Ibertecno.** Balmes, 212. Tel. 93 237 97 04. **BARCELONA - Badalona Car, S.L.** Font i Escolà, 2. Tel. 93 387 52 00. **BADALONA - German Motors, S.A.** Autovía de L'Atmella, km 0,2. Tel. 93 846 63 33. **GRANOLLERS - Tecnoval·lès, S.A.** Ctra. Terrassa, 225. Tel. 93 745 13 70. **SABADELL - Motor Tech, S.A.** Ctra. Manresa-Berga, Km 0,600. Tel. 93 877 28 17. **SANT FRUITÓS DEL BAGES - Cotxes Vic, S.A.** Ctra. Vic a Olot. Km, 3. Tel. 93 886 21 99. **VIC - Styl Auto 3, S.A.** Ctra. Castellet (Pol. Avda. Tarragona). Tel. 93 817 01 03. **VILAFRANCA DEL PENEDES - Baix Automotive S.L.** Ctra. Sta. Creu Calafell, km 9,2 (C-32, Salida 52 Sant Boi Sud). Tel. 93 630 89 66. **SANT BOI - GIRONA: Lluís Blanch, S.A.** Barcelona, 209. Tel. 972 22 67 04 - **LLEIDA: ilermotor, S.L.** Avda. de L'Exèrcit, 32. Tel. 973 28 02 05 - **TARRAGONA: Tecnotarraco, S.A.** Carretera N-340, Km. 1159. Tel. 977 54 31 50.

SMART FORTWO vs MERCED

Un pequeño tipo duro

En un brutal impacto frontal contra un Clase E, el Smart Fortwo demostró por qué es uno de los urbanos más seguros

MIGUEL A. MORÁN / Stuttgart

Por lo general, se suele tener la idea equivocada de que los coches, cuanto más grandes, más seguros. Todos, en más de una ocasión, hemos oído la expresión “¡vaya tanque!”, en referencia a la aparente dureza y seguridad implícita de un vehículo por su tamaño. Sin embargo, los enormes avances tecnológicos en materia de seguridad activa y pasiva llevados a cabo por las marcas en los últimos años, sitúan prácticamente al mismo nivel tanto a los pequeños utilitarios como a las grandes berlinas, dejando en evidencia esa creencia popular que asocia el tamaño con los niveles de seguridad de los coches.

Simulacro espectacular

Afortunadamente, el equipamiento para la prevención de accidentes para la reducción de las consecuencias ofrecido por la gran mayoría de vehículos del mercado es bastante amplio. Tanto en seguridad activa, donde incluimos los sistemas y ayudas que evitan que se produzcan accidentes (frenos ABS, control de estabilidad o sistemas de ayuda a la frenada), como en seguridad pasiva, donde se engloban los elementos que intentan minimizar al máximo los daños para las personas cuando el accidente es inevitable (airbags delanteros, laterales, de cortina y de rodilla o cinturones de seguridad, entre otros). Es por ello que, el estudio de la seguridad en los automóviles, es más complejo que una simple comparación de tamaños y pesos.

El crash-test que hemos tenido la oportunidad de presenciar en directo entre un Smart Fortwo y un Mercedes Clase E es, tal vez, uno de los ejemplos más aclaratorios de las diferencias que pueden llegar a existir

entre un vehículo urbano y una berlina de lujo en caso de accidente.

En las comprobaciones de seguridad realizadas por el Grupo Mercedes a nivel interno, el Fortwo logró unos resultados excelentes en todo tipo de accidentes: choque frontal a 65 km/h contra barrera deformable, choque trasero a 55 km/h y colisión lateral a 50 km/h. Y, sobre todo, en la prueba que presenciamos en Singelfindel, una de las plantas de producción de Mercedes en Alemania. En ella, el Smart Fortwo impactó de frente con un cincuenta por ciento de solapamiento (frontal izquierdo frente a frontal izquierdo) contra un Mercedes Clase E a una velocidad aproximada de 50 km/h, logrando que su habitáculo apenas sufriera daños de consideración.

Este test es una de las pruebas más importantes y fiables ya que, por desgracia, reproduce fielmente la triste realidad que presenta a este tipo de accidentes como los más graves que se producen en nuestras carreteras, los más comunes y los que mayor número de víctimas mortales traen consigo. Y los resultados obtenidos por el Fortwo son bastante satisfactorios. Dejando a un lado los casi 10 metros de distancia a los que salió disparado tras el brutal golpe (cuyas consecuencias en un golpe real en carretera son imposibles de valorar) y que ambos vehículos fueron movidos a lo largo de unos raíles mediante un motor hidráulico con sus motores de combustión apagados (evitando de salida posibles incendios y explosiones), el habitáculo del Smart no sufrió apenas daños de consideración, el parabrisas se mantuvo intacto (sorprendentemente, ya que la zona de deformación es muy corta), y los ‘dummies’ que ocupa-

ban sus dos plazas salieron prácticamente ‘ilesos’. La célula de seguridad tridion, como pudimos comprobar después a cámara lenta en los vídeos del impacto, distribuye de forma coordinada la energía del golpe hacia zonas seguras para evitar deformaciones en el interior del vehículo. Además, su ajuste con la actuación de cinturones de seguridad, pretensores, limitadores de fuerza y airbags está perfectamente combinada en el tiempo, minimizando el riesgo para los ocupantes del mismo.

Esta elevada resistencia de la célula del Smart tiene como consecuencia que, en una colisión frontal como la que pudimos presenciar, la deceleración del vehículo sea alta, pero que los ocupantes del vehículo no se vean sometidos a fuerzas igualmente elevadas, evitando que esta deceleración instantánea alcance valores peligrosos para la resistencia biomecánica de las personas.

Difícil valoración

Y, aunque los resultados de las pruebas de choque del Smart son satisfactorios, las consecuencias reales son muy difíciles de valorar. ¿Qué pasaría si el impacto se produjera a mayor velocidad?, ¿y si el Smart en su ‘rebote’ chocara contra otros vehículos o cayera por una cuneta?, ¿y si los motores fueran encendidos en el momento del impacto?. Son preguntas con difícil respuesta, tal vez inexistente porque, por mucho que se quieran ajustar los simulacros, nunca se asemejaran a las circunstancias particulares de cada accidente. Lo que sí quedo claro es que, si alguno de los dummies no hubiera llevado el cinturón de seguridad, habría quedado ‘destrozado’. Así que, tomen buena nota...



El nuevo Forfour también está equipado con la célula de seguridad tridion.

ES CLASE E



A prueba de golpes

Gracias a su estructura constructiva de seguridad pasiva, única en el mercado, el Fortwo es uno de los 'pequeños' más seguros. Así lo corroboran los más de 50 crashtests llevados a cabo según los estándares del Grupo Mercedes y los resultados obtenidos en otras tantas simulaciones independientes.



Célula de seguridad

El marco metálico que rodea el habitáculo en los Smart es la denominada célula tridion. Su función, distribuir la energía en caso de impacto hacia zonas seguras para evitar deformaciones en el interior del vehículo que puedan afectar a la seguridad de los ocupantes. Su resultado en pruebas, óptimo.



Ficha	SMART	MERCEDES
Motor	698 cc.	3.222 cc.
Potencia	50 CV. a 5.250 rpm.	204 CV. a 4.200 rpm.
Peso	750 kg.	1.600 kg.
Medidas	2.500 / 1.515 / 1.549 mm.	4.818 / 1.822 / 1.452 mm.
Velocidad máx.	135 km/h	243 km/h
Airbags de serie	4 airbags	10 airbags
Precio	9.115 euros	39.700 euros

Los sufridos 'dummies'

Los originales pasajeros que 'conducen' los vehículos en los 'crash-tests' son los dummies. Gracias a un complejo sistema de sensores, su respuesta en los accidentes es estudiada a fondo para analizar posibles efectos de choques similares en las personas. Su sorprendente precio, 75.000 euros cada uno.



Choques de todo tipo

Además del impacto frontal que tuvimos ocasión de presenciar en directo, en Singelfinden han realizado también impactos laterales y traseros en todos los modelos de Smart, demostrando que, a velocidades razonables, la deformación producida en la zona del habitáculo es muy reducida.



Un cabrio de otra época

La versión Convertible del PT Cruiser insiste en el aire 'retro' y en soluciones que le hacen único

MIGUEL SANZ / Madrid

La versión descapotable del genuino PT Cruiser de Chrysler no podía fallar a sus fieles. A punto de su comercialización en el mercado español, este Convertible logra mantener ese cuidado aire antiguo de la berlina incluso en las soluciones que debe incorporar obli-

gatoriamente como cabrio. Es decir, que si ya era un vehículo distinto, pues ahora todavía más ya que el arco de seguridad es fijo y del color de la carrocería (ya no quedan en España descapotables con esa línea) y el techo de lona queda recogido sobre los asientos traseros, en una imagen otra vez clásica de muchos 'sin techo'.

Con una imagen así este es un coche prohibido para los tímidos, o una terapia perfecta para sacar el lado extravertido.

Aprovechable

Este cabrio apenas penaliza en su transformación desde la berlina (aumenta 68 kilos de peso) y, por ejemplo, los asientos traseros, algo más robustos, están a la misma altura que el sedán y son cuatro plazas reales, no un 2+2 con las

traseras pequeñas. Además se pueden abatir, algo inhabitual en estos vehículos, con lo que se puede acceder al maletero desde dentro del habitáculo. Las nueve posibles configuraciones de los asientos y esos 376 litros de capacidad de maletero configuran un interesante espacio interior y uno de los puntos fuertes.

Con todo esto, el 95% de los entusiastas del PT Cruiser se dan por satisfechos. Saben que se trata de un coche fardón y divertido hasta en la llave que abre el maletero, el mando de las luces o el tacto de aluminio del pomo del cambio, por cierto, un boliche de cuidado porque con sol directo quema.

Bueno, satisfechos con eso y con una buena colección de motores entre los que destaca el 2.4 turbo de 220 CV, propul-

sor excepcional que lleva en volandas (y con 10 litros como poco de consumo medio) a este vehículo. Es un motor muy agradecido, con el cambio bien escalonado y con agallas para llevarle con bastante alegría al volante.

El peaje

En el otro lado de la balanza queda el pago del peaje por su línea arriesgada: un poco más de ruido que el resto (con la capota eléctrica de lona puesta), un pelo más de torpeza en curvas y más ruiditos (ajustes interiores) de los deseables en el tráfico habitual. Los asientos son muy buenos en mullido y ajustes, los huecos no son testimoniales, la dirección, precisa, los frenos están a la altura y sólo el recorrido del cambio parece menos conseguido.

Detalles



INCONFUNDIBLE

Calidad y buenos plásticos en el interior con excelentes asientos (no tanto el reposabrazos, algo débil). De serie monta el sistema de apertura y cierre eléctrico de la capota, la barra antivuelco, luneta trasera térmica de cristal, y asientos traseros plegables y abatibles 50:50.



EXTERIOR 'PINTÓN'

Se fabrica en la planta de Daimler Chrysler en Toluca (México) y monta llantas de aluminio lacado de 17 pulgadas junto con otros elementos llamativos como las luces de ambiente en el arco de seguridad.

Ficha

Motor

Gasolina cuatro cilindros en línea 2.429 cc, inyección Secuencial Multipunto. **Potencia:** 150 CV y 220 CV (turbo). **Par:** Entre 222 a 332 Nm a 4.000 (de 2.500 a 4.500 en el turbo).

Dimensiones

Largo 4.288 mm, ancho 1.704 mm, altura total 1.539. Maletero: 210 litros (377 con asientos abatidos) **Depósito:** 57 litros. **Transmisión** Tracción delantera con cambio manual de cinco velocidades (4 en versión aut).

Equipamiento

De serie: Tiradores de puertas, escape y llantas cromados; molduras laterales, marco, arco antivuelco y parrilla del color de la carrocería, antiniebla, retrovisores eléctricos y

térmicos, lunas tintadas con filtro solar, llantas de aleación y 16", tapicería cuero, múltiples anagramas por el interior y exterior, asiento deportivo, eléctrico, calefactable y con memoria, radio CD con 6 altavoces, espejos de cortesía iluminados, A/A, elevallas integral, faros eléctricos, doble airbag frontal y laterales, ABS con sistema de frenada EVBP y control de tracción.

Precio

ND



BANDERAS PUBLICITARIAS Y MASTILES

CUALQUIER DISEÑO Y MEDIDA DE SU IMAGEN PUBLICITARIA SE PUEDE REALIZAR COMO BANDERA

* SOLICITE NUESTRO CATALOGO A COLOR
* PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

LIVEMAR
LA INDUSTRIAL VELEERA MARSAL S.A.

Oficinas y Almacenes: Botánica, 77 - 79
(Logística)
Tel. 93 264 31 00 / Fax 93 336 70 41
08908 L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona)

Tienda: Ample, 35
Telf. 93 310 60 08 / Fax 93 310 64 95
08002 Barcelona

Un biturbo que genera suavidad

Silencioso y de acompasada dinámica, le falta algo de empuje

DAVID ARROYO / Madrid

Suave, muy suave. Esa es la principal conclusión que se alcanza tras haber conducido el 'segundo' diesel de Jaguar, tras el X-Type. La marca 'inglesa' pone mucho cuidado en que la calidad de su conducción sea lo más exquisita posible.

Y eso 'a pesar' de su motor V6 Bi-Turbo que, con sus 2.700 centímetros cúbicos está por debajo de los de la competencia, pero que supone una ventaja fiscal. Es un motor que no propulsa sus 1.722 kg de peso con una garra excesiva (tarda 8,5 segundos en pasar de 0 a 100 kilómetros por hora) pero que en cuanto a la potencia (207 CV) y el par motor máximo que obtiene en relación con su cilin-

drada 435 Nm a 1.900 rpm) es de lo mejor del segmento. La combustión se realiza dentro de él de una manera muy eficiente gracias a su inyección de combustible de control piezoeléctrico. Además, está compuesto por hierro y grafito lo que le hace más ligero. Su consumo medio excede por muy poco (0,2 litros) a lo que acostumbran rivales alemanes de igual talla como el Mercedes E320 CDI o el BMW 530d.

Acompasado

Su conducción es continua, sin matices. Parece no alterarse haga lo que haga quien lleva el volante. Ello se debe en parte a su renovado capó de aluminio que, restándole peso delante, equilibra mejor el peso entre

ejes. También ayuda a ello la nueva suspensión a la que se le han incorporado amortiguadores y muelles específicos y otros componentes de baja fricción que hacen que los movimientos de este coche de 4,87 metros resulten acompasados de manera hasta casi sorprendente.

¡Ssssshhh!

Otra de las virtudes que caben destacar es la falta de rumorosidad en su interior, así como de vibraciones. Jaguar ha efectuado dobles aislamientos y revestimientos especiales en toda la parte mecánica para asegurar el confort en su interior. Y para terminar la caja de cambios automática es igual de buena que la manual de serie.



Detalles



EL ÚNICO BITURBO

De su segmento es el único que monta dos turbocompresores de geometría variable con control electrónico. Además, tiene cuatro árboles de levas, cuatro válvulas por cilindro y tecnología de admisión de turbulencia variable.



Ficha

Motor

Diésel, delantero longitudinal, de seis cilindros en V a 60 grados, cuatro válvulas por cilindro. **Potencia máxima** 207 CV (152 kW) a 4.000 rpm. **Par máximo** 435 Nm a 1.900 rpm.

Dimensiones

4.877 largo, 1.818 ancho y 1.447 mm alto. **Maletero**: 400 litros (810 asientos abatidos). **Capacidad de depósito**: 70 litros **Peso**: 1.722 kg.

Prestaciones

Velocidad máxima: 230 km/h. **Acceleración 0-100**: 8,5 segundos. **Consumo a 100 Km**: Urbano: 9,7 litros, extraurbano 5,7 y mixto 7,1 litros.

Transmisión

Tracción trasera con cambio manual de seis velocidades **Precio**: 43.900 euros.

QUE ELLOS SUDEN LA CAMISETA.



**Llévate la Partner con
aire acondicionado gratis
u oferta equivalente.**

www.peugeot.es - Peugeot Directo 902 366 247

Mira que hay que tener ganas de hacer deporte con este sol. Estos chicos no se enteran de dónde están las mejores ofertas. Ahora, **por sólo 11.752 €** puedes llevarte toda una Peugeot Partner Diesel con Aire Acondicionado gratis u oferta equivalente.

Partner



11.752 €. Precio recomendado de Partner Furgón 170 C 1.9D Cataluña, Baleares y Aragón. Incluido IVA, impuestos, transporte y Plan Preveit. Promoción o oferta equivalente válida para vehículos matriculados hasta finales de julio. Oferta no acumulable a otros descuentos.

RED DE CONCESIONARIOS PEUGEOT DE CATALUÑA

La nueva bala de Mitsubishi

El Colt 1.5 Di-D Instyle 5 puertas tiene todas las virtudes para poder triunfar

JUAN C. DELGADO / Madrid

El Colt es el primer producto fruto de la unión entre Mitsubishi y Daimler Chrysler y es totalmente nuevo pero comparte algunos elementos con el Smart Forfour. Este modelo que en un principio nació con aires e intenciones japonesas en la primera generación ahora es un producto totalmente nuevo que llega con la intención de hacerse un hueco en su segmento y con muchas y poderosas razones europeas. Este compacto llega con fuerza y sobre todo con muchas virtudes como para poder posicionarse en los puestos de honor.

La cota de anchura y altura están muy logradas y el confort es bueno tanto delante, detrás podrán viajar tres adultos justos y lo mas recomendable es dos y un niño. El maletero en posición normal es de

200 litros, pero la banqueta trasera se puede desplazar para aumentar el volumen del maletero en 75 litros extras.

Estéticamente el diseño es moderno, actual y hasta vanguardista. En el interior los plásticos son de calidad y el salpicadero ofrece la información necesaria y su diseño es moderno y de mayor calidad que el de otros modelos de Mitsubishi. Detalles como la guantera refrigerada, los dos tipos de plásticos o la buena iluminación de los diferentes mandos dejan claras sus intenciones. Es mejorable que solo el volante se puede regular en altura y no en profundidad. Pero si se puede regular el asiento en altura lo que facilita la labor.

El motor diesel 1.5 litros es de origen Daimler Chrysler y ofrece unos consumos ajustadísimos, es un tres cilindros en línea, no hace casi ruido y es bastante elástico y

progresivo de prestaciones. En carretera sorprende lo bien que van todos los motores pero el motor mas razonable para su segmento es el 1.5 litros Di-D que a cualquier régimen es un motor excepcional. Lástima que la aerodinámica a velocidad alta es algo incomoda.

El confort y la estabilidad para nada están reñidos y demuestran un elevado nivel de seguridad. Las suspensiones ofrecen un buen equilibrio tanto para carreteras viradas como para autopistas. Llama poderosamente la atención que la carrocería casi no se inclina pero también llama la atención que los pasajeros casi no son víctimas de las irregularidades del asfalto. Al límite, el motor diesel es un poco más subvirador que los motores de gasolina. La dirección es de tipo electro-hidráulica, se muestra directa, y está muy bien tarada. Los frenos son eficaces y siempre están dispuestos para no fallar en su misión.

Ficha

Motor 1.3 de 95 CV

Gasolina cuatro cilindros en línea, 1.332 cc, 4 válvulas por cilindro. Inyección directa multipunto. **Potencia** máxima 95 CV a 6.000 rpm. **Par** máximo 125 Nm a 4.000 rpm.

Dimensiones

3.870 largo, 1.695 ancho y 1.550 mm alto. **Depósito de combustible:** 47 litros. **Peso:** 970 kg

Prestaciones

Velocidad máx: 180 km/h. **Consumos a 100 Km:** Urbano: 7,4 litros, extraurbano 4,8 y mixto 5,8.

Transmisión

Tracción delantera con cambio manual de cinco velocidades.

Equipamiento

De serie en acabado Inform: ABS, EBD, airbags delanteros, asientos traseros abati-

bles, elevación eléctrica, cierre centralizado, dirección asistida, ordenador de a bordo. **Acabado Instyle:** Airbags laterales, aire acondicionado, radio CD, volante multifunción. **Acabado Instyle:** Airbags de cortina, ESP, TCS, elevación traseros, faros antiniebla.

Precio

1.3 Instyle 5 puertas: Desde 14.070 euros.

Detalles



SALPICADERO JUVENIL

El puesto de conducción es cómodo y amplio. Es fácil encontrar la postura idónea al volante y el salpicadero ofrece un diseño atractivo y juvenil con colores plata y azul. Parece un tanto escasa la instrumentación.



COMODIDAD Y COLOR

La segunda fila de asientos es bastante cómoda, tal vez un poco estrecha cuando viajan tres personas. Sorprende el original colorido de la tapicería y su modularidad al poder abatirse y desplazarse.



MALETERO PRÁCTICO

Teniendo en cuenta que se trata de un vehículo de uso urbano, los 220 litros de carga del maletero parecen suficientes. Además, sus asientos traseros se pueden desplazar para aumentar su capacidad.



SÓLO ALGUNOS PUEDEN MANTENERSE EN EL MEJOR LUGAR DURANTE TODA LA CARRERA

TÚ PUEDES SER UNO DE ELLOS

Hazte socio del Circuit de Catalunya! Sólo así podrás vivir toda la emoción de las carreras desde un lugar privilegiado: una localidad reservada en la tribuna que hayas elegido, con libre acceso a todas las carreras que se celebren durante la temporada 2004, incluyendo el **48º Gran Premio Marlboro de España de Fórmula 1** y el **Gran Premi de Catalunya (Campeonato del mundo de MotoGP)**. También dispondrás de la Zona exclusiva de Socios, parking gratis, entrada libre para los acompañantes menores de 12 años, el talonario "Top Socios" con regalos exclusivos y muchas más ventajas. **Y todo, desde 135 euros.**



Si te haces socio del Circuit te regalamos esta magnífica camiseta

Para más información: Tel. 93 571 97 77 / www.circuitcat.com



Circuit de Catalunya

MARCA, con Toyota a la Eurocopa

Dos monovolúmenes Previa y el familiar Corolla Verso son los vehículos elegidos para los desplazamientos de los enviados especiales del periódico.

MARCAMOTOR / Madrid

Maletero, mucho maletero, silencio, todo el que se pueda, y si ya consume poco, perfecto. Las necesidades de un equipo de enviados especiales, ya sea a un Tour de Francia o a una Eurocopa de fútbol, siempre tienen esas mismas premisas. Y Toyota las cumple en casi todos sus modelos. Para nuestros ocho compañeros desplazados a Portugal Marca eligió dos poderosos monovolúmenes Previa, con capacidad para 7 u 8 personas si fuera necesario y con un maletero de 515 litros, aunque si sólo viajan dos o tres, la capacidad asciende hasta 1.600 litros.

Maletas, bolsas, cámaras de fotos, ordenadores... el Previa es un desván de almacenaje y una oficina portátil dado su tremendo tamaño interior y la comodidad de sus butacas individuales, por si hay que 'currar' en marcha. Además, el silencio clásico de Toyota, sea un diesel o un gasolina, acompaña a este gigantesco bailarín cuyo escaso

peso, unos 1.500 kilos, le permite moverse con soltura y mantener unas cifras de consumo medio, con el motor diesel D4-D, de 7.2 litros a los 100 kilómetros.

Espacio en el Corolla Verso

Junto a ellos, Marca dispone del recién llegado Corolla Verso, modelo de este año que, al contrario que su antecesor, no deriva de la berlina, sino que se ha configurado como un vehículo familiar-monovolumen por sí mismo. Con capacidad también para siete plazas (aunque las dos de atrás son ideales para niños), su motor de gasolina 1.8 litros de 129 CV de potencia puede sin problemas con cinco ocupantes más la carga. Para colocar ésta, el Corolla Verso estrenó el ingenioso sistema 'Easy Flat 7' con el que los asientos de la segunda y de la tercera fila se pueden plegar en el suelo del maletero dejando una superficie de carga completamente plana y sin escalones. Tres vehículos ideales para el viaje y el trabajo.



Los ocho enviados especiales de Marca (seis redactores y dos fotógrafos) junto al Toyota Previa y el Corolla Verso el día antes de partir hacia Portugal.

PABLO
24 años, rebelde

POLARIS
Líderes en Tecnología

2 AÑOS DE GARANTÍA

PREDATOR 500: ERES PREDATOR O ERES LA VÍCTIMA

El mejor quad deportivo del momento. No hay rivales, sólo víctimas. Incorpora el potente motor **POLARIS 500 (Potencia)**, la mejor suspensión creada para quads deportivos (**Suspensión**), y te ofrece el pilotaje más efectivo (**Control**). Sus componentes de serie te harán vibrar y conseguir tu meta. **Precio: 8.999 €** (Incluye I.V.A. y Kit de homologación).

TU DECIDES CÓMO Y CUÁNDO

CM y Polaris recomiendan el uso del casco y el cinturón por el medio ambiente.

DETRÁS DE CADA ACCELERACIÓN, DERRAPADA O EXCURSIÓN, HAY PERSONAS QUE OFRECEN UN SERVICIO Y UNA GARANTÍA QUE SÓLO EL IMPORTADOR, Y SU RED DE DISTRIBUIDORES OFICIALES PUEDEN OFRECERLE. VISITA WWW.CMPOLARIS.COM PARA CONOCER TU CONCESIONARIO POLARIS MÁS CERCANO.



CM Motorport recomienda el uso de repuestos y accesorios originales Polaris.



982 160 800
www.cmpolaris.com

La pata negra de Harley

Lo último de Harley-Davidson para el 2004 es la VRSCB V-Rod, una revisión más sobria y sombría de la sorprendente VRSCA

NACHO ROMERO/Madrid

Si a las Harley se las conoce coloquialmente como las 'cerdas de Milwaukee', este modelo sería el tan buscado eslabón entre la velocidad y el tocino. Sus 115 CV lo subrayan de sobra. Una potencia ya vista en otras motos (cualquiera del mercado con motor 'gordo') pero en este modelo se disfruta con los brazos y las piernas estiradas. Una postura bien extraña para los habituales de las R. Pero en la familia norteamericana de la V-Rod es lo que se lleva.

Diferencias entre A y B

No nos estamos refiriendo a la caja de un banco suizo, son las diferentes terminaciones de la V-Rod dentro de la nomenclatura H-D. Simplemente se refieren a acabado entre una y otra. La B, que es la que nos concierne, se distingue de un vistazo en el color del chasis, negro. Su motor, en parte, y otros elementos menores, también son del color sombrío. Los espejos retrovisores, son iguales que las sus hermanas de gama, excepto los de la V-Rod A. El soporte del manillar y consola son también distintos, ubicando las manos de piloto en una posición de manillar más baja. Los mandos del manillar, las piñas, bombas y las pinzas de frenos comparten color con el chasis.

Los latiguillos dejan de ser metálicos en esta versión, los amortiguadores traseros hacen perfectamente su función pero sin la cubierta exterior, y las estriberas son del mismo color que la pata (negra, como los buenos jamones porcinos). Diferentes tapas laterales como la de distribución, embrague y alternador, dejan de ser brillantes y se internan en la oscuridad cromática. El tapizado del asiento es diferente aunque mantiene la forma y la misma función. La espectacular conducción es la misma en ambas versiones, pero te puedes ahorrar hasta 1.500 euros si te decantas por la B. ¿Es para pensárselo?

Detalles



PERFIL ÚNICO

Su silueta es inconfundible y ha creado un estilo propio dentro de las 'cruiser'. Los escapes y las llantas lenticulares contrastan con el negro global.



EL OJO DE PORSCHE

Esta moto fue diseñada en colaboración con la marca de Stuttgart. Su faro le delata. Además es la única H-D con medida métrica en su tornillería. La entrada de aire de la refrigeración por agua es muy discreta y está bellamente cromada.

Ficha

Motor y transmisión

gasolina. 2 cilindros en V, 1.131 cc, Potencia: 115 CV

Alimentación: Inyección electrónica secuencial (EFI).

Cambio: 5 velocidades.

Sistema de escape: Doble cromado de corte lateral.

Parte ciclo

Suspensión Delantera: Horquilla telescópica. Trasera: Basculante doble amortiguador. Freno Delantero: Doble disco de 292mm. Freno Tra-

sero: Monodisco de 292mm. Neumáticos 120/70ZR19 60W y 180/55ZR18 74W detrás.

Dimensiones

Peso: 275 kilos.

Longitud: 2.435 mm.

Altura asiento: 660 mm.

Tanque: 14 litros.

Precio

Carrocería en aluminio 21.200 euros. En color (negro o naranja) 21.450 euros. (la VRSCA V-Rod llega hasta los 22.950 euros)



NACHO ROMERO

CONNECTO
PASTILLAS Y DISCOS DE FRENO

La calidad de los materiales de freno determina el nivel de seguridad de su vehículo



Causas del desgaste

Hay bastantes causas, y entre ellas las siguientes:

Las **CARRETERAS** y autopistas (no la Ley) permiten velocidades mayores, que se pagan también con mayor consumo de goma. En las **VÍAS URBANAS** son más frecuentes las rotondas, que los automovilistas afrontan demasiado deprisa en los giros, con estilo "slalom". Véanse las trazas negras.

La **DIRECCIÓN**, cada vez más asistida, incluso eléctricamente, hace que las solicitudes por el conductor sean mayores. En maniobras a coche parado y con dificultad para encontrar huecos donde alojar el coche, se gira a tope el volante, abrasando la goma de la cubierta sobre el asfalto en la maniobra.

Los **FRENOS**, que como sistema no han progresado netamente, imponen a los neumáticos esfuerzos tremendos en las frenadas. Aunque se disponga de ABS, en los últimos momentos / centímetros de la frenada se produce un arrastre de goma sobre el suelo (frotamiento). No digamos en frenadas "a

muerte" sin ABS.

Los **MOTORES**, que aumentan sus potencias, aumentan también el par motor que rinden, y lo hacen a muy bajas vueltas de giro (vean los diesel), lo que les permite acelerar y recuperar mejor, dos operaciones que exigen esfuerzos superiores a los compuestos del neumático para transmitir la potencia al suelo.

Los vehículos **PESAN** más cada nueva versión (más equipamiento), y el peso influye negativamente en las solicitudes a los neumáticos y en su duración.

Las **SUSPENSIONES**, complicadas, exigen reglajes muy precisos, que en fábrica parecen admitir demasiadas tolerancias, o bien se desajustan muy fácilmente con el uso (más con el mal uso).

Los **USOS FAMILIARES** imponen más carga en viajes de este tipo; algo que propicia el uso de vehículos como los monovolúmenes, que permiten llevar incluso objetos superfluos (los "por si acaso...").



'Best of the best' sortea sueños

A partir de ahora cualquiera podrá tener un Ferrari 360 Módena o un Mercedes SLK sin tener demasiado dinero si asiste a los sorteos de coches que la empresa 'Best of the best' ha iniciado en España.

Esta empresa inglesa ha puesto en marcha un sistema de sorteos a través de la página www.bestofthebest.es por el cual se puede conseguir un coche de ensueño participando en una 'tombola' cuya

fórmula de participación pasa por adquirir un boleto que cuesta 99 euros. El sorteo se realizará ante notario y el resultado aparecerá anunciado en la mencionada web.



No le des más vueltas

Los neumáticos duran menos. Las cifras demuestran que en los últimos 10-15 años la vida útil de los neumáticos se ha acortado sensiblemente, al mismo tiempo que su precio ha subido. Un capítulo de mantenimiento que no podemos descuidar.



El fenómeno de desgaste acelerado no se acusa del mismo modo negativo en todos los vehículos; tampoco en todos los neumáticos por igual. Hay razones que permiten decir que mejor que se vaya en suspiros que en lágrimas (adherencia, frenada, es decir, seguridad), pero otras ventajas no son seguridad (el aumento de pesos en báscula de los coches, por equipamiento).

Reglajes y suspensiones

Entre 30/40.000 kilómetros es casi normal ver las marcas de desgaste a un neumático, es decir unos 20.000 kilómetros antes que hace quince o veinte años. Y esto normalmente en el eje delantero (tracción), pero cada vez más con más frecuencia en los posteriores (aunque el coche sea un tracción delantera). Parte de la responsabilidad, dicen los fabricantes de neumáticos, se debe a defectos en los reglajes de fábrica, muy permisivos con las tolerancias de la maquinaria que hace ajustes. Además, como los coches engordan de versión en versión, el fabricante está obligado a ofrecer comodidad y eficacia en las suspensiones, y se complican tanto los conjuntos de las suspensiones como las cotas de

regulación de cada elemento (anclajes, amortiguación, muelles, estabilizadoras, manguetas, etc.); cotas que, con el (mal) uso diario, se pierden fácilmente.

Rodamos... sobre medio folio

Por lo menos, todos los factores anotados trabajan en contra de nuestra economía de mantenimiento del coche; y lo hacen perjudicando algo tan esencial como los neumáticos. Piensen que en cualquier coche estamos pisando el suelo con cuatro neumáticos cuya huella cabe en menos de medio folio; y sobra algo de papel. Esa superficie total es la que nos sirve de apoyo para rodar, acelerar, girar y frenar.

Pese a la importancia vital de los neumáticos, ni los cuidamos (bordilazos, defectos de presión, etc.), ni somos exigentes en la calidad al reponerlos (se busca precio bajo). Son elementos de desgaste relativamente caros (no por la prestación que ofrecen), pero no parece que los fabricantes puedan reducir precios, toda vez que las tecnologías y compuestos que emplean se refinan su-

cesivamente. Solución intermedia para aliviar las economías de usuarios de vehículos fueron los neumáticos "ecológicos", de mayor duración, pero menos eficaces en frenadas, menos flexibles en apoyos y menos leales sobre agua.

Pero que un buen neumático se desgasta antes que otro de menor calidad es un axioma. Anótelolo y no lo discuta.

Director:	Eliás Israel
Subdirector:	Juan José Díaz
Editor jefe motor:	Alberto Gómez
Redactores:	Miguel Sanz y Marco Canseco
Colaboraciones:	L. Ezcurrea, J.C. Delgado, N. Romero
Maquetación:	Lourdes Esparza, Lourdes González, Cristina González

PUBLICIDAD: NOVOMEDIA, S. A. Paseo de la Castellana, 66. 28046 Madrid. ☎ 913373220. **Presidente:** José Manuel Rodrigo. **Director del Área de Prensa:** Emilio Rabasa. **Director de Publicidad:** Carlos Linares Rivas. **Director en Barcelona:** Valentín Martí. **ANDALUCÍA:** Manuel Blázquez. ☎ 954991440. **BARCELONA:** Valentín Martí. ☎ 932276711. **BILBAO:** Juan Luis González. ☎ 944356520. **MADRID:** Enrique Sempere. ☎ 913373259. **VALENCIA:** J. Vicente Sánchez-Beato. ☎ 963511065. **LA CORUÑA:** Juan Miguel Viú Rodríguez. ☎ 981208537. **Control y coordinación:** Antonio Solanas. ☎ 913373780. **Anuncios oficiales y financieros:** Fernando Garrido. ☎ 913370540.



cción
el
frenado

Confíe en un líder, confíe en NECTO

La catedral de Pablo.



Más allá de las cosas que te gustan hay impulsos mayores. Incontrolables. Inconscientes.
Son impulsos que pertenecen a la categoría de creencias.

Consumo ponderado: 6,7-8,8 l/100 km. Emisión CO₂: 161-211 g/km.

SEAT León. Objeto de Culto.



Infórmate en:

Xarxa de Concessionaris SEAT de Catalunya